

sciences et technologie

Un équipement peu encombrant permet de voir par le son

CALGARY (PC) — M. Wally Brown est un des premiers Albertains à posséder une paire de lunettes "soniques", mises au point et manufacturées en Nouvelle-Zélande. Grâce à ces lunettes, il a maintenant un genre nouveau de vision pour remplacer la vue qu'il a perdue il y a six ans.

Ce résident de Calgary, âgé de 42 ans, a été rendu aveugle par une maladie apparentée au diabète, et même s'il ne lui reste qu'environ deux pour cent de vision, il "voit" maintenant par le son.

Son équipement est peu encombrant. Il s'agit d'une paire de lunettes à montures sombres, dont les lentilles sont légèrement teintées mais qui n'améliorent en rien sa vision. Cependant, il y a de petits écouteurs attachés aux montures. M. Brown porte également, attaché à la taille, un petit appareil à pile qui ressemble à un radio transistor. C'est cet appareil qui reçoit et transmet les signaux recueillis par les écouteurs. Ces signaux, inaudibles à l'oreille humaine, sont convertis en sons que l'aveugle peut entendre.

Des sons caractéristiques

Tout comme un opérateur expérimenté de sonar peut faire la différence entre un banc de harengs et un groupe de sous-marins, M. Brown apprend à faire la distinction entre divers objets quand il les approche, qu'il s'agisse d'un être humain, d'une fenêtre ou d'un mur de brique.

"L'appareil donne une multitude de signaux, dit M. Brown. Il est en stéréo, et peut déterminer la position exacte d'un

obstacle dans un rayon de 20 pieds, dans un arc de 180 degrés."

M. Brown dit par exemple qu'un poteau de métal émet un signal plus fort qu'un poteau de bois, et que des arbustes feuillus donnent un signal "mou".

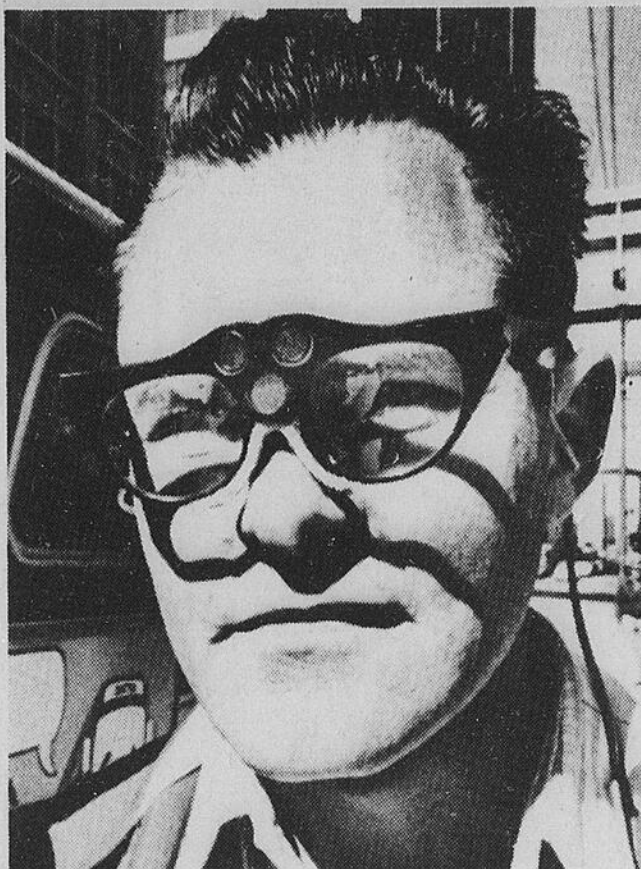
Il dit qu'il a eu de la chance de pouvoir obtenir ces lunettes.

Aidé par des amis

Un de ses amis, qui dirige une clinique de physiothérapie dans la ville, a payé la somme totale de \$2,400 que coûte l'appareil, et des voisins ont payé la somme de \$1,900 pour le cours d'une semaine qui lui a permis d'apprendre comment s'en servir.

M. Brown dit que l'appareil a ajouté une nouvelle dimension à sa vie. "Il m'a donné une liberté et une mobilité que j'avais perdues depuis que j'avais perdu l'usage de la vue. Maintenant, je peux marcher dans les rues les plus bondées de circulation sans avoir peur. Autrefois, j'étais toujours tendu quand je rentrais chez moi. Chaque pas constituait un danger possible. Maintenant, je suis détendu et confiant."

L'efficacité de l'appareil diminue rapidement en-deçà, de 20 pieds, dit-il. Des difficultés spéciales sont causées par la pluie, le bruit et les chiens. La pluie bloque les signaux, si les surfaces émettrices et réceptrices se mouillent. Les bruits forts couvrent les signaux. Quant aux chiens, ils aboient énergiquement quand Brown les approche, parce qu'ils peuvent entendre les signaux. "Ce sont les gros chiens qui l'entendent le mieux."



Des verres soniques

Wally Brown, de Calgary, est probablement le premier aveugle en Alberta à posséder une paire de lunettes "soniques". Ces lunettes, manufacturées et conçues en Nouvelle-Zélande, lui ont donné une nouvelle vision pour remplacer celle qu'il a perdue il y a six ans. Une pile spéciale, attachée à la taille de M. Brown, transmet et reçoit les signaux ultra-soniques, lesquels sont perçus par des écouteurs attachés à la monture des lunettes. De cette façon, l'aveugle apprend à différencier divers objets quand il s'en approche — qu'il s'agisse d'un être humain, d'une fenêtre ou d'un mur de brique.

(Photo PC)

L'URSS a un satellite tueur

PARIS (AFP) — La guerre des satellites n'est plus une utopie. Elle peut débiter demain et, dans l'immédiat, les Soviétiques seraient susceptibles de la gagner.

Seule, en effet, l'Union soviétique dispose d'un satellite tueur pouvant être lancé en 90 minutes, et dont l'efficacité vient d'être prouvée, cette semaine encore, selon le Pentagone, par la destruction réussie de Cosmos-959, en orbite depuis le 21 octobre, par Cosmos-960 lancé le 26.

Cet essai soviétique réussi n'est pas le seul auquel se soit livrée l'URSS ces derniers mois. Les Américains affirment, en effet, que depuis l'an dernier, les Soviétiques ont procédé à sept essais, dont trois doivent être considérés comme réussis.

L'Union soviétique a réalisé 16 essais d'interception de satellites à l'aide de ses Cosmos, entre 1967 et 1971. Après quelques années d'arrêt, elle a repris ses recherches avec intensité depuis l'an dernier, réalisant six essais dont le dernier date de décembre 1976.

Deux techniques

Toujours selon les Américains, les Soviétiques utilisent deux techniques pour détruire les satellites cibles: celle de la collision et celle que l'on pourrait appeler du tir aux chevrotines.

La première méthode est simple: les paramètres de l'orbite de la cible étant parfaite-

ment connus (apogée, périée, inclinaison, vitesse sur orbite ou période), on envoie à la poursuite de la cible un chasseur que l'on manoeuvre aisément, et qui vient exploser contre sa cible en la heurtant.

La seconde est plus sophistiquée: elle consiste à mitrailler la cible à quelques mètres à l'aide de billes métalliques tirées par le chasseur.

D'autres méthodes de destruction sont à l'étude: par laser, par émission de flots de particules atomiques notamment. Soviétiques et Américains cherchent en effet le meilleur moyen de détruire les yeux ennemis que sont les satellites espions d'observation, ou les satellites de communication et de navigation indispensables aux états majors.

Les Américains

Les Américains ont décidé de rattraper leur retard dans ce domaine, et la Vought Corporation, de Dallas, étudie actuellement un satellite tueur, qui devrait être opérationnel dans deux ans. Selon les informations disponibles, il devrait procéder par collision.

D'autre part, les Américains doivent équiper leurs satellites militaires de systèmes d'alarme à plusieurs niveaux pour prévenir le sol si un ennemi s'approche trop près en cas d'attaque, voire même pour indiquer s'ils ont été détruits.

La grue blanche paraît sauvée

WASHINGTON (AP) — La grue blanche d'Amérique, superbe échassier, paraît définitivement sauvée.

Cette espèce, réduite à 14 unités en 1939, en compte plus de 114 actuellement. "L'avenir est désormais encourageant", a déclaré le Dr Ray Erickson, du Fonds de protection de la nature.

Les ornithologistes se gardent cependant de crier victoire. Le redressement de la situation est dû essentiellement aux efforts de l'homme qui n'a pas hésité à intervenir dans les mécanismes les plus délicats de la reproduction pour sauver la grue blanche.

Les femelles réticentes ont été inséminées artificiellement. Les oeufs ont été volés dans les nids, gardés jusqu'à l'éclosion dans des couveuses du Centre de recherche de la nature de Patuxent (Maryland) et les poussins confiés à des parents adoptifs. Toutes ces mesures ont été jugées indispensables pour sauver cet oiseau.

D'autres grues, d'une espèce proche, ont même appris aux jeunes à migrer à la saison froide dans le Nouveau-Mexique. Cependant il faudra plusieurs années pour savoir si cette habitude, capitale pour la survie de l'espèce, a été prise définitivement.

Territoire

Lorsque les premiers immigrants sont arrivés aux Etats-Unis, on comptait encore 1,000 à 2,000 grues alors que cette espèce pullulait il y a 500,000 ans. Des fouilles ont montré que ce fossile vivant

avait occupé un territoire immense allant de l'Arctique au Mexique. L'échassier avait une prédilection pour les zones marécageuses situées en bordure des glaciers lors du réchauffement de la Terre. Il y trouvait les reptiles, crustacés et amphibiens qui lui servaient d'alimentation. Mais cette "niche écologique" devait se réduire constamment avec la progression de la forêt.

Si l'évolution a joué un rôle important dans la réduction de la population, l'homme blanc a joué un rôle non négligeable. Les colons n'avaient de cesse de supprimer ces marécages insalubres. Tous les lieux de nidification dans l'Illinois, le Dakota du Nord, l'Iowa et le Minnesota furent éliminés au profit de bonnes prairies à vaches.

Ensuite, l'engouement pour le plumage de cet oiseau, la curiosité pour ses oeufs plombés devaient faire le reste. La grue avait en outre le tort d'avoir une viande délicate.

Cet oiseau, haut de plus d'un mètre, faisait un superbe objet de décoration dans les salons. La blancheur de ses ailes frangées de noir contraste avec son crâne et ses joues écarlates.

Aussi en 1913, le Dr William Hornaday, du parc zoologique de New York, écrivit: "Ce splendide oiseau sera presque certainement la prochaine espèce nord-américaine à être totalement exterminée".

La grue blanche en fait a obtenu un sursis. Mais pour combien de temps?

"Pour la Science" en traduction intégrale

PARIS (AFP) — Scientific American, la plus prestigieuse, aux yeux de tous les spécialistes, des revues scientifiques au monde, aura désormais son édition française. Sous le nom de "Pour la Science", le premier numéro devait être mis en vente à travers toute la France, ainsi que dans les pays francophones, notamment au Canada.

Pour la Science publiera, avec deux mois de retard, en traduction intégrale, les articles parus dans l'édition américaine avec, en plus, un article d'un chercheur français, sur des recherches faites en France, ainsi que deux rubriques, l'une il y a 50 et 100 ans, et l'autre, Science et Société dans lesquelles il sera question de recherches et de découvertes faites en France, ou de prises de position de responsables français de la science. Le premier numéro de Pour la Science sera tiré à 55,000 exemplaires.

Un bébé de moins d'un kilo peut vivre

PARIS (AFP) — La bonne croissance des quintuplés — un cas typique de naissance prématurée — a contribué à attirer l'attention du public sur les soins médicaux des nourrissons, et il est maintenant hors de doute que même un enfant pesant moins d'un kilo à sa naissance peut survivre à condition qu'il lui soit fourni un système médical adéquat et qu'un personnel médical compétent soit disponible.

D'habitude les nourrissons de moins de 2,500 grammes à la naissance sont dits "prématurés" et ceux de moins de 1,500 g. sont dits "extrêmement prématurés".

Dans la plupart des cas, les prématurés naissent avant la fin de la période normale de gestation dans le ventre maternel (environ 40 semaines), à l'exception des naissances multiples. Les causes possibles de ces naissances prématurées, dit-on, sont des malformations physiques des enfants à naître ou de mauvaises conditions héréditaires ou physiologiques de la mère elle-même.

L'incidence de la prématurité chez les garçons et chez les filles est d'environ 7 pour cent (chiffre mondial). Ainsi, six ou sept bébés sur cent viennent au monde avec un poids insuffi-

sant. Dans le passé, les pédiatres étaient confrontés au difficile problème de la mortalité très élevée chez ces enfants ou à celui des possibles malformations post-natales.

Aujourd'hui, grâce aux rapides progrès des soins médicaux apportés aux nouveaux-nés, presque la moitié des bébés nés avec un poids de 1,000 grammes ou moins peuvent survivre s'ils sont traités comme il est possible de le faire dans des installations spécialisées. De plus, les sondages effectués depuis 1965 ont montré que 90 pour cent de ces nouveau-nés pesant 1,500 g ou moins pouvaient maintenant éviter toute malformation physique.

En fait, le taux de mortalité des prématurés a diminué d'année en année. Dans le cas des bébés nés au Japon et pesant 1,000 grammes ou moins en 1964-1965, le taux de mortalité était de 85,7 pour cent. Mais dix ans après, en 1974-1975, ce taux s'est effondré jusqu'à 52,8 pour cent, permettant à près de la moitié de ces bébés de vivre. Déjà le principal but des efforts n'est plus tant de préserver leur vie que de leur éviter les contre-coups fâcheux de leur naissance prématurée.

Nous offrons des pièces de monnaie canadienne de 1977

Des dollars commémoratifs en argent pour les nouveaux comptes

Des épreuves numismatiques commémoratives de \$100 en or et des séries numismatiques pour les dépôts à terme

Demandez-nous des détails

Du jeudi 27 octobre au samedi 19 novembre 1977



9 1/4% | 9%

Garanti. Intérêt payé ANNUELLEMENT pour une période de 5 ans.

Garanti. Intérêt payé TOUS LES SIX MOIS pour une période de 5 ans.

\$1,000 minimum. Vous pouvez obtenir, sur demande, les taux d'intérêt en cours pour des périodes allant de 1 à 4 ans. Tous les taux sont sujets à changement sans préavis. Membres de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

the Permanent

La Compagnie de Fiducie, Canada Permanent
Canada Permanent Trust Company

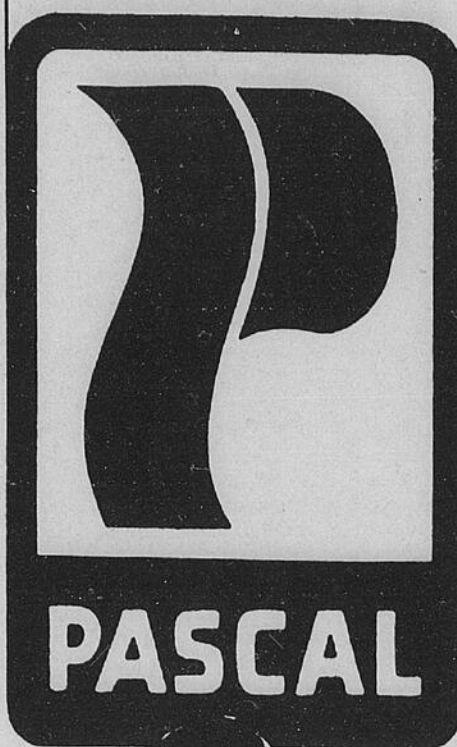
Depuis 1855, toujours là pour vous aider à y arriver.

1642 RUE MERIVALE
MERIVALE MALL, OTTAWA, 226-2224

30 RUE METCALFE
OTTAWA, 237-4550

Faites-le vous-même...

Tredway



Le nouveau couvre-plancher de vinyle que vous posez avec un fusil à crampons !

Nous vous montrerons dans nos magasins comment l'installer

PRIX "SPÉCIAL" PASCAL

7.99
VG. CA.



Rentrez chez vous avec votre plancher vinyle sous le bras.

Installation facile



Fusil chromé à crampons
Installez votre passage avec un fusil à crampons T-50.

PRIX DE VENTE
\$17.55
CH.

Armstrong Carreau Solarian® sans cirage

Vous pouvez maintenant vous procurer le carreau Solarian d'Armstrong qui brille sans cirage, à un prix de rabais passionnant, et de plus, épargner le coût de la pose!

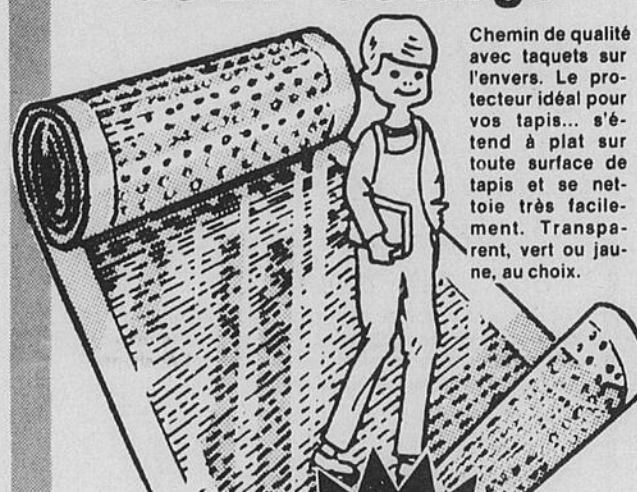
Vous pouvez le poser vous-même très facilement. Il suffit de retirer le papier à l'endos, de mettre le carreau en place et de peser dessus! Grâce à la fameuse couche de protection Mirabond d'Armstrong,® votre couvre-plancher brillera sans cirage. Une vadrouille humide, un bon rinçage... et il aura l'apparence d'un couvre-plancher frais ciré!



PRIX DE VENTE
\$39.88
BOÎTE

Recouvre 45 pi. carrés

Chemin en vinyle de 27" de large



Chemin de qualité avec taquets sur l'envers. Le protecteur idéal pour vos tapis... s'étend à plat sur toute surface de tapis et se nettoie très facilement. Transparent, vert ou jaune, au choix.

PRIX PASCAL
88¢ pied lin.
PRIX DE VENTE
66¢
PIED LIN.



Revêtement de sol de marques réputées

Envers de mousse ou de caoutchouc mousse. Tapis à longs poils, boucles rasées et motifs imprimés. Tous ces tapis vous sont offerts à des prix fracassants, saisissez l'occasion! Nos quantités sont limitées.

Disponibles dans la plupart des magasins Pascal. Téléphonez au magasin Pascal de votre voisinage...

Nous vous offrons également une grande variété de moquettes qui conviendront à tous les ameublements.

Tapis de salle de bain



"Borg"

Disponible en brun, noir, blanc, rose, jaune, or, bleu, violet, melon. Grand choix disponible. Première qualité. Demandez le Fibre Monsanto. Garantie un an.

PRIX SPÉCIAL PASCAL

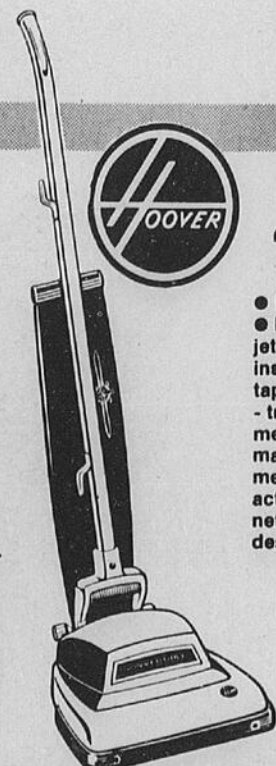
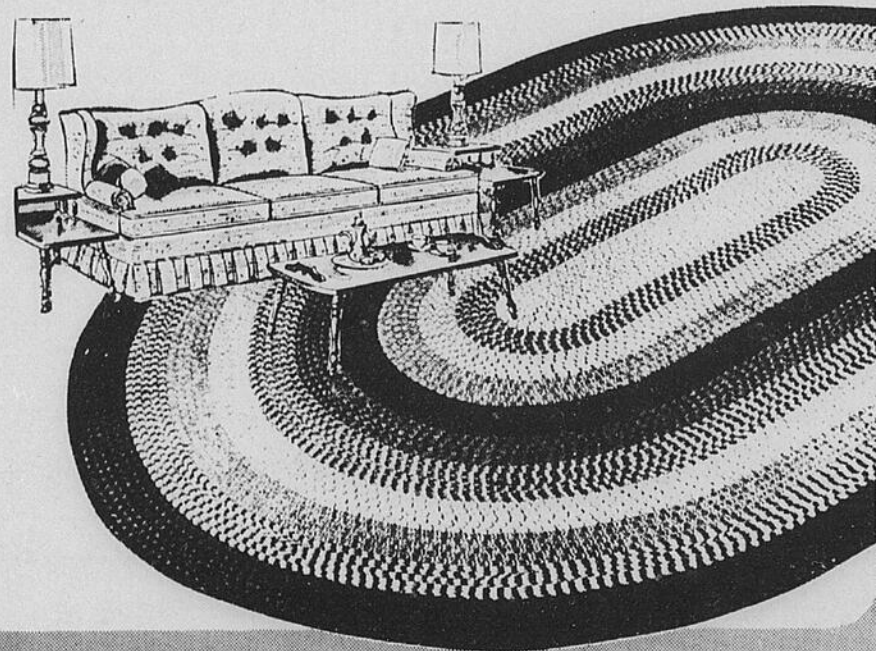
3.33
PIED LIN.

N'oubliez pas de poser du Borg dans votre Van.

Tapis ovales

Trame double, réversibles et résistants en nylon tressé.

DIM.: 98" X 134"
PRIX PASCAL \$89.95
\$74.88



"Convertible"

● Deux aspirateurs en un seul ● Moteur 2 vitesses ● Grand sac à jeter ● Manche 3 positions ● Réglage instantané au tapis, convertible pour tapis à laine courte - normale - longue - très longue ● Capot passant sous les meubles bas ● Protège meubles qui marquent pas ● Se convertit facilement par divers accessoires ● Triple action de nettoyage: "Il bat, balaye et nettoie en même temps ● Nettoyage des bords de tapis.

\$89.95

REGINA

Electrikbroom Aspirateur balai électrique

Modèle E-805

Léger, facile à manipuler et à ranger. Pas de sacs à vider, juste un récipient pour recevoir la poussière, facile à vider. Moteur à 2 vitesses. Buse réglable pour l'épaisseur du tapis.

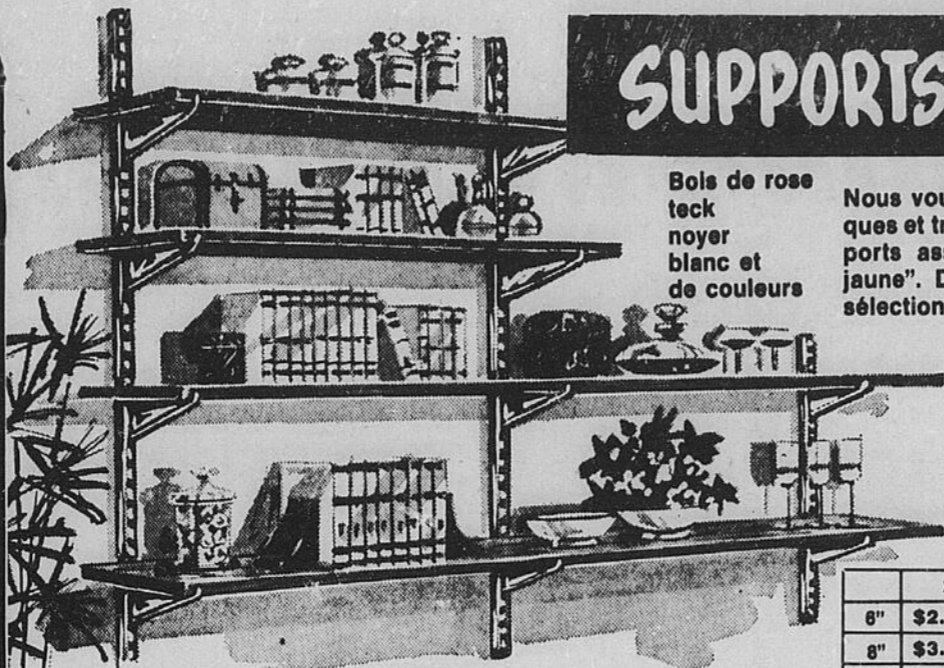
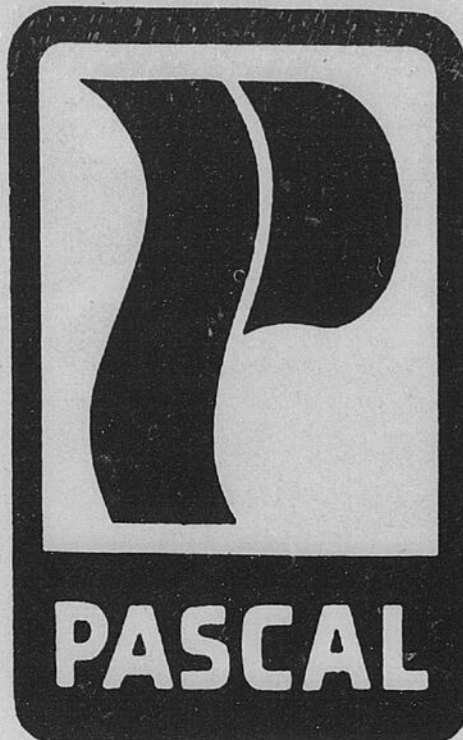
PRIX PASCAL \$46.95

OFFRE SPÉCIALE

\$41.95



MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL.: 224-6470
HEURES D'AFFAIRES: -9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS



SUPPORTS et TABLETTES aux nouvelles couleurs décoratives

Bois de rose teck noyer blanc et de couleurs

Nous vous proposons de fabriquer des étagères, pratiques et très séduisantes. Les rayons, crémaillères et supports assortis sont disponibles en "orange, blanc et jaune". Découvrez dans nos succursales notre grande sélection à des prix incroyablement bas.

AU MÊME PRIX
Rayons de qualité à motifs noyer et teck

	24"	36"	48"	60"	72"
6"	\$2.45 ch.	\$3.65 ch.	\$4.95 ch.	\$6.15 ch.	\$7.35 ch.
8"	\$3.25 ch.	\$4.95 ch.	\$6.55 ch.	\$8.55 ch.	\$9.85 ch.
10"	\$4.15 ch.	\$5.95 ch.	\$7.35 ch.	\$10.25 ch.	\$12.95 ch.
12"	\$4.95 ch.	\$6.95 ch.	\$8.25 ch.	\$12.35 ch.	\$14.75 ch.
14"	\$5.75 ch.	\$8.95 ch.	\$11.45 ch.	\$13.95 ch.	\$16.95 ch.

Crémaillères et supports K-V



Pour construire vous-même vos étagères. Utilisez nos multiples crémaillères et supports de couleurs blanche, jaune, orange, bronze, cuivre et chrome brossé.

Vente d'écoulement d'outils
Des centaines d'outils en liquidation à prix exceptionnels.

VOTRE CHOIX **98¢** ch.

Jeu de 6 Tournevis de précision pour la bijouterie

PRIX PASCAL \$2.77 JEU.

Jeu de tournevis à rochet spiralé

3 pointes à forer et 4 tournevis.

Mèches s'insérant dans la poignée.

PRIX PASCAL \$7.95

Riveteuse Industrielle

Pour 4 formats de rivets

\$14.95

Ensemble de 10 lames de hautes vitesses et au carbone De lames de scie

Pour le bois, plastique et métal.

\$2.98 l'ensemble

Vaste choix de canifs

Pour le camping et les sports en plein air

\$2.95 CHACUN

TRAVAUX ÉLECTRIQUES CANIF DE CAMPEUR
TRAVAUX ÉLECTRIQUES CANIF DE PÊCHEUR

Écoulement de stock D'étagères murales

pour le sous-sol, garage ou la remise

PRIX SPÉCIAL DE LIQUIDATION 97¢ la paire

ROBUSTES TUBES CHROMÉS

Pascal est le premier à vous offrir une grande variété de tubes chromés pour de multiples utilisations. Ensembles de style moderne pour la maison, le bureau ou le magasin.

	36"	60"	96"
3/4"	\$1.60 CH.	\$2.40 CH.	\$3.85 CH.
1"	\$2.00 CH.	\$3.25 CH.	\$5.20 CH.
1 1/4"	\$2.40 CH.	\$3.85 CH.	\$6.20 CH.

Tubes chromés

	36"	60"	96"
3/4"	\$2.25 CH.	\$3.75 CH.	\$5.95 CH.
1"	\$2.49 CH.	\$3.95 CH.	\$6.75 CH.

Si vous possédez une perceuse électrique voici les accessoires qui compléteront votre atelier

Jeu de 5 pièces pour sabler et polir.

- 3 feuilles de papier sablé.
- Disque de caoutchouc.
- Housse de polissage.

\$1.33 l'ensemble

Support de perceuse **\$4.95**

Grand choix d'accessoires

- A. Meule de 4" **\$1.77**
- B. Disque à polir en tissu **95¢**
- C. Brosse métallique de 3" **\$1.59**
- D. Aiguisoir de coupe et ciseaux **\$1.19**

Axe **77¢**

Robustes tabourets en merisier

Bois naturel enduit de deux couches de vernis. Pour la cuisine, la salle de jeu, etc... Parfaits pour la maison, l'appartement ou l'atelier. Ils conviendront également devant un comptoir. Assise d'environ 13".

9 pouces **\$4.49**

18 pouces **\$8.99**

24 pouces **\$10.49**

30 pouces **\$11.99**

Bandes adhésives en vinyle

Bandes blanches adhésives sur les deux côtés. Pratique pour assembler tapis, montage de tableaux, plans et bien d'autres usages.

1 1/2" x 15 pieds **90¢**

2" x 15 pieds **\$1.20**

2" x 108 pieds **\$7.50**

Bandes autoadhésives grises

Des centaines d'usages domestiques, emballer, sceller, etc...

1 1/2" x 15 pieds **49¢**

2" x 15 pieds **69¢**

2" x 30 pieds **99¢**

1 1/2" x 180 pieds **\$3.99**

2" x 180 pieds **\$4.99**

Chaîne de sécurité \$3.60 Avec clé

Chaîne de sécurité 69¢ Plaqué laiton

Serrure de sécurité \$2.95 Au complet avec 2 clés

Pêne dormant \$5.95 Plaqué laiton

Liquidation de Planches à découper

Composées de bois de chêne, merisier, et érable.

GRAND CHOIX de \$2.95 à **\$6.95**

Serre-joint

Cette serre applique une pression dans 2 directions. Ouverture 2-3/8".

PRIX PASCAL \$1.57

Grand rouleau de ruban caché

Adhésif d'un seul côté. Pratique pour les travaux de peinture. Rouleau de 60 verges.

3/4 de pouce **82¢**

1 pouce **\$1.06**

AUTO ADHESIF

Robinetets étincillants Chrome et lucite

Robinetets de grande dimension remplaçant avantageusement vos robinets usagers. Voyez et comparez!

PRIX SPÉCIAL PASCAL \$12.99

Accessoires de ventilation

Pour sècheuses électriques. Boyau flexible de 3" ou 4".

69¢ pied

Tuyau de ventilation \$1.50 pce
Brides 42" pce

Aubaines utiles pour la maison et l'atelier

Nouvel Interrupteur à bascule

Brun ou ivoire

49¢ ch.

10 pour **\$4.50**

Compas et compas diviseur

Fabriqués par Sheffield de 4" à 8"

\$2.75 à \$3.75

Lampe à pétrole De style ancien

Modèle mural avec réflecteur et support métallique.

Hauteur 12 1/2"

\$4.99

Tournevis Robertson À manche de plastique

Ensemble de 3 pièces

\$2.49

Ruban en vinyle Noir Pour électricien

30 pl. **39¢**

60 pl. **69¢**

Cadenas en laiton "Hercules" Economisez 25%

1 pouce \$1.75
1 1/4 pouce \$2.20
1 1/2 pouce \$2.35
2 pouces \$2.95
2 1/2 pouces \$4.95
3 pouces \$5.95

Chaque cadenas est vendu avec 3 clés.

Tournevis À manche de caoutchouc

Grand choix de dimensions. Confortable, pratique pour la maison et l'atelier, isolé, choix de Phillips, standard ou Robertson.

3" **49¢**
4" **69¢**
6" **89¢**
8" **97¢**
10" **\$1.33**

Scie à métaux

Monture tubulaire chromée et poignée pistol

\$4.95

Ensemble de clés plates

De 6 pièces en métal forgé et chromé. Votre choix clés plates ou clés plates combinées. Système métrique ou pouce.

\$3.95 l'ensemble

Anneau à serviette

Translucide Avec vis

\$1.33

Vaporisateurs

Pour presque tous les liquides, utiles pour les insecticides ou autres usages domestiques.

Verre No. 607 **\$1.49**

Laiton No. 608 **\$1.79**

Compteur de pointage

Avec poignet Atteint le chiffre 10,000.

PRIX PASCAL \$6.95

Tire-bouchons chromé

Fabriqués en Italie

\$1.57 chacun

Cylindre de serrure

Rénover vos serrures détectueuses.

\$1.57 ch.

Chaîne de sûreté Double sécurité

\$2.98

Roulettes De 2" Plaquées laiton

Modèles avec plaques ou lisses. Se déplacent avec facilité.

\$1.20 chacune



PASCAL

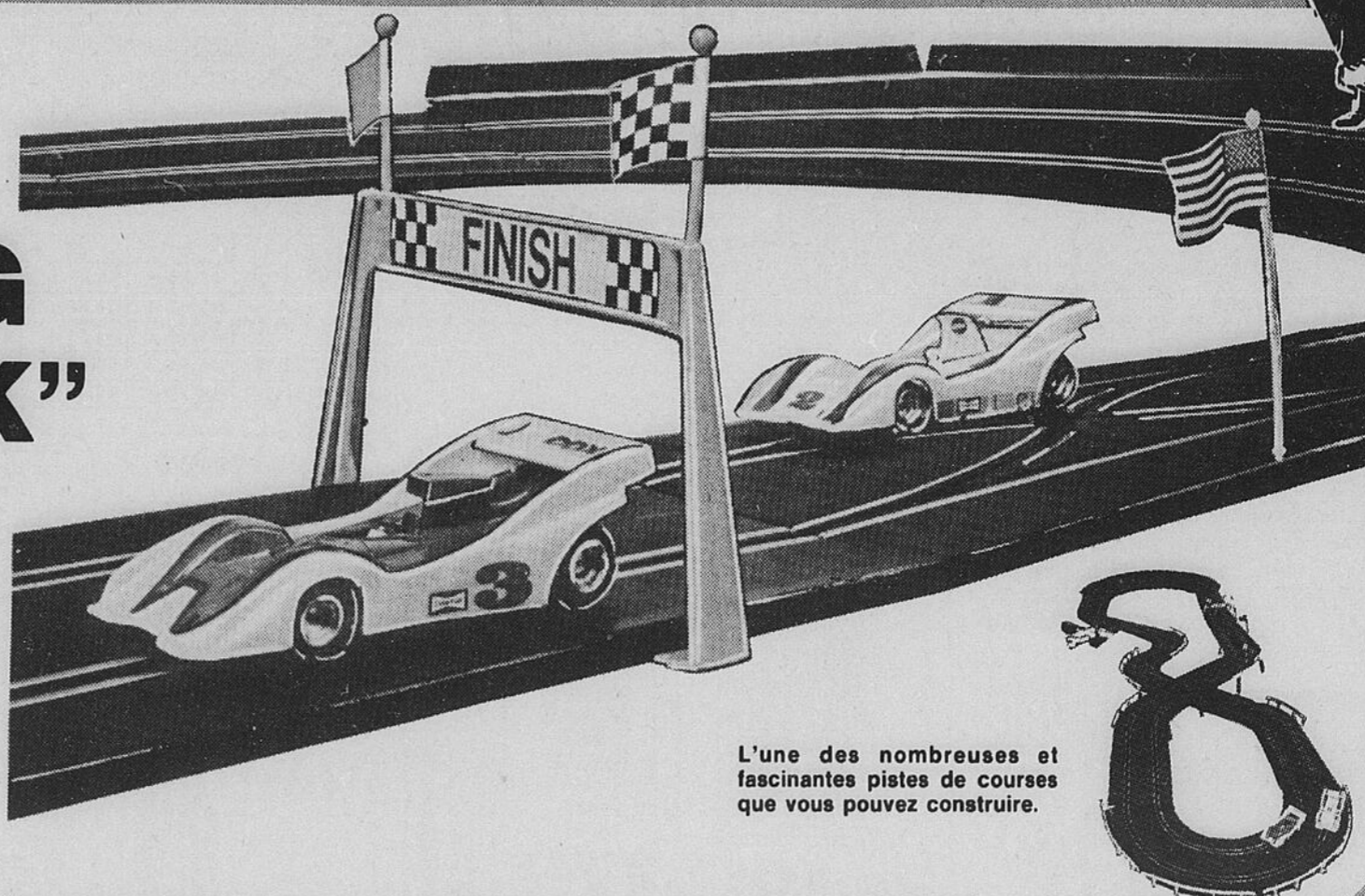
Royaume des jouets



"BIG BANK"

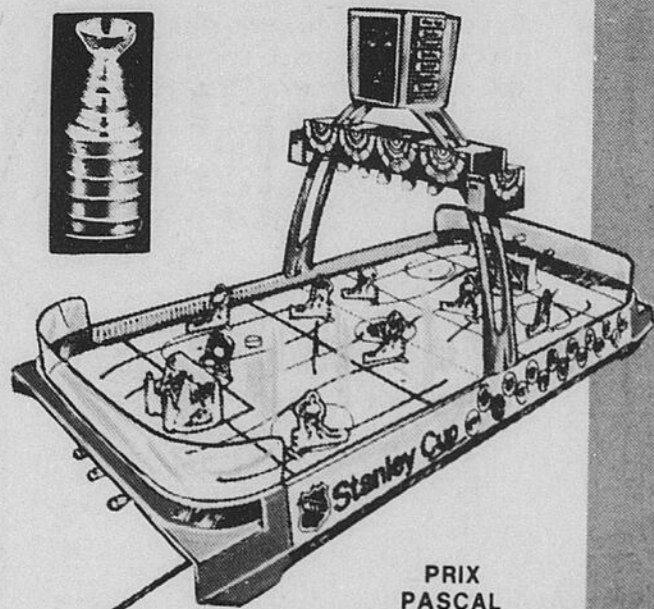
La course automobile passionnante. Deux carrosseries supplémentaires et nombreuses variations de la PISTE. Voies de changement automatiques qui permettent aux voitures de prendre de la vitesse, de se dépasser les unes des autres. Contrôles individuels permettant aux voitures de faire la course dans la même voie. Une traction magnétique maintient les voitures sur le chemin.

PRIX PASCAL **39⁸⁸**



L'une des nombreuses et fascinantes pistes de courses que vous pouvez construire.

Coupe "Stanley" L.N.H. Jeu de hockey



Créez votre propre jeu de hockey L.N.H. (N.H.L.) captivant en vue de gagner la Coupe Stanley en miniature.

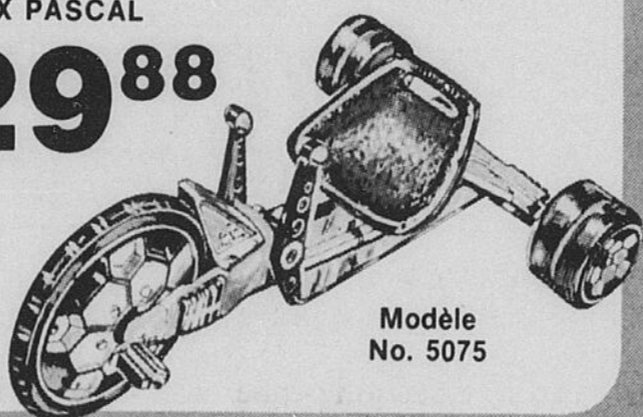
PRIX PASCAL **\$17⁸⁸**

Jouets pour tous âges

La machine verte de Marx

Élancée et méchante. Commandée par des bâtons de contrôle raccordés au moyeu arrière. Bas profil pour une super-stabilité. Roues nid-d'abeilles mag-argentées. Couleur grande visibilité pour mieux détailler la course. Siège réglable. Manivelle acier gros calibre ainsi que les moyeux. Châssis renforcé acier.

PRIX PASCAL **\$29⁸⁸**

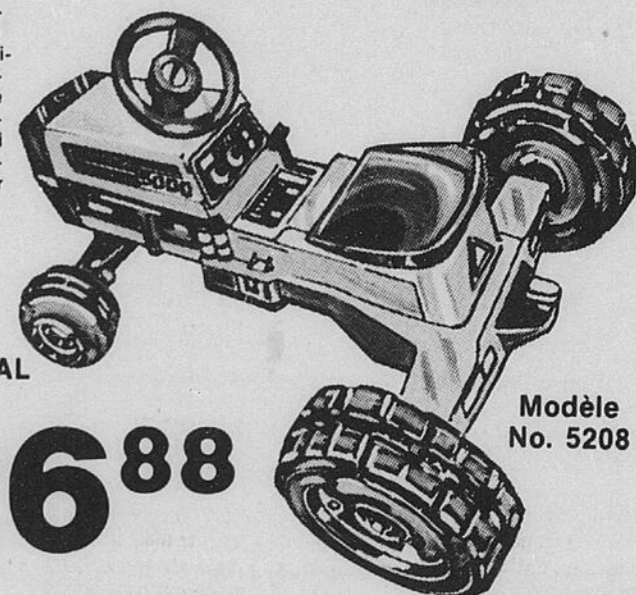


Modèle No. 5075

Petit "Gros" tracteur de Marx

Coloris vifs, modèle bien imité comprenant une prise pour remorque, décalques, une direction qui fonctionne et le vrai ronflement du moteur commandé par un levier manuel.

PRIX PASCAL **\$26⁸⁸**



Modèle No. 5208

Le bananier

Un jeu conçu pour mesurer la dextérité et la patience des enfants.

PRIX PASCAL **\$6⁸⁸**



Le tir magique

Un aimant incorporé dans le pistolet permet au joueur de faire glisser une balle dans la face intérieure acétate et de viser pour tirer sur divers objectifs.

PRIX PASCAL **\$13⁸⁸**



"Perfection"

Une course contre l'horloge pour mettre en position 25 formes géométriques dans la base du jeu.

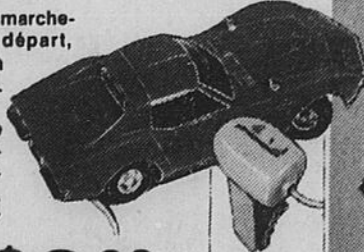
PRIX PASCAL **\$8⁸⁸**



Voiture télécommandée "Sting Ray"

Avec contrôle de marche-arrière, arrêt, départ, avance, détour, à droite, à gauche. Télécommande dans le creux de la main, fonctionne sous simple pression. Contacteur pour deux piles "D".

\$9⁸⁸

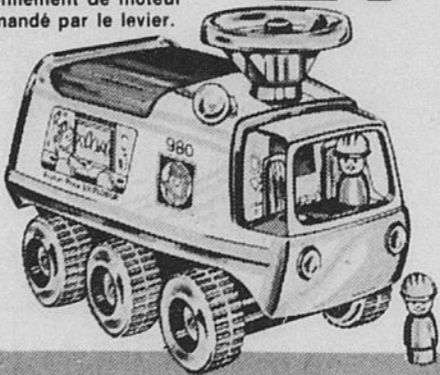


(Piles non incluses)

L'explorateur de Fisher Price

Jeu d'intérieur de marche qui donnera à votre enfant l'exercice dont il ou elle a besoin. Complet avec deux passagers et un ronflement de moteur commandé par le levier.

\$21⁸⁸

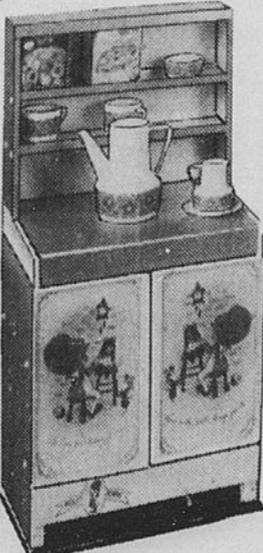


Nouveau "Stuc-O-Play"

Un passe-temps pour tous âges. Créez et recréez. Laissez libre cours à votre imagination dans les divers domaines de l'art et de la création.

PRIX PASCAL

\$10⁸⁸



Comptoir de cuisine

De couleur brillante Avocat avec double étagère et double porte.

PRIX PASCAL **\$13⁸⁸**

L'amie "Amy" de Holly Hobby

La nouvelle venue dans la famille des poupées en chiffon. "Amy" a tout le charme et l'attrait qui ont fait la réputation de Holly Hobby.

PRIX PASCAL **\$5⁸⁸**



Clown musical 19"

Il suffit de tourner son nez rouge pour entendre ce clown jouer une mélodie pour votre petit.

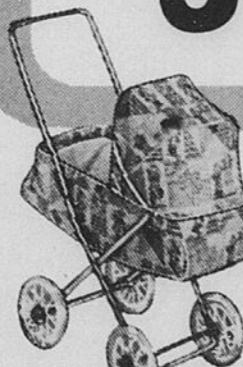
PRIX PASCAL **\$3⁸⁸**



Landeau de poupée

D'une longueur de 21" et roues de 6" de dia. garnies de plastique, ne tachent pas.

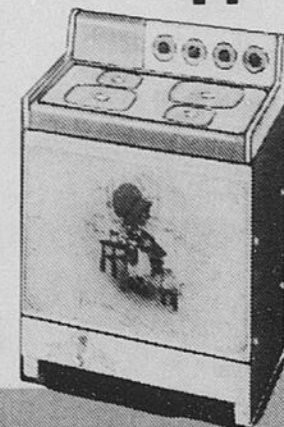
\$11⁸⁸



Cuisinière avec four

Attrayant élément pour la petite ménagère de "Holly Hobby", avec motifs de style américain d'autrefois, complète avec plaques chauffantes, boutons de con- PRIX PASCAL trôle.

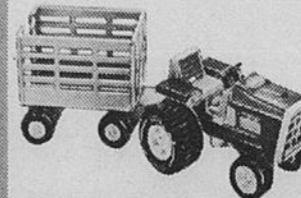
\$10⁸⁸



Camions jouets "Tonka" tracteur et remorque

Coloris vifs. Jeu de travailleur captivant pour les petits garçons.

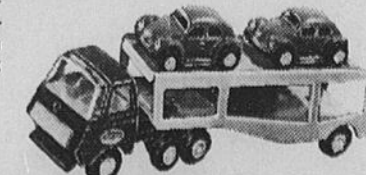
\$3³³



Transports d'autos "Tonka"

Avec remorque détachable. 2 voitures plastique "Volkswagen" à grande résistance aux chocs.

\$3⁸⁸



IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL: 224-6470
HEURES D'AFFAIRES: -9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS

nouvelles internationales

Le 60e anniversaire de la Révolution d'octobre couronne la carrière de Brejnev

MOSCOU (Reuter) — Pendant une semaine, l'Union soviétique va fêter avec éclat le sixième anniversaire de la Révolution d'octobre.

Les cérémonies qui mettront en évidence le rôle prédominant de M. Leonid Brejnev, chef du parti et de l'Etat, s'achèveront le 7 novembre par le traditionnel défilé militaire sur la Place Rouge.

Les dirigeants communistes arrivent à Moscou du monde entier pour participer à ces célébrations organisées avec la même pompe que s'il s'agissait d'un jubilé d'or ou d'un centenaire.

Depuis des semaines, la presse soviétique prépare la population à la commémoration du jour où les Bolchéviks, sous la direction de Lénine et Trotsky, renversèrent le gouvernement provisoire qui avait succédé en février au régime tsariste. La prise du palais d'Hiver à Saint-Petersbourg (Leningrad) le 25 octobre, calendrier Julien, y est qualifiée de "tournant de l'histoire".

La préparation de cet anniversaire a été accompagnée d'une campagne de presse visant à saluer l'adoption de la nouvelle constitution.

Pour M. Brejnev, ce sixième anniversaire constituera le couronnement de sa carrière. Secrétaire général du PCUS depuis 1967, le successeur de Nikita Krouchtchev, qui aura soixante-et-onze ans en décembre, est également depuis mai chef de l'Etat, après la mise à l'écart de M. Nikolai Podgorny, président du Presidium.

M. Brejnev occupera le devant de la scène durant cette semaine de festivités qui a débuté le 2 novembre au Kremlin par une assemblée de plusieurs milliers de personnes groupant dirigeants soviétiques et invités étrangers.

C'est lui qui prononcera le principal discours durant

la session conjointe regroupant les membres du Comité central, le Soviet suprême (Parlement) et le Soviet suprême de la Fédération russe, la plus grande du pays.

Après ces deux jours de réunion au Kremlin, M. Brejnev, accompagné de M. Alexei Kossyguine, président du Conseil des ministres, et des autres membres du Bureau politique, se rendra à Leningrad où d'autres cérémonies sont prévues.

Tous les dirigeants seront de retour à Moscou pour le défilé militaire sur la Place Rouge, le 7 novembre, auquel participeront cette année des chars, des missiles et des blindés et qui sera l'occasion de présenter pour la première fois en public le dernier-né des tanks soviétique, le 5-72.

Le programme de 1977 reprend celui de 1967. Il y a dix ans les personnalités communistes mondiales avaient participé à Moscou à la session conjointe, s'étaient rendues à Leningrad et avaient assisté au défilé militaire sur la Place Rouge.

Les absents de marque à cette réunion de la "famille soviétique" avaient alors été les Cubains. A cette époque, l'île castriste prêchait encore l'exportation de la révolution en Amérique latine. La presse soviétique avait publié divers articles dénonçant la politique de La Havane et Fidel Castro ne s'était pas rendu à Moscou.

Maintenant, Cuba est un des plus proches alliés politiques et idéologiques du Kremlin. Le général Raul Castro, premier vice-président et premier secrétaire adjoint du Parti communiste cubain, est arrivé lundi à Moscou.

Cette année, s'il y a des dissensions dans la "famille", c'est plutôt du côté des "frères" eurocommunistes.

La Pravda qui a publié pendant le week-end une critique implicite mais détaillée de la thèse des euro-

communistes écrite par M. Alvaro Cunhal, secrétaire général du Parti communiste portugais, revenait lundi à la charge en diffusant une étude similaire du président du Parti communiste indien, M. S. A. Dange.

En dépit d'une trêve observée dans la critique directe de M. Santiago Carrillo, chef du Parti communiste espagnol, à propos de son livre "L'eurocommunisme et l'Etat", la Pravda suggérait que le PCE — sous la direction de M. Carrillo — ne faisait pas tout ce qu'il pouvait en faveur des ouvriers espagnols.

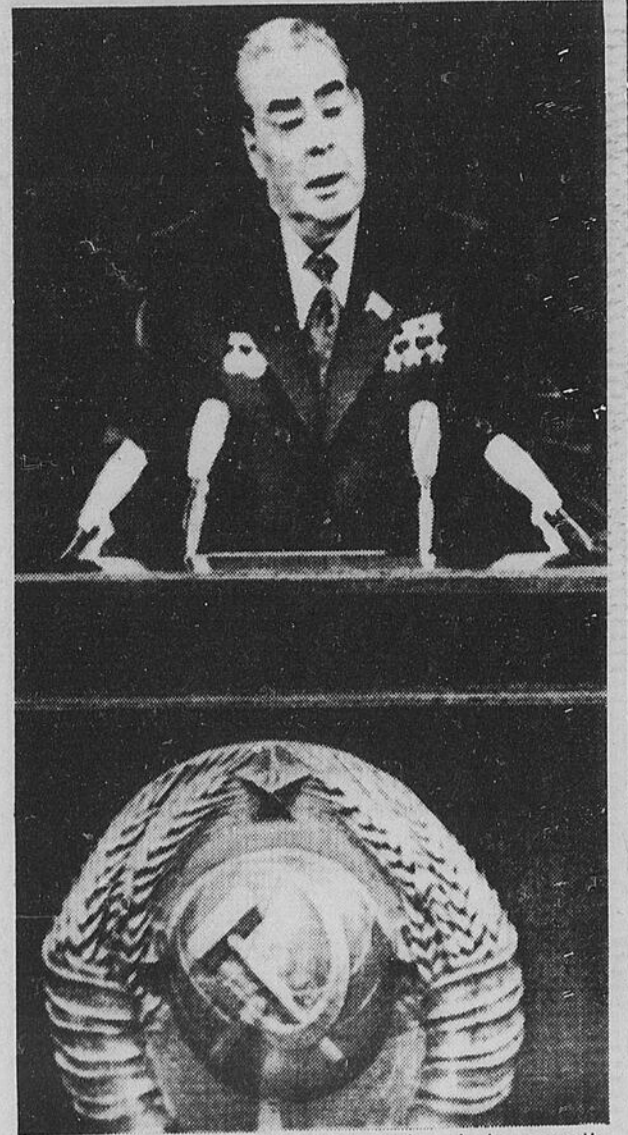
Malgré ces "piques", M. Carrillo, ainsi que M. Enrico Berlinguer, secrétaire général du Parti communiste italien, effectueront le déplacement vers Moscou. Ils participeront au moins à une partie des célébrations.

En revanche, il semble que M. Georges Marchais choisisse de les ignorer. Le secrétaire général du Parti communiste français qui, depuis deux ans, évite les rencontres directes avec les dirigeants soviétiques, préférerait, rapporte-t-on de source diplomatique, se tenir à l'écart. Le Kremlin reproche au PCF ses prises de position en faveur du respect des droits de l'homme en Europe orientale.

Un autre absent de marque sera le président Tito. Ses médecins viennent de lui prescrire le repos. Mais on pense que de toute façon le maréchal n'avait pas prévu de se rendre à Moscou qu'il a visité cet été.

De source digne de foi, on précise que le chef de l'Etat roumain, le président Nicolae Ceausescu qui, en 1967, était demeuré toute la semaine en URSS, ne prendra part qu'à la session conjointe des 2 et 3 novembre. Il repartira ensuite pour son pays.

En revanche, la plupart des dirigeants est-européens devraient faire preuve d'assiduité et ils seront probablement présents toute la semaine.



Leonid Brejnev lors de la présentation de la nouvelle constitution. (Telephoto AP)

Un témoin raconte des horreurs de l'Ouganda

NAIROBI (AP) — Rien ne distingue Jacob Mugisha des milliers d'autres réfugiés ougandais qui ont cherché asile au Kenya pour échapper à la tyrannie du régime du maréchal Idi Amin Dada, mais cet ancien employé de banque de 36 ans confie que jusqu'à sa mort il portera un fardeau de culpabilité auquel il n'est pas possible d'échapper.

Divers organismes internationaux de défense des droits de l'homme ont estimé que 100.000 Ougandais ou même davantage ont été sauvagement massacrés depuis que le maréchal Amin a pris le pouvoir à Kampala en janvier 1971. Selon des informations concordantes, une méthode courante d'exécution consiste à obliger des prisonniers à tuer d'autres détenus.

Personne ne sait combien d'Ougandais sont morts de cette façon, mais selon M. Mugisha, ce procédé d'exécution est le plus fréquemment pratiqué à la prison de l'Unité de la sûreté publique PSU à Naguru, située à cinq kilomètres de Kampala, sur la route de Jinja.

La PSU, la police militaire et le Bureau de recherches de l'Etat, police secrète, sont les trois organismes de terreur par lesquels le maréchal Amin se maintient au pouvoir. Ils comprennent presque exclusivement des Musulmans originaires du sud du Soudan et de la petite tribu Kakwa, dont le chef de l'Etat est lui-même issu.

M. Mugisha a été arrêté par des agents de la PSU le 20 avril 1975, alors qu'il était en vacances, sous l'accusation de complicité dans un vol de \$20.000 à l'agence de la Barclay's Bank de Kampala où il travaillait.

Il a été conduit au "camp de la mort", de Naguru, et interné dans la section où sont commis les massacres, qui est séparée du reste de la prison par des barbelés.

Après avoir été enfermé dans une cellule, M. Mugisha a été frappé jusqu'au moment où il a perdu connaissance. Deux jours plus tard, il a été choisi pour être tué le soir même en même temps que trois autres prisonniers, Fred Musoke, Tom Galabuzi et M. Lutymanaga.

Avec une barre de fer M. Mugisha raconte: "Une des cellules du bâtiment est réservée à ceux qui ont été désignés pour mourir. Nous avons été conduits dans cette cellule, et vers 21h 30, l'exécuteur du camp, le caporal Nyanzi, est venu avec deux policiers. Ils ont commencé à nous appeler un par un dans la cour intérieure puis dans l'enceinte extérieure. Musoke a été appelé le premier. Ils ont ensuite appelé mon nom.

"Je suis sorti et on m'a dit que j'avais été appelé pour tuer Musoke avec une lourde barre de fer. J'ai regardé autour de moi et j'ai vu des policiers armés de fusils-mitrailleurs qui nous gardaient. J'ai reçu un choc en constatant que j'allais devoir tuer mon ami.

"L'exécuteur m'a ordonné d'une voix forte de frapper Musoke à la tête. C'est ce que j'ai fait. Je l'ai frappé à mort. Ensuite ils m'ont dit de le mettre dans une Land-Rover.

"Puis ils ont amené Galabuzi, qui était employé au ministère des Travaux publics. Je lui ai fait la même chose et je l'ai mis dans la Land-Rover. Après cela, il a également amené Lutymanaga et je l'ai aussi tué."

Tous les trois avaient les mains liées derrière le dos et les jambes également attachées. M. Mugisha les a frappés à mort alors qu'ils étaient tombés à terre. Agé de 17 ans, Musoke était accusé d'avoir volé de l'argent, mais il a toujours proclamé son innocence.

"Avant de quitter Naguru le 24 mai 1975, j'ai tué plus de 20 personnes, ajoute-t-il. Chaque soir, j'en tuais un ou deux. D'autres prisonniers faisaient le même travail. Mais j'en ai fait le plus.

"Personne ne peut savoir ce que c'est que d'avoir le choix entre tuer ou être tué. Je pense à ce que j'ai fait avec horreur."

M. Mugisha précise qu'après avoir fait tomber les détenus à terre, il les frappait de toutes ses forces à la nuque avec la barre de fer, et ensuite il était obligé de leur marteler le visage jusqu'à ce qu'il ne soit plus qu'une bouillie, afin que les cadavres ne puissent plus être reconnus.

Il estime que plus de 200 personnes ont été tuées de cette façon pendant son séjour au camp.

Après avoir été l'un des exécuteurs du camp pendant un mois, M. Mugisha a été jugé à Kampala et condamné à un an de prison. Il avait plaidé coupable.

Avant de terminer de purger sa peine, il est parvenu à recueillir \$1.000 pour acheter sa liberté. Il s'est alors réfugié au Rwanda, mais il a regagné l'Ouganda l'an dernier.

Pour un match de cricket

Après son retour, il a été employé comme professeur d'éducation physique au collège St. Henry de Masaka, à 130 km au sud de Kampala. L'école a été fermée le 26 août pour les vacances d'été, mais auparavant le proviseur, M. Joshua Mulondo, lui a indiqué que l'équipe de cricket de l'établissement devait disputer un match contre une équipe militaire le 6 septembre.

Les élèves de l'équipe ont été invités à se présenter à l'école le 4 septembre, mais six seulement sont venus. En conséquence, M. Mugisha a demandé à l'officier chargé des sports de l'armée, le capitaine Muhammed Seruwagi, de reporter le match. Sans explication, celui-ci l'a présenté devant le commandant Nasur Abdullah, gouverneur de la province centrale de l'Ouganda, qui l'a accusé d'introduire la politique dans le sport.

M. Mugisha a alors été conduit à la célèbre prison de Makindye, à Kampala, d'où il est immédiatement reparti sous escorte pour l'école afin de ramener avec lui les six élèves.

"De retour à Makindye, nous avons tous été sauvagement frappés puis jetés dans une cellule où se trouvaient déjà une quarantaine de détenus, notamment des membres de l'Express Football Club, qui a été interdit cette année", indique M. Mugisha.

Une pizza généreuse, c'est tout ça!

Une garniture abondante avec plein de bons morceaux de poivrons mêlés à des champignons charnus.

De gros morceaux de saucisson pepperoni, préparé selon une recette exclusive, qu'on dispose généreusement sous une couche de fromage de façon à marier plus intimement les deux saveurs au moment de la cuisson.

Enfin, il ne faut pas oublier la croûte qui doit être riche et bien à point. On la recouvre d'une sauce épaisse et onctueuse qui ne disparaît pas pendant la cuisson.

Une pizza généreuse, c'est tout ça! Comme la Maestro, la pizza congelée qui vous fait retrouver toute la chaleur et la générosité de l'authentique cuisine familiale.



Voici une offre généreuse

50¢ ...Une offre généreuse des fabricants de la Maestro 50¢

50¢ de rabais



sur présentation de ce bon, à l'achat d'une pizza Maestro chez un marchand participant. Un seul "50¢ de rabais" par famille.

M. le Marchand participant: nous vous rembourserons la valeur de ce bon, soit 50¢, plus 5¢ pour frais de manutention, que vous aura remis votre client qui achète de vous notre nouvelle pizza Maestro au saucisson pepperoni. Toute autre façon de rembourser constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir une preuve d'achat établissant que vos stocks de pizza Maestro correspondent au nombre de bons remboursés. Les bons ne seront remboursés qu'aux marchands de la pizza Maestro. Le client doit acquiescer toutes taxes imposées sur le produit. Les bons sont soumis à tous les règlements et lois en vigueur et deviennent notre propriété au moment du remboursement. Pour obtenir votre remboursement, veuillez poster à

Multimarques Inc.
B.P. 3000, St-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3
Cette offre prend fin le 31 décembre 1978

Multimarques Inc., Montréal, Québec, Canada. 1704810

la pizza généreuse

Multimarques Inc., Montréal, Québec, Canada.

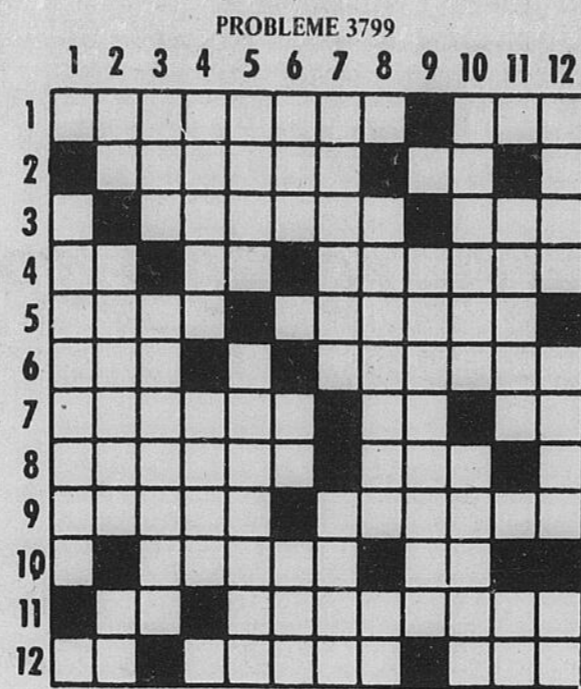
MOTS CROISES

HORIZONTALEMENT

- 1- Prénom de femme. - Unité de travail.
- 2- Qui n'est pas de race pure. - Seul.
- 3- Oter le lustre. - Mot créé par Val Helmont.
- 4- Avant-midi. - De la gamme. - Remise.
- 5- Du verbe tirer. - Nettoyage.
- 6- Entouré d'eau. - Femme séduisante.
- 7- Japonais. - Moi. - Consonnes.
- 8- Qualité d'une chose âcre. - Ville d'Allemagne.
- 9- Du verbe geindre. - Ce qui démontre.
- 10- Agent des crimes d'un autre. - Sert à nier.
- 11- Je. - Un peu acide (pl.).
- 12- Du verbe avoir. - Exercé, expérimenté. - Obtint.

VERTICALEMENT

- 1- Sorte de frisure que l'on fait subir à certaines étoffes.
- 2- Ma, inversé. - Corps de troupes. - Milieu.
- 3- Homme très avare. - Action de reprendre.
- 4- Enlèvera. - Pièce d'une serrure.
- 5- Parcourir des yeux. - Bêtise.
- 6- Riv. d'Allemagne. - Venu au monde. - Ferme, solide.
- 7- Tombe en flocon (pl.). - Entre le vert et le bleu.
- 8- Redonner la vie. - Jumelles.
- 9- Peu souvent.



- 10- Enrôlé. - Ceux qui accompagnent par honneur.
- 11- Tout ce qui agit. - Obtenu.
- 12- Tissu léger et transparent. - Crochet de fer. - Saint.

Réponse NILERO

LE FANTOME



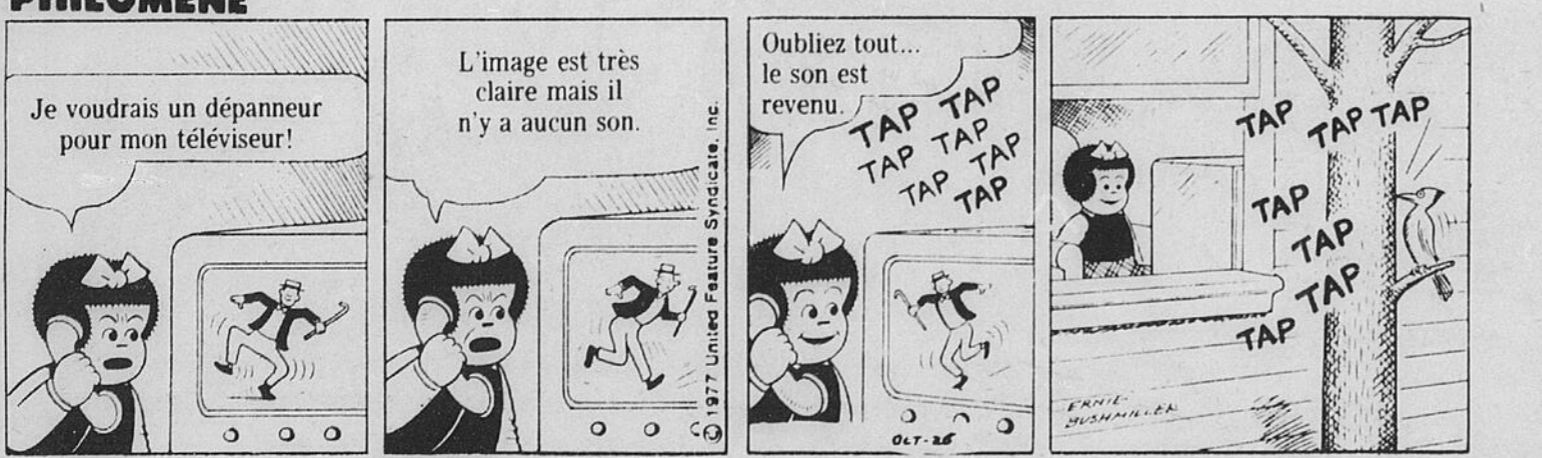
FERDINAND



PEANUTS



PHILOMENE



BLONDINETTE



LES AQUANAUTES



POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Judi le 3 novembre 1977

- SCORPION** du 24 oct. au 22 nov. Vous avez l'habitude agréable de chercher à plaire et il faut dire que généralement vous y réussissez. Vous êtes sympathique, imaginaire et sensible, trois qualités qui vous rendront sociale et charmant.
- POISSONS** du 20 fév. au 20 mars. Vos activités seront multiples et intéressantes. Sur le plan sentimental, vous vous sentirez mal aimé par le monde entier; vos amis, votre famille vous négligent, rien ne va. Malgré quelques petits déboires, vous n'avez pas le droit de penser ainsi.
- CANCER** du 22 juin au 22 juillet. Vous réussirez dans ce que vous entreprenez si vous êtes raisonnable car la conjugaison astrale vous est particulièrement favorable. Vos idées vous permettront de garder votre dignité dans une situation délicate.
- SAGITAIRE** du 23 nov. au 21 déc. Les rapports avec le voisinage ou la parenté seront excellents. Au travail, vous serez positif et vous nouerez des amitiés solides. Vous aurez des petits problèmes d'argent, ce qui ne vous empêchera pas d'accorder une importance à vos problèmes de coeur.
- BELIER** du 21 mars au 20 avril. Vous serez jaloux de votre indépendance quitte à porter préjudice à celle des autres. Sachez lutter contre ces tendances c'est-à-dire imposez vos façons de voir avec un peu plus de diplomatie et vous pourrez espérer de grands succès.
- LION** du 23 juillet au 22 août. Vous saurez vous montrer patient malgré votre désir de voir aboutir certains projets. Vous méneriez des tractations délicates et discrètes, ne voulant annoncer vos succès qu'à coup sûr. Vous serez donc un peu mystérieux, mais aussi tendre.
- CAPRICORNE** du 22 déc. au 20 jan. Gare à une trop grande nervosité. Calmez vos humeurs. L'amour, vous saurez trouver sans l'aide de quiconque les ressources nécessaires pour vous faire aimer et apprécier. Rappelez-vous qu'il est parfois très utile d'avoir des amis pour vous aider.
- TAUREAU** du 21 avril au 20 mai. Vous serez trop agressif, votre besoin d'autorité l'emportera trop souvent sur toute autre considération. Vous aurez de l'enthousiasme, de l'optimisme mais ces qualités resteront sans effet si vous ne savez créer autour de vous un climat de solidarité.
- VIERGE** du 24 août au 23 sept. Votre travail vous semblera terne et vous rêverez de changements. Mais du rêve à la réalité, il y a loin! Supportez donc avec patience les inconvénients de votre travail. Donnez de vos nouvelles à vos amis et ne restez pas dans votre tour d'ivoire.
- VERSEAU** du 21 janv. au 19 fév. Vous voudrez tenir tête au destin; de grâce, ne compliquez pas ce qui est simple. Sur le plan sentimental, ne cherchez pas la solution idéale, vous ne la trouverez pas et vous risquez de tout emmêler sans pouvoir démembrer l'écheveau de vos pensées.
- GEMEAUX** du 21 mai au 21 juin. Vous serez un peu nerveux et vous devrez éviter les discussions oiseuses. Vos problèmes vous inquiéteront bien au-delà de leur réalité. Méfiez-vous donc de votre imagination qui vous grossira les obstacles.
- BALANCE** du 23 sept. au 23 oct. Petits caprices et grands effets. Vous ferez damner de jalousie la personne qui vous aime; vous croirez que le flirt donne du piquant à votre existence et vous semblerez ne pas pouvoir vous en passer.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"

6 lettres cachées

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	S	D	R	U	O	S	C	P	E	E	S	O	R	P	V
2	R	I	O	L	R	A	P	O	T	R	E	M	A	O	E
3	P	A	C	I	F	I	E	R	U	E	X	R	C	R	X
4	N	S	O	R	T	E	P	T	O	P	I	I	E	T	A
5	O	S	N	O	I	T	A	M	R	O	F	O	U	E	T
6	I	O	C	T	E	R	I	R	E	E	A	U	S	S	I
7	T	C	E	U	R	A	X	I	R	P	O	S	E	O	O
8	A	I	N	L	I	N	E	A	E	A	E	N	R	U	N
9	T	A	T	E	A	S	T	R	E	R	D	U	O	C	S
10	A	T	R	S	T	I	A	R	U	I	N	E	T	I	E
11	T	I	E	T	O	T	X	C	O	R	P	S	A	S	L
12	S	O	R	N	N	E	E	P	A	C	T	E	S	U	L
13	N	N	S	I	O	R	S	A	G	E	S	S	E	I	I
14	O	N	S	N	O	I	T	A	C	I	F	I	R	E	V
15	C	R	A	N	O	I	T	A	S	R	E	V	N	O	C

- | | | |
|--------------|----------|---------------|
| Amer | Pacifier | Sagesse |
| association | pactes | soirs |
| aussi | paix | sorte |
| | parloir | soucis |
| Concentrer | père | sourds |
| constatation | port | |
| conversation | portes | Tare |
| corps | pose | taxes |
| coudre | prix | transiter |
| cran | prose | troc |
| Fixes | Race | Urne |
| formations | radeau | |
| fouet | rire | Vérifications |
| | rois | vexations |
| Lest | rotule | ville |
| | route | vociférations |
| Notaire | ruine | |

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

Vente de produits pour les pâtisseries des Fêtes



FARINE ROBIN HOOD
TOUT USAGE, TAMISÉE, ENRICHIE

SPECIAL! SAC 7 LB **1.19**

MÉLANGE À CROÛTE DE TARTE
ROBIN HOOD

SPECIAL! PQT 540 G. **63¢**

CERISES AU MARASQUIN
ROUGES, CORONATION

SPECIAL! POT 12 OZ LIQ. **1.19**

RAISINS SECS SULTANA
LIBERTY

PQT 2 LB **2.19**

POUDRE À PÂTE
MAGIC

CONT. 1 LB **1.05**

NOIX DE COCO EFFILOCHÉE
SUCRÉE, DALTON'S

PQT 7 OZ **77¢**

BRISURES DE CHOCOLAT
MI-SUCRÉ CHIPITS

PQT 12 OZ **1.65**

MORCEAUX DE NOIX DE GRENOBLE
NUTSWEET

PQT 8 OZ **1.09**

Vous ménagez plus chez...



Dominion

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES AUX EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE. LES SUPERMARCHS DOMINION LIMITEE.

LA GRANDE vente de porc

Jouez au BINGO Dominion

Jusqu'à **130 000** prix à gagner

Vous pouvez gagner

Jusqu'à **\$5 000**

Jusqu'à **\$250 000** à se partager

CÔTELETTES DE LONGE DE PORC
8 À 11 CÔTELETTES PAR PLATEAU QUART FRAIS

SPECIAL!

1.28
LB.

RÔTI DE LONGE DE PORC
FRAIS — BOUT DES CÔTES
4 LB EN MOYENNE

SPECIAL!

98¢
LB.

RÔTI DE LONGE DE PORC
FRAIS, BOUT DU FILET
4 LB EN MOYENNE

SPECIAL!

1.08
LB.

BACON DE FLANC TRANCHÉ
DÉCOUENNÉ, EVERSWEET DE SWIFT

SPECIAL!

1.29
PQT 1 LB

DINDE CONGELÉE
ÉVISCÉRÉE CAT. CANADA "A"
6 A 10 LB EN MOYENNE

SPECIAL!

88¢
LB.

TRANCHES À LA POÊLE
SCHNEIDERS

SPECIAL!

1.08
PQT 1 LB

PRODUITS VEDETTES

CAFÉ INSTANTANÉ

NESCAFÉ POT 10 OZ

\$4.99

SPECIAL!

ALIMENTS POUR CHIENS
À SAVEUR DE VIANDE VARIÉS—DR. BALLARD
BOÎTE 25 1/2 OZ

39¢

SPECIAL!

SHAMPOING BRECK
POUR CHEVEUX NORMAUX—SECS OU GRAS—FORMULE DORÉE
BOUT. 400 ml

\$1.99

SPECIAL!

LES AUBAINES SONT EN VIGUEUR A HULL ET GATINEAU SEULEMENT JUSQU'À LA FERMETURE LE MARDI 8 NOVEMBRE 1977

CHARCUTERIE

SAUCISSE DE BOEUF CONGELÉE SHOPSY	PQT 1 LB	1.18
PAIN DE POULET OU MAC. et FROMAGE TRANCHÉ MARY MILES	PQT 16 OZ	98¢
JAMBON CUIT TRANCHÉ SCHNEIDERS	PQT 6 OZ	1.29
TÊTE EN FROMAGE SCHNEIDERS	BOL 12 OZ	1.09
BOLOGNE TRANCHÉ SCHNEIDERS	PQT 16 OZ	1.18
SALAMI DE BOEUF CUIT BITTNER'S, 2 1/2 LB EN MOYENNE	LB	1.69
ANNEAU POLONAIS BITTNER'S, EMB. HERM.	LB	1.49
PASTRAMI TRANCHÉ MAPLE LEAF	PQT 8 OZ	1.78
SAUCISSONS DE SALAMI OLD VIENNA SHOPSY	18 OZ	1.98

EPAULE DE PORC FUMÉE NON DÉOSSÉE, MAPLE LEAF	LB	98¢
CÔTELETTES D'ÉPAULE D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZÉLANDE, CONGELÉES	LB	95¢
WENERS MARY MILES	PQT 2 LB	1.38
POULET FRIT CUIT SCHNEIDERS	SEAU 2 LB	3.69
SAUCISSE À DÉJEUNER BITTNER'S	LB	1.39
WENERS BITTNER'S	PQT 1 LB	98¢

JUS D'ORANGES MINUTE MAID CONCENTRÉ, CONGELÉ	CONT. 6 1/2 OZ LIQ.	48¢
TARTE À LA CRÈME DE CHOCOLAT CONGELÉE, FARM HOUSE	PQT 12 OZ	61¢
POIS DOMINION DIVERS, CONGELÉS CANADA DE FANTAISIE	PQT 3 1/2 LB	1.55
POINTES D'ASPERGES CONGELÉES DOMINION CANADA DE FANTAISIE	PQT 10 OZ	1.13
BROCOLI AU GRATIN CONGELÉ STOUFFER'S	PQT 10 OZ	1.15
CHOUX-FLEURS AU GRATIN CONGELÉS STOUFFER'S	PQT 10 OZ	1.15

à l'achat d'un

JAMBON MIGNON
MARY MILES

En vigueur du mercredi, 2 nov. 1977 à la fermeture le mardi, 8 nov. 1977

AVEC CE COUPON, VOUS ÉPARGNEZ

\$1.00

Vous ménagez plus

Dominion!

COCA-COLA

C'EST LE VRAI DE VRAI!
BOUT. CONSIGNÉE

SPECIAL!

3/\$1

BOUT.
40 OZ LIQ.
(PLUS DÉPÔT DE
20¢ LA BOUT.)

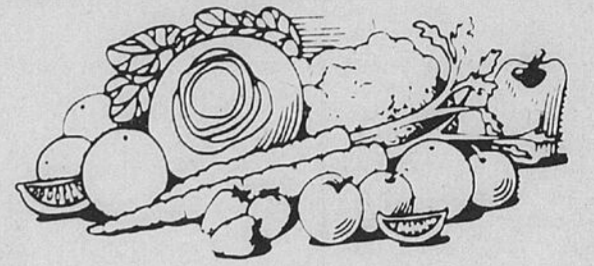
DÉTERSIF TIDE

EN POUDRE

SPECIAL!

2.29

BTE
5 LB



frais DU JARDIN

Les fruits et légumes de Dominion sont toujours frais du jardin et offerts à de bons prix! Vous trouverez des légumes verts croustillants pour faire de délicieuses salades! Des fruits sucrés et juteux parfaits pour préparer des desserts ou comme goûter. Epargnez sur ces aubaines Dominion de la semaine.

PAMPLEMOUSSES BLANCS

SANS PÉPINS, GROSSEUR 48,
MARSH, CULTIVÉEN FLORIDE

SPECIAL!

10 POUR 97¢

ESCAROLE

OU CHICORÉE
FRAICHES DU JARDIN
CULTIVÉES AU CANADA

CH. 39¢

CAROTTES

CAT. No 1 CANADA
CULTIVÉES AU CANADA

SAC 5 LB 69¢

PAPAYES

DES TROPIQUES
FORMAT 10

CH. 69¢

PATATES CHIPS

ORDINAIRES
MAPLE LEAF

BTE 250 G 99¢

BONBONS ENCHANTMENT

DOMINION — MENTHE CLAIRE,
AUX FRUITS VARIÉS

PQT 59¢

BISCUITS DARE

AU CHOCOLAT ou
AUX BRISURES DE CHOCOLAT

SAC 2 LB 2.05

MÉLANGES À GÂTEAUX

SNACKIN de BETTY CROCKER
SAVEURS VARIÉES

PQT 14 OZ 92¢

BISCUITS POUR CHIENS

MILK-BONE
MOYENS

PQT 32 OZ 1.20

NOURRITURE Dr BALLARDS

POUR CHIENS, ragout de bœuf, morceaux
de bœuf et foie, morceaux de bœuf,
ragout de poulet ou boulettes de viande

BTE 14 OZ 33¢

NOURRITURE MISS MEW

Dr BALLARD POUR CHATS,
saveurs diverses

BTE 6 OZ 26¢

GÂTEAUX ÉTAGÉS

CONGELÉS, SAVEURS
VARIÉES, SARA LEE

SPECIAL!

79¢

PQT
13 OZ

SAUMON SOCKEYE

DOMINION
BTE 7 1/4 OZ

SPECIAL!

1.29

PAPIER HYGIÉNIQUE

COTTONELLE, COULEURS
VARIÉES, 1 ÉPAISSEUR

SPECIAL!

1.09

PQT
4 ROUL.

CORNICHONS MÉLANGÉS

SUCRÉS
BICK'S
POT 48 OZ LIQ.

SPECIAL!

1.49

SACHETS DE THÉ

McCONNELL'S ORANGE PEKOE
ÉTIQUETTE ROUGE

SPECIAL!
PQT DE 50 1.49

SPAGHETTI PRIMO

OU MACARONI À L'ITALIENNE
DE SEMOULE PURE À 100%

SPECIAL!
PQT 32 OZ 68¢

PÂTE DE TOMATES

PRIMO

SPECIAL!
BTES 5 1/2 OZ LIQ. 4/\$1

PETITS PAINS

RICHMELLO
À RISSOLER et SERVIR

SPECIAL!
PQT DE 12 49¢

TARTE À LA CITROUILLE

RICHMELLO

SPECIAL!
TARTE 20 oz 79¢

BISCUITS

VOORTMANS
DIVERSES SORTES

SPECIAL!
PQTS 8 OZ 2/\$1

LA SAGNE

STOUFFER CONGELÉE

PQT 21 OZ 2.15

MACARONI

COUPÉ ou SPAGHETTI
CREAMETTE

PQT 32 OZ 81¢

PÂTE DE TOMATES

HEINZ

BTE 5 1/2 OZ LIQ. 29¢

CAFÉ INSTANTANÉ

DÉCAFÉINÉ
MAXWELL HOUSE

PQT 8 OZ 6.37

CHOCOLAT INSTANTANÉ

HERSHEY'S

CONT. 2 LB 2.09

MILK MATE

SIROP DE CHOCOLAT
INSTANTANÉ

CONT. 20 OZ 1.34

ALCAN

EMBALLAGE ALUMINIUM
12 POUCES

ROUL 50 PI. 1.16

BOUNCE

ADOUCCISSEUR DE TISSUS

PQT DE 20 FEUILLES 1.13

DÉTERSIF CALGONITE

POUR LAVE-VAISSELLE
AUTOMATIQUE

CONT. 35 OZ 1.65

LYSOL À VAPORISER

À SENTEUR FRAICHE

CONT. AÉRO. 13 oz 2.04

BAS-CULOTTES

"NO NONSENSE" MONOTAILLE
ÉPICES ou BEIGE

SPECIAL!
LA PAIRE 89¢

PAPIERS-MOUCHOIRS

SCOTTIES, 2 ÉPAISSEURS,
COULEURS VARIÉES

PQT DE 200 63¢

LEMON TIME

MÉDICAMENT
CONTRE LES RHUMES

SPECIAL!
PQT DE 6 SACHETS 79¢

OLD SPICE

DÉSODORISANT À BILLE

CONT. 50 ML 1.29

SHAMPOOING POUR BÉBÉS

LANDER

SPECIAL!
CONT. 500 G 75¢

RINCAGE-CRÈME TAME

ORDINAIRE, AVEC CORPS,
BALSAM ET CORPS

SPECIAL!
CONT. 16 OZ LIQ. 1.99

à l'achat de tout
**ANTI-
GEL
PRESTONE**

AVEC CE COUPON,
VOUS ÉPARGNEZ

contenant \$1.50
1 gallon

En vigueur du mercredi, 2 nov. 1977 à la fermeture le mardi 8 nov. 1977.

Les aubaines sont en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 8 novembre 1977 aux endroits suivants: Centre commercial St-Laurent — 1653, ch. Merivale angle Meadowlands — Boul. Gréber, Pointe-Gatineau — 1224, rue Wellington — angle Carling et Kirkwood — 1582, rue Bank angle ch. Heron — 10, Marché Byward — 355, ch. Richmond — 300, boul. St-Joseph, Hull et à notre nouveau magasin au 1642, ch. Menivale, promenoir Menivale

chez Dominion

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS AUX EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE.
LES SUPERMARCHÉS DOMINION LIMITÉE

Confrontation sur les droits de l'homme

URSS: lutte accrue contre les dissidents

par Jan Krauze

MOSCOU (AFP) — Une constatation s'impose à Moscou: l'URSS n'est pas décidée à faciliter la tâche aux pays occidentaux désireux d'éviter la confrontation sur les "droits de l'homme".

Au cours des derniers mois, certaines mesures avaient pu faire illusion: plusieurs candidats à l'émigration assez en vue avaient reçu un visa longtemps refusé. Dans le domaine des échanges d'idées, la censure avait fait preuve d'un relatif libéralisme à l'occasion de la première foire du livre de Moscou.

Mais, depuis, la politique soviétique a retrouvé un aspect beaucoup plus "musclé": les principaux dirigeants du pays, de M. Leonide Brejnev au chef du KGB, M. Youri Andropov en passant par M. Mikhaïl Souslov, "idéologue" du bureau politique, ont renouvelé leurs attaques contre les dissidents, "renégats payés par l'Occident" (M. Andropov), "acolytes de l'impérialisme" (M. Souslov), utilisés par "la presse bourgeoise" dans sa "guerre psychologique" contre l'URSS (M. Brejnev). Dans le même temps, les responsables soviétiques de l'information et de la propagande ne semblent guère soucieux d'éviter les sujets qui risquent de susciter une certaine gêne dans l'opinion occidentale: ainsi l'agence Tass n'a pas craint de diffuser sur son réseau international un article publié par un quotidien de Kiev sur les "orgies sexuelles" auxquelles se livre-

raient les activistes juifs de la ville, par ailleurs présentés comme des agents de la CIA payés par les touristes occidentaux de passage en Ukraine.

Le 15 octobre, les "Izvestia" attaquaient les correspondants occidentaux coupables de rendre compte des activités des dissidents. Par la même occasion le quotidien affirmait que quatre correspondants américains "convaincus d'es-

pionnage" avaient été contraints à quitter le pays — un seul de ces correspondants a réellement été expulsé, pour un motif officiel n'ayant rien à voir avec l'espionnage, les trois autres sont partis à l'expiration de leur contrat.

Surtout, les autorités poursuivent activement leur lutte contre les dissidents: l'un d'entre eux, M. Felix Serebrov, vient d'être condamné à un an de camp

à régime sévère au cours d'un procès de "droit commun". Un certain nombre de juifs ont été assignés à résidence, plusieurs militants qui défendent les prisonniers politiques ou les dissidents internés dans les hôpitaux psychiatriques ont été interpellés par le KGB. A certains d'entre eux on aurait clairement fait entendre qu'ils avaient le choix entre l'émigration "volontaire" et la prison.

C'est ce qui explique le récent départ du président de la branche soviétique d'Amnesty International (aussitôt remplacé d'ailleurs), M. Valentin Tourchine. La même "proposition" aurait été faite à Mme Tatiana Khodorovitch, une des plus anciennes militantes du Mouvement pour la défense des droits de l'homme. Encore ce choix n'est-il pas donné à tout le monde. Deux

membres du "Comité pour la surveillance de l'application des accords d'Helsinki", Oleg Tikhy et Micola Roudenko, ont été condamnés au début de l'été à des peines de 10 et sept ans de camp à régime sévère. Depuis de nouvelles inculpations ont été prononcées, et des procès sont en préparation depuis plusieurs mois, contre Anatoli Chtcharansky, Youri Orlov, Alexandre Guinzbourg.

La dissidence est-elle pour autant sur le point d'être "écrasée" comme vient de le déclarer à Washington un membre de la Chambre des représentants? Cette prophétie a trop souvent été démentie par les faits pour emporter la conviction, à long terme. Mais dans l'immédiat, l'attitude soviétique pourrait renforcer dans leur opinion les dirigeants occidentaux qui estiment que toute

campagne pour le "respect des droits de l'homme" dans les pays socialistes est vouée à l'échec. M. Andreï Sakharov, prix Nobel de la paix et principal "figure" de la dissidence soviétique est conscient de ce danger: n'a-t-il pas appelé les participants à la conférence de Belgrade à "relevier le défi" lancé par les autorités soviétiques et à montrer "la détermination de l'Occident"?

Papetiers et fiers de l'être

A l'époque de la Révolution française, il y a 188 ans, Louis Robert a inventé le premier procédé de fabrication du papier en continu. Bien que les machines d'aujourd'hui soient longues à n'en plus finir et qu'elles puissent produire le papier à raison de plusieurs douzaines de wagons par jour, la fabrication s'est toujours faite selon le même procédé.

Sauf qu'il y a une douzaine d'années, des chercheurs canadiens ont mis au point une machine qu'ils ont appelée Papriformer qui utilise un procédé radicalement différent. Dans les machines de type classique, la pâte diluée avance sur une toile métallique où elle perd graduellement son eau, comme un chandail qu'on fait sécher sur une serviette. Selon le procédé de la Papriformer, la pâte avance entre deux toiles, de sorte qu'on peut en retirer l'eau des deux cotés à la fois.

Pour ceux à qui la fabrication du papier n'est pas familière, cela peut ne pas sembler une bien grande innovation. Mais grâce à la mise au point de la Papriformer par ces savants et ingénieurs canadiens, il est devenu possible de fabriquer du papier plus efficacement et à moindre prix. C'est l'un des progrès les plus importants réalisés dans la fabrication du papier en deux siècles. On utilise maintenant les machines Papriformer dans plusieurs pays du monde, comme aux États-Unis, en Grèce et en Inde, de même que dans plusieurs papeteries canadiennes.

Pourquoi vous dire toutes ces choses?

Parce que nous en sommes fiers. L'industrie des pâtes et papiers du Canada est un chef de file mondial depuis plusieurs générations par ses exportations, sa production, ses innovations techniques. La mise au point de la Papriformer n'est que la dernière d'une série d'innovations qui, dans les 80 ans qu'il faut à un arbre pour atteindre sa maturité, ont fait de cette industrie le plus gros manufacturier du pays. Et nous nous efforçons de lui conserver ce statut en améliorant le rendement de nos papeteries, en les modernisant, en innovant, notamment dans le secteur des relations de travail.

Dans les messages que nous avons publiés ces dernières semaines, nous avons tenté de vous exposer les difficultés et les perspectives de notre industrie. La concurrence étrangère nous a grandement affectés parce que nos frais sont plus élevés que ceux de nos concurrents américains et nos marges bénéficiaires beaucoup plus minces qu'on le croit en général (moins de cinq cents par dollar de vente). Cela fait qu'il nous est difficile d'attirer les nouveaux capitaux qui nous permettraient de moderniser les papeteries.

Qu'arrivera-t-il si nous ne pouvons nous moderniser et nous agrandir?

D'autres le feront et nous risquons que nos concurrents nous surpassent en efficacité. Une fois cette tendance amorcée, elle est diffi-

cile à renverser. Et si notre industrie traînait de l'arrière, cela pourrait compromettre la prospérité de millions de Canadiens.

Sommes-nous trop pessimistes?

Nous ne voulons pas l'être. Nous voyons des difficultés dans l'immédiat, mais les perspectives sont bonnes à long terme. La demande mondiale de papier continue d'augmenter. On se rend compte que la bonne marche d'une industrie est bénéfique pour tout le monde. Les gouvernements et les contribuables commencent aussi à se rendre compte que pour se payer des mesures de sécurité sociale coûteuses, il faut pouvoir compter sur les impôts que génèrent des entreprises prospères.

Comme le démontre le cas de la Papriformer, nous avons su, pendant près de 80 ans, être à la fine pointe d'un commerce international où la concurrence est très dure. Nous entendons bien y rester.

Ce message fait partie d'une série d'exposés sur les problèmes et les perspectives de notre industrie et leurs répercussions sur l'avenir de tous les Canadiens. Si vous désirez nous faire connaître vos commentaires, nous vous prions d'écrire au: Président, Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers, 2300, Immeuble Sun Life, Montréal, H3B 2X9.

Sondage d'Antenne-2 sur la mort en France

PARIS (AP) — Cinquante-huit pour cent des Français vont se recueillir sur les tombes de leur famille à la Toussaint, 42 pour cent ont une pensée particulière pour leurs morts ou ceux de leur entourage ce jour-là, 14 pour cent vont spécialement à la messe et 19 pour cent ne changent rien à leurs habitudes, si l'on en croit un sondage effectué pour le compte d'Antenne-2 et dont Le Nouvel Observateur publie les résultats, dans son dernier numéro.

L'enquête, effectuée en vue d'une émission qui aura pour thème "Les Français face à la mort" et qui passera aujourd'hui, montre aussi que 64 pour cent des personnes interrogées pensent souvent ou quelquefois à la mort, que 15 pour cent y pensent rarement et que 20 pour cent n'y pensent jamais ou pratiquement jamais.

Par ailleurs, pour 37 pour cent des Français, il n'y a rien après la mort, pour 31 pour cent, il y a quelque chose, mais ils ne savent pas quoi, et pour 19 pour cent, il y a une vie nouvelle. Sans opinion: 13 pour cent.

Enfin, d'après le sondage:

— 55 pour cent des Français estiment qu'il faut laisser aux personnes très malades la possibilité de mourir si elles le désirent, en refusant des soins qu'elles jugent inutiles.

— 40 pour cent pensent que la vie est quelque chose de sacré et qu'on a le devoir de la prolonger autant que la médecine le permet.

— Sans opinion: cinq pour cent.

LE TARIF

Par poste	Canada
1 mois	\$ 5.00
3 mois	\$15.00
6 mois	\$30.00
12 mois	\$60.00
Par porteur	Par parcours motorisé
1 semaine	\$ 0.85
1 mois	\$ 3.75
3 mois	\$11.00
6 mois	\$22.00
12 mois	\$44.00

Autorité comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.
Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

L'Industrie des pâtes et papiers du Canada

Efforts de la nouvelle équipe pour moderniser la Pologne

par Claudine Canetti

GDANSK (AFP) — Sept ans après les émeutes ouvrières des ports de la Baltique qui provoquèrent la chute de M. Wladyslaw Gomulka et la venue au pouvoir de M. Edward Gierak, la région côtière de la Baltique témoigne des efforts entrepris par la nouvelle équipe pour stimuler et moderniser l'économie de la Pologne et améliorer les conditions de vie de sa population.

La région de Gdansk en particulier — "les trois villes", comme les Polonais appellent le complexe portuaire, industriel et urbain de Gdansk, Gdynia et Sopot — connaît un développement rapide qui n'est d'ailleurs pas sans poser de nouveaux problèmes.

Une économie entièrement commandée par la mer, un processus d'urbanisation rapide qui commence à tenir compte de la "qualité de la vie", une expansion touristique prometteuse encore que souvent mal comprise par la population — tels sont les principaux éléments de cette évolution, menée sur place par des cadres jeunes et dynamiques.

La réalisation la plus spectaculaire entreprise ces dernières années à Gdansk (1,300,000 habitants, dont 850,000 concentrés dans "les trois villes") a été la construction d'un nouveau complexe portuaire, sorte de "quatrième mousquetaire" très prosaïquement baptisé "port du nord".

Les bateaux

La vocation principale du Port du nord, dont la construction a commencé en 1972, est de charger et décharger les bateaux de fort tonnage (jusqu'à 150,000 tonnes, soit le maximum possible pour un navire franchissant le détroit du Sund qui commande l'entrée de la Baltique) transportant des cargaisons "en vrac". Le port de Gdynia, lui, est plutôt spécialisé dans le service des cargos de marchandises diverses et notamment des porte-containers. Gdynia est aussi le port d'attache des 176 unités de la marine marchande polonaise (dont une seule, le "Stefan Batory", est un paquebot de croisière) qui transportent annuellement cinq millions de tonnes de fret.

Les deux premières bases de chargement et déchargement du Port du nord (charbon et combustibles liquides) sont entrées en activité respectivement en novembre 1974 et juillet 1975. Elles sont entièrement automatisées, au point que le port paraît quasiment désert: la totalité du personnel qui y travaille (services administratifs compris) est composée de 143 personnes seulement par vocation. Le charbon est chargé au rythme de 50,000 tonnes par jour (le bateau entre au port le matin et en ressort le soir), le pétrole brut est déchargé à 10,000 tonnes par heure et les produits pétroliers engouffrés par 1,000 à 3,000 tonnes de l'heure.

Un système de protection contre l'incendie extrêmement perfectionné a été mis au point: il se déclenche automatiquement quinze secondes après la première alerte.

L'industrie

Parallèlement à la construction du Port du nord (où seront plus tard également acheminés minerais et céréales), un vaste complexe industriel directement lié au port est en train de naître. La raffinerie du port est entrée en activité le même jour que la base de déchargement du pétrole: elle traitera cette année deux millions de tonnes de pétrole brut et sa capacité de production définitive sera de trois millions de tonnes par an. La raffinerie n'étant qu'à cinq kilomètres du centre de Gdansk, d'importantes mesures anti-pollution ont été prises (station d'épuration des eaux et combustion des gaz sans fumée).

De gros investissements ont été en même temps consacrés à la modernisation des chantiers navals de Gdansk et Gdynia. Aux chantiers "commune de Paris" de Gdansk, les deux immenses cales sèches pourraient théoriquement permettre la construction de navires allant jusqu'à 400,000 tonnes... mais ils ne pourraient pas sortir de la Baltique et l'on se contente donc pour l'instant des 100,000 tonnes.

Le rapide développement de l'industrie navale et portuaire dans une région où la population est à 75 pour cent citadine et largement concentrée dans les agglomérations du littoral n'a pas été sans poser de sérieux problèmes d'urbanisme, de logement et de transports qui ne sont pas encore résolus.

Le logement

À Gdynia, où l'on construit 3,000 logements par an, il faut encore attendre sept ans pour obtenir un appartement. Certaines expériences de construction d'ensembles géants se sont d'autre part révélées mal appropriées aux vœux de la population. Ainsi le quartier de Prymorze, à la périphérie de Gdansk, est composé d'immenses "immeubles-vagues", ainsi appelés parce qu'ils ondulent littéralement sur des centaines de mètres. On y montre comme une curiosité le plus long bâtiment de la Pologne, qui s'étire sur un kilomètre et abrite à lui seul six mille locataires. La vie dans ces grands ensembles n'étant guère appréciée des habitants, on s'oriente aujourd'hui vers la construction de maisons individuelles (1,000 par an pour les dix ans à venir à Gdynia). Les urbanistes ont cessé d'autre part de construire des "déserts de pierre" sur des terrains nus, pour implanter les nouveaux logements dans la nature, sur les collines ou dans les forêts.

Le tourisme

Le tourisme commence à devenir une entreprise prometteuse pour la région — souvent au Grand Dam de la population locale. Celle-ci n'apprécie pas tellement, en période de difficultés d'approvisionnement, l'invasion de ces "doryphores", ainsi surnommés parce qu'ils dévorent tout sur leur passage... En fait, la venue de six à sept millions de touristes par an (dont seulement 200,000 à 300,000 étrangers) dans une région à population constante de 1,300,000 habitants pose surtout des problèmes de distribution: plus que de produits alimentaires (la viande mise à part), on manque surtout en période estivale de points de vente et de vendeurs. C'est pourquoi l'initiative privée est largement encouragée: chambres chez les particuliers, repas "en famille" pour les touristes, points de restauration privés (sauces et poulets grillés) éparpillés dans "les trois villes" et notamment à Sopot, la station balnéaire par excellence.

Malgré ces difficultés, le sentiment que les "doryphores" peuvent devenir un élément profitable à l'économie de la région commence à se répandre: Gdansk est la seule ville de Pologne à posséder, parmi ses institutions d'enseignement supérieur, une faculté de tourisme...

Vente de complets 3 pièces

Pendant 4 jours vous allez pouvoir faire des économies remarquables sur un certain nombre de complets de notre collection courante de l'automne.

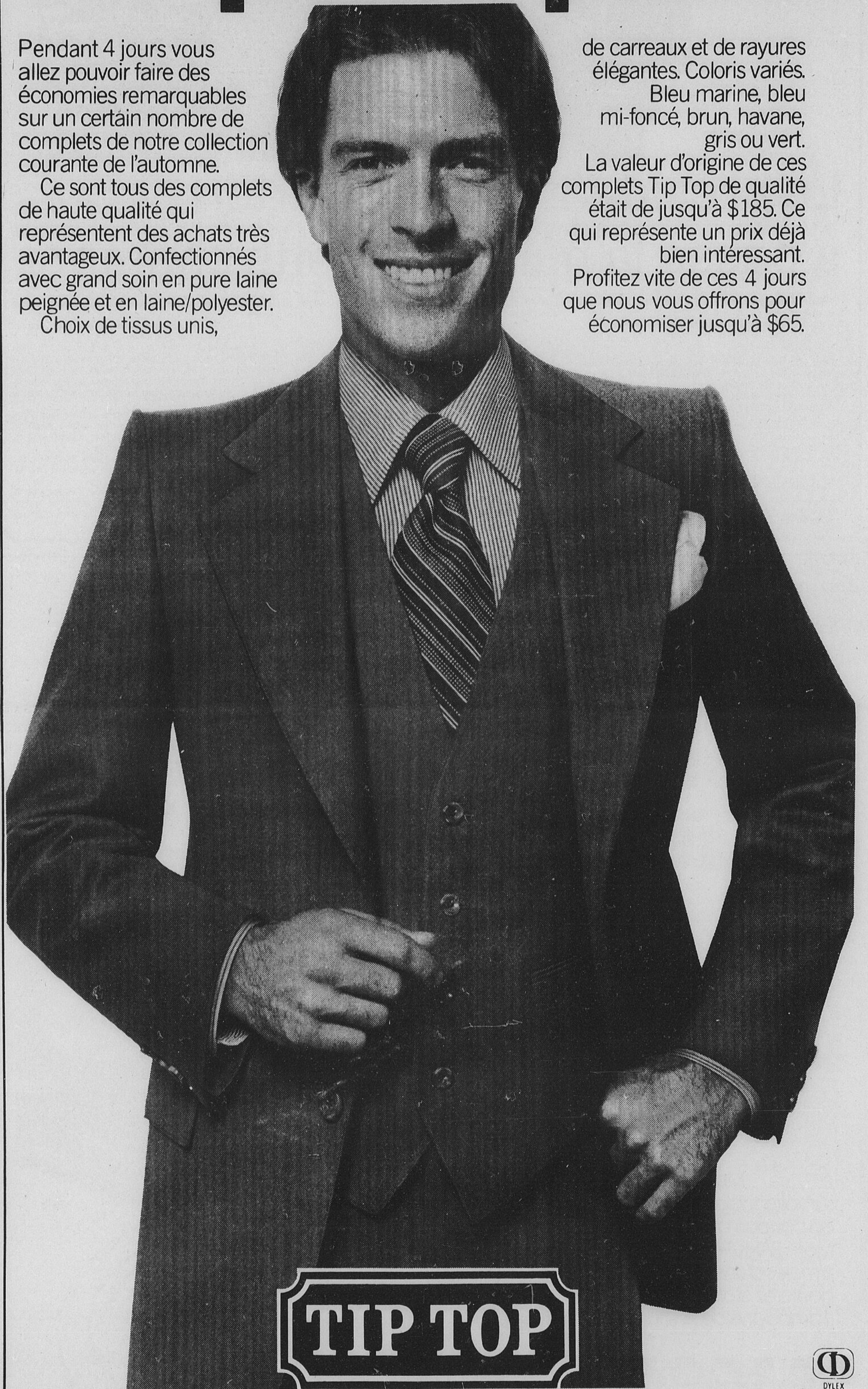
Ce sont tous des complets de haute qualité qui représentent des achats très avantageux. Confectionnés avec grand soin en pure laine peignée et en laine/polyester. Choix de tissus unis,

de carreaux et de rayures élégantes. Coloris variés.

Bleu marine, bleu mi-foncé, brun, havane, gris ou vert.

La valeur d'origine de ces complets Tip Top de qualité était de jusqu'à \$185. Ce qui représente un prix déjà bien intéressant.

Profitez vite de ces 4 jours que nous vous offrons pour économiser jusqu'à \$65.



TIP TOP

Nous acceptons les cartes Tip Top, American Express, MasterCharge et Chargex.

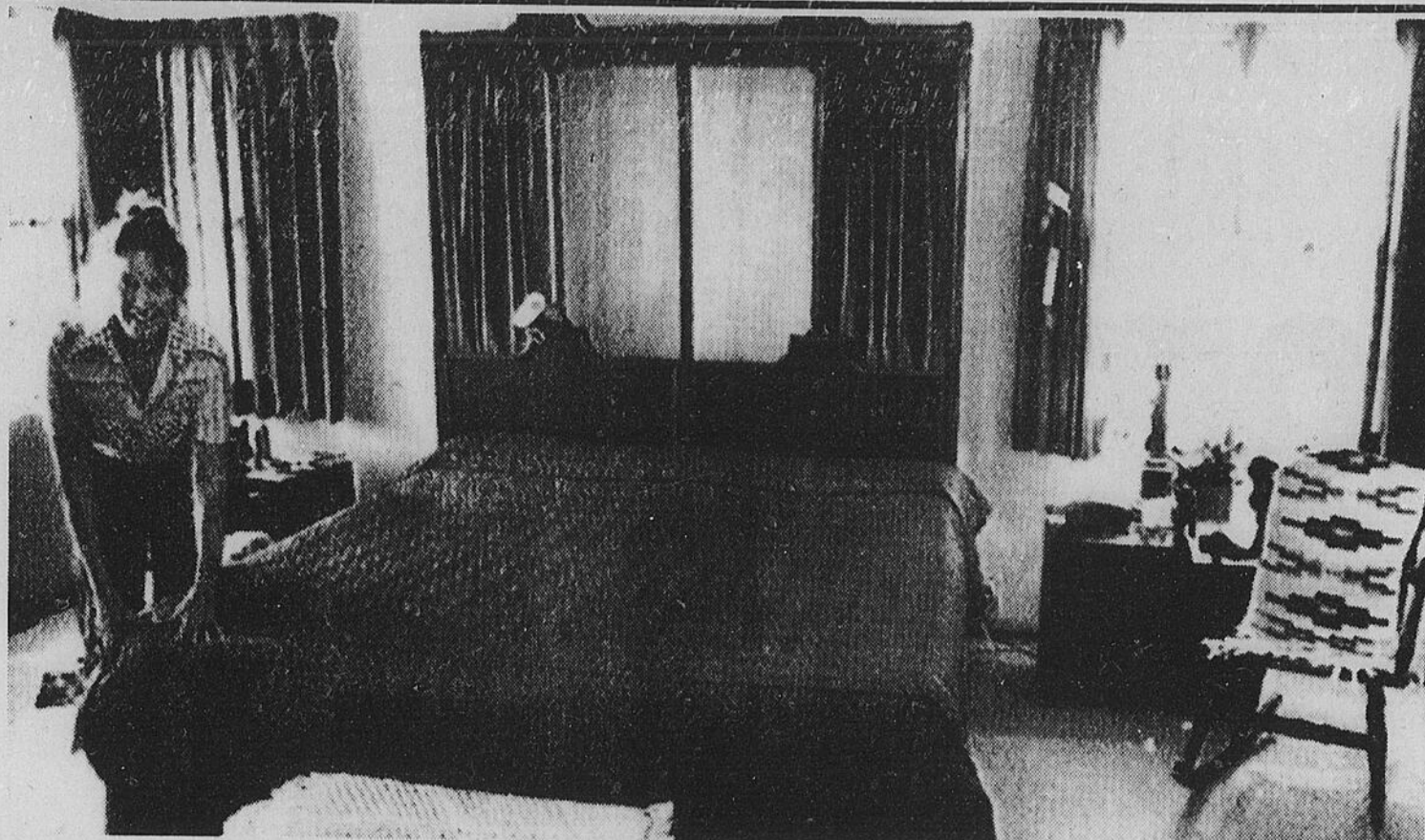


4 derniers jours \$119⁹⁶
Économisez JUSQU'À \$65

Les magasins "Tip Top" sont situés à Carlingwood - Centre commercial Billings Bridge - Les Galeries de Hull - Bayshore - Mercerie pour hommes Fairweather à St-Laurent

Dans une maison de ferme

Mme Mary Diehl refait le lit où le président des Etats-Unis a passé la nuit. Il s'agit d'une maison de ferme de l'Iowa.



(Telephoto AP)

Le président Jimmy Carter a passé la nuit dans cette chambre

WASHINGTON (AP) — Il suffit de conserver son calme. L'épreuve n'est dure qu'une nuit et, par la suite, votre maison devient un lieu de pèlerinage pour Américain moyen. Amis et connaissances se bousculent pour visiter ce qui est devenu "la chambre du président".

Le président des Etats-Unis ne se contente pas d'une invitation à dîner chez ses électeurs. Il déteste les hôtels et préfère les chaumières des citoyens de la Nouvelle-Angleterre, des Etats du sud et du Middle West, comme il l'a prouvé lors de trois tournées à l'intérieur du pays.

La famille choisie par le président est prévenue quelques jours à l'avance. Les autorités de la Maison-Blanche tiennent à ce que la nouvelle reste secrète, et c'est le porte-parole du gouvernement, M. Jody Powell, qui l'annonce au public.

Les agents des services secrets viennent ensuite inspecter les lieux et choisir la chambre du président selon des critères de sécurité qui déroutent généralement les futurs hôtes: "ils ont choisi la chambre du haut, dans laquelle rien n'a été fait depuis des années. Le tapis est usé. C'est là que dor-

maient mes filles quand elles étaient gosses", se lamente Mme Cooper, de Yazoo City, Mississippi.

Chez les Diehl
Chez les Diehl, dans l'Iowa, le président n'a pas boudé la chambre des parents, qui ont dû retirer de l'armoire une partie de leurs effets personnels et sont passés dans la chambre d'amis. Le président est arrivé, la valise à la main, et précise Mme Diehl, "quand il est entré, il a porté lui-même sa valise jusque dans la chambre".

En arrivant chez les Thompson, à Kinton, dans le Massachusetts, Jimmy Carter a embrassé Mme Thompson sur la joue, sans autre forme de procès. Mme Cooper a été tellement étonnée de la simplicité du président qu'elle s'est surprise à l'appeler Jimmy. Elle s'est excusée. "Oh, appelez moi Jimmy", lui a répondu son invité.

Les Cooper, qui ont une grande maison, avaient invité leurs petits enfants pour l'occasion. Après le repas, M. Carter a bercé un moment le dernier-né des petits enfants, puis c'est sa grande soeur, âgée de quatre ans, qui est venue

s'installer sur les genoux du président pour finir sa crème glacée.

"Avant d'aller au lit, poursuit Mme Diehl, je lui ai demandé s'il voulait du lait, du petit lait ou des fruits."

"Je prendrais seulement un verre de petit lait, s'il vous plaît", a-t-il répondu. Il a ajouté qu'il se levait en général à 6 h. "A six heures, le lendemain matin, j'ai frappé à sa porte. Je lui ai dit: "Monsieur le président, il est six heures" de la même façon que j'aurais réveillé ma bonne", a précisé M. Diehl.

M. Carter a déclaré à Mme Cooper qu'il ne voulait pas prendre de petit déjeuner, mais, une fois dans la cuisine, il n'a pas pu résister devant un bol de pêches à la crème et un verre de jus de tomate préparé par un voisin.

Chez les Thompson il a pris un véritable petit déjeuner avec des oeufs sur le plat, du bacon, du café et il a lavé lui-même son assiette.

Avant de partir, il a même écrit un mot d'excuse pour la plus grande des filles: "Veuillez excuser Jane pour son retard à l'école ce matin, a-t-il griffonné, elle avait un invité à la maison."

Le terrorisme en Allemagne

Chacun devrait s'interroger

par Emmanuel Angeley

BONN (AFP) — L'affaire Schleyer pose à l'Allemagne une question — pourquoi le terrorisme? — à laquelle elle pourrait ne jamais répondre dans son empressement à lutter contre ce phénomène. Entre la remise en question et la répression, la RFA n'a pas hésité longtemps devant la radicalisation des méthodes des terroristes.

Les dirigeants ouest-allemands se sont pourtant eux-mêmes posé cette question. "Chaque individu et chaque groupe devrait s'interroger sur les fautes et les négligences qu'il aurait pu lui-même commettre", a estimé le président de la République fédérale, M. Walter Scheel, s'interrogeant sur les causes du terrorisme en RFA lors d'un discours prononcé récemment devant l'université de Tübingen.

"Quiconque pense avec impartialité à ce problème", avait déclaré le même jour le chancelier fédéral Helmut Schmidt dans une interview au quotidien "Osnabruecker Zeitung", "doit constater que les causes en sont multiples". Le chancelier avait alors mis en garde contre "toute schématisation simpliste, des négligences pouvant être recherchées dans plusieurs groupes et institutions".

Les intellectuels

Ces déclarations qui intervenaient après une campagne sans précédent lancée par certains milieux de droite en RFA et accusant une partie des "intellectuels de gauche" d'être les "pères spirituels du terrorisme", visaient toutefois plus à rectifier cette campagne qu'à s'interroger réellement sur les causes du terrorisme en RFA.

Les intellectuels qui ont tenté, comme le prix Nobel de littérature Heinrich Böll, de "comprendre" le terrorisme, ont été immédiatement étiquetés comme "sympathisants" et, ainsi, "muselés".

L'opposition de droite (CDU-CSU) a pu alors affirmer comme M. Helmut Kohl, chef du Parti chrétien-démocrate (CDU), que "chaque université en RFA est un bouillonnement de culture pour le terrorisme".

Une partie de l'opposition souhaite même faire interdire pour "anticonstitutionnalité", certains groupes d'extrême-gauche "noyant les universités", tels que le "KBW" (Fédération communiste d'Allemagne maoïste), le "KPD" (Parti communiste d'Allemagne maoïste), et le "KPD-ML" (Parti communiste d'Allemagne marxiste-léniniste). Certains députés vont même plus loin et proposent d'interdire purement et simplement le Parti communiste traditionnel ("DKP" — fidèle à Moscou).

Ainsi, alors que, pour beaucoup de terroristes, le passage à l'action violente correspond à une déception ressentie devant l'inefficacité de l'opposition de gauche extra-parlementaire, on constate que ces nouvelles interdictions pourraient provoquer un rétrécissement supplémentaire des cadres dans lesquels la gauche pouvait s'exprimer en RFA, qui n'étaient déjà pas larges.

C'est aussi un des buts avoués des terroristes ouest-allemands que de provoquer un durcissement de l'Etat et de déclencher un mouvement vers une "fascisation" propre à favoriser par la suite l'avènement d'une révolution.

La loi sur l'isolement des prisonniers politiques en cas de crise a été adoptée en un temps record, les débats se poursuivent au "Bundestag" sur les moyens de renforcer la lutte contre le terrorisme, les contrôles policiers se multiplient, et les sondages sur la peine de mort réapparaissent dans les journaux.

La question du terrorisme reste cependant posée. "Je sais, a indiqué le chancelier fédéral Helmut Schmidt, dans sa dernière déclaration gouvernementale concernant ce phénomène, que beaucoup de jeunes désapprouvent l'accent exagéré mis par certains sur la jouissance des biens matériels qui font ainsi passer à l'arrière-plan la question du sens de la vie."

En attendant, la majorité de la population s'est prononcée pour la répression en participant à la recherche des suspects demandée par les appels pressants des autorités à la télévision, à la radio, dans les journaux et par voie d'affichage.

Le Japon s'inquiète de sa défense

TOKYO (AFP) — Le retrait partiel des troupes américaines de Corée du sud inquiète le Japon qui se demande comment assurer la défense japonaise sans risquer un engagement militaire éventuel dans la péninsule coréenne.

Le secrétaire d'Etat américain à la Défense, M. Harold Brown, lors de son passage à Tokyo en juillet, a demandé aux Japonais de faire un geste à l'égard des Sud-Coréens dans le domaine économique, pour accroître leur capacité de défense et ainsi amortir en partie le choc causé par le retrait des troupes américaines de la péninsule. Ce geste, les Sud-Coréens l'évaluent à 400 millions de dollars de prêt par an pour leur quatrième plan quinquennal de développement économique (1977-1981).

Les Japonais risquent de trouver la pilule dure à avaler. Selon la direction économique de leur ministère des Affaires étrangères, ils ont déjà versé à la Corée du Sud 740 millions de dollars sous forme d'aide. Quant à leurs investissements au "Pays du matin calme", le ministère des Finances les évalue à 690 millions de dollars.

Le commerce

En revanche, le Japon se rattrape sur le plan commercial: 887,6 millions de dollars de bénéfice l'année dernière. Ses exportations vers la Corée du sud ont atteint 2,824,4 millions de dollars et ses importations en provenance de celle-ci 1,936,8 millions de dollars.

Malgré l'absence de relations diplomatiques, le Japon entretient des liens économiques avec la Corée du Nord. Les échanges ne sont pas considérables: les exportations japonaises vers celle-ci se sont élevées à 96 millions de dollars en 1976 et les importations, en hausse de 10,5 pour cent, depuis un an, à 71,6 millions de dollars.

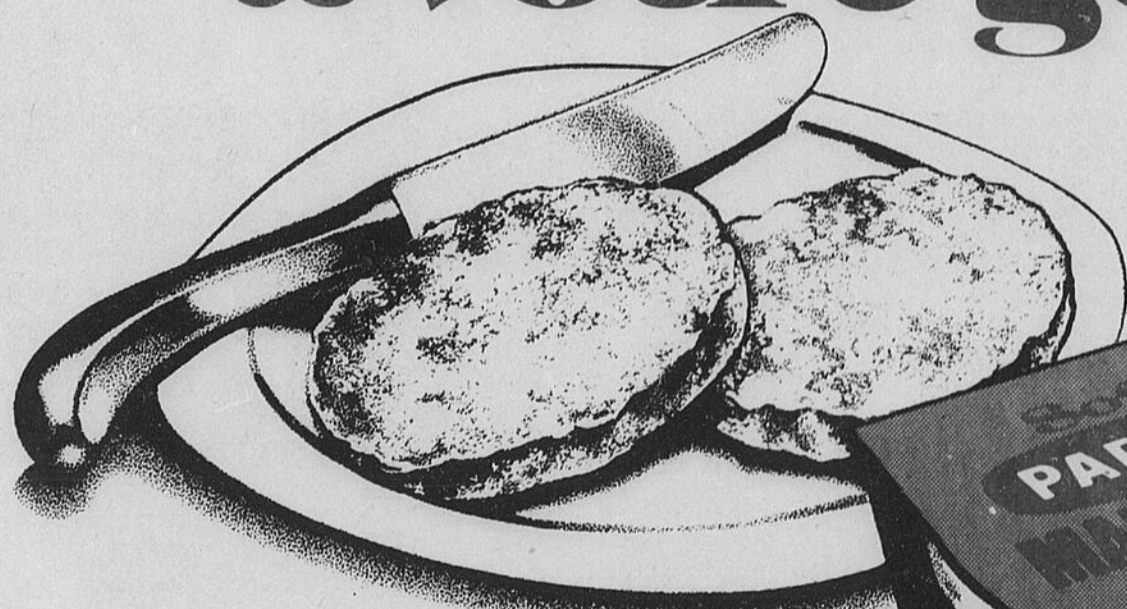
Ce commerce a rapporté aux Japonais plus d'avatars que de profits: Pyongyang a décidé fin août de suspendre à nouveau le paiement de ses 220 millions de dettes au Japon. C'est la seconde fois en deux ans que ce pays se trouve en Etat de suspension de paiement envers le Japon.

Le régime nord-coréen a porté un autre coup au Japon en déclarant, le 1er août, une zone économique de 200 milles (370KM) au large de ses côtes. Les pêcheurs japonais se trouvent ainsi exclus d'une zone de pêche où ils prenaient 64,000,000 tonnes de poisson, d'une valeur de 33 millions de dollars, par an.

En outre, la ratification le 8 juillet, par le parlement japonais, d'un accord avec la Corée du Sud, pour le développement en commun des ressources naturelles du Plateau continental dans l'est de la mer de Chine, a particulièrement déplu à Pyongyang et à Pékin. Ce pacte, valable pour cinquante ans, permettra aux deux parties d'exploiter "sur un pied d'égalité" les réserves de gaz naturel et, surtout, de pétrole, estimées à 1,000 millions de tonnes.

Le départ des forces terrestres américaines de Corée du Sud d'ici 4 ou 5 ans laissera quand même le pays — ainsi que le Japon — sous le parapluie nucléaire américain. Si celui-ci disparaissait à son tour, le régime de Séoul a laissé entendre qu'il serait "forcé" de développer son armement atomique. La Corée du Sud possède déjà deux réacteurs et serait en mesure, selon une étude gouvernementale américaine, de fabriquer 200 bombes en 1980. La tension qui en résulterait dans la péninsule inquiète sérieusement le Japon.

15¢ de rabais pour en tartiner à votre goût!



Mettez donc un peu de soleil sur votre table. Economisez 15 cents grâce à ce coupon avec tout achat de margarine molle PARKAY* en bol d'une livre ou en bols jumelés d'une demi livre chacun. Vous goûterez alors la saveur fraîche de la campagne de la Margarine molle PARKAY*!

15¢ **15¢**

*Marque de Commerce déposée de Kraft Limitée

15¢ de rabais sur la Margarine molle PARKAY* à la saveur fraîche de la campagne

M. le détaillant participant — Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, Kraft Limitée, 8600, Devonshire Road, Ville Marie-Québec, H4P 2K9 vous remboursera la somme de 15¢ plus 5¢ pour les frais de manutention. Le remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks suffisants du produit Kraft touché par l'offre pour justifier le nombre de coupons remboursés. Ces coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, passer à Kraft Limitée, C.P. 3300, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2A 4E3. Valeur comptant de 1720¢.

Cher consommateur — Faites rembourser ce coupon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par officine. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement, se termine le 31 mars 1978.

OD
(14247)



La Chine ne veut plus être un désert culturel

par Francis Deron

PEKIN (AFP) — La Chine ne veut plus être un désert culturel, mais elle n'ouvrira pas pour autant les vannes de la "libéralisation".

Une multitude de pièces de théâtre, films, spectacles nouveaux apparaissent ou sont en préparation, plus diversifiés dans leur forme et leurs thèmes que la production stéréotypée et minime de ces dix dernières années. Grands amateurs de spectacles de toutes sortes, public enthousiaste et vivant, les Chinois voient arriver la fin de la période "vaches maigres" où moins d'une dizaine d'"opéras-ballets modèles révolutionnaires" parfaitement interchangeables constituaient les seuls spectacles disponibles, auxquels chaque individu a assisté des dizaines de fois faute d'autre chose.

M. Teng Hsiao-ping ne cachait pas, rapporte-t-on, son peu de goût pour ces spectacles: à cause d'eux, "on ne peut même plus vendre de billets pour l'opéra", aurait-il dit un jour.

Le "Gang des Quatre", dénoncé quotidiennement comme l'initiateur de cette politique culturelle du vide, va être politiquement enterré sur la scène où il avait établi sa "tyrannie fasciste": une pièce de théâtre, "Le tournant", et un film "Orage d'octobre", vont raconter l'histoire de ces quatre semaines décisives qui ont suivi la mort de Mao Tsé-toung en septembre 1976 et ont abouti à l'arrestation de sa veuve Chiang Ching et de ses trois "complices".

Les librairies présenteront des rayonnages plus fournis: pour que "l'ancien serve le nouveau", plusieurs des principaux auteurs chinois du 20e siècle seront réédités, ainsi que des oeuvres classiques de littérature et de poésie, des livres d'art et de musique.

Pour que "l'étranger serve la Chine", Balzac et Victor Hugo vont rejoindre Shakespeare et Gogol dans les traductions en préparation. Les partitions pour piano de Chopin et Bach viendront rejoindre celles de Beethoven, récemment "réhabilité", et les dessins de Rembrandt seront publiés.

Libéralisation? La presse officielle s'en défend: "Des observateurs occidentaux interprètent le principe "que cent fleurs s'épanouissent" comme étant une libéralisation. "C'est faux", a déclaré un porte-parole du ministère de la Culture cité par l'agence officielle "Chine Nouvelle".

Les "cent fleurs" qui doivent s'épanouir s'inspireront des spectacles créés dans les an-

nées soixante, avant la Révolution culturelle, et qui réapparaissent à présent après dix ans d'interdiction.

La troupe "danses et chansons orientales", un ensemble fondé en 1962 à l'initiative de Chou En-lai, a fait un "come back" remarqué ce mois-ci à Pékin, ou son spectacle de danses et chansons du tiers-monde a été présenté pour la première fois à des étrangers. Ses artistes chinois se sont mis à l'école des danses africaines et latino-américaines, sur des rythmes endiablés et inaccoutumés en Chine.

Plusieurs films, également créés avant la Révolution culturelle et interdits depuis, ressortent eux aussi de leurs boîtes.

Un homme apparaît en particulier lié plus ou moins directement à ce ballon d'oxygène qui se défend d'être une "libéralisation bourgeoise": M. Chou Yang, figure dominante des milieux littéraires et artistiques des années soixante, victime d'une purge lors de la Révolution culturelle, et réapparu dernièrement pour la première fois en public en compagnie de deux dramaturges également célèbres.

Les principes, énoncés de longue date, sont saufs. Les créateurs doivent se pénétrer de ces apports du passé et de l'étranger pour les transformer et créer une culture nouvelle, "au service de la marche vers le socialisme", proclament les directives officielles.

Mais aux oeuvres "sérieuses" doivent désormais s'ajouter des oeuvres "d'une veine plus légère". Le manichéisme des scénarios où les masses servaient de faire valoir aux héros "super génies" doit faire place à des oeuvres où l'on osera représenter des personnages intermédiaires entre le "bon" et le "méchant": des esprits avancés, ceux qui suivent, des personnages nuancés, selon les directives publiées récemment.

Un exemple dont devront s'inspirer les créateurs est le "yangké", danse populaire chinoise traditionnelle interdite du temps de Chiang Kai-shek en raison du déhanchement qu'elle exige, et qui fut dansée dans les rues de Changhaï au lendemain de l'arrivée des troupes communistes en 1949. Le "yangké" fut à nouveau interdit lors de la révolution culturelle. Dès 1947, Mao Tsé-toung proposait d'utiliser la vieille école du yangké pour créer "un nouveau yangké", une nouvelle danse s'inspirant de l'ancienne.

L'art en Chine populaire entend rester fidèle à ses principes. Mais on va essayer de le dépoussiérer.

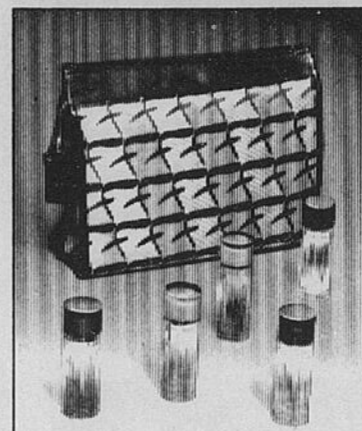
SODA AU GINGEMBRE

Pure Spring*

Offre spéciale Fabergé pour Noël.

Paquets-cadeaux pour elle ou lui. Valeur normale de \$15.00 pour \$6.00 seulement plus \$1.50 de frais d'expédition, plus taxe provinciale et trois dessous de capsule de n'importe quel produit Pure Spring.

C'est exact! Pour un temps limité seulement envoyez-nous le coupon, les dessous de capsule, \$7.50 plus la taxe provinciale et nous vous enverrons l'une des deux irrésistibles promotions de votre choix. Fabergé pour elle ou Brut 33 pour lui. Délai de livraison de trois semaines. Recherchez le présentoir spécial partout où l'on vend des boissons gazeuses de qualité Pure Spring.



POUR ELLE. Cinq eaux de cologne très féminines par Fabergé: Woodhue, Aphrodisia, Kiku, Kanadu et Flambeau sont offertes en flacons de 14.2 ml dans une élégante trousse à maquillage.



POUR LUI. Trois produits attrayants portant le nom célèbre Brut 33. Le shampooing (450 ml), le Splash-on (200 ml), et le nouvel Hydratant Brut 33 (120 ml) pour hommes, le tout dans une belle trousse de voyage à fermeture éclair.

VALEUR DE SEULEMENT
\$15.00 \$6.00

Plus la taxe provinciale Plus \$1.50 de frais d'expédition, et trois dessous de capsule (ou des facsimiles dessinés à la main) de n'importe quel produit Pure Spring.

A: FABERGÉ/PURE SPRING—Offre spéciale-Station postale "R", B.P. 1703, Toronto, Ontario M4G 4A3

Ci-joint un cheque/mandat de \$... pour:

— Offres Fabergé à \$6.00 l'une \$

— Offres Brut 33 à \$6.00 l'une \$

PLUS TAXE PROVINCIALE DE VENTE \$

Plus \$1.50 de frais d'expédition par ensemble, en trois dessous de capsule (ou des facsimiles dessinés à la main) de n'importe quel produit Pure Spring.

NOM _____

ADRESSE _____

APPT _____ VILLE _____

PROV _____ CODE _____

ÉCRIVEZ CLAIREMENT EN LETTRES MOULÉES



*T.M. REGD.

DES PRIX QUI VOUS FERONT CHANGER D'AIR!

Intervac vous propose des vols de nuit vers le soleil, par Boeing 707 de Wardair.

MIAMI \$119

A PARTIR DE ALLER-RETOUR

DATE DE DÉPART	CHOISISSEZ VOTRE DATE DE RETOUR			DATE LIMITE DE RÉSERVATION	PRIX DU BILLET
	2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES		
Sam. 21 jan.	5 fév.	12 fév.	19 fév.	mer. 7 déc.	\$119
Sam. 28 jan.	12 fév.	19 fév.	26 fév.	mer. 14 déc.	\$119
Sam. 4 fév.	19 fév.	26 fév.	5 mars	mer. 21 déc.	\$119
Sam. 11 fév.	26 fév.	5 mars	12 mars	mer. 28 déc.	\$119
Sam. 18 fév.	5 mars	12 mars	19 mars	mer. 4 jan.	\$119
Sam. 25 fév.	12 mars	19 mars	26 mars	mer. 11 jan.	\$119
Sam. 4 mars	19 mars	26 mars	2 avr.	mer. 18 jan.	\$119
Sam. 11 mars	26 mars	2 avr.	9 avr.	mer. 25 jan.	\$119
Sam. 18 mars	2 avr.	9 avr.	16 avr.	mer. 1 fév.	\$159
Sam. 25 mars	9 avr.	16 avr.	23 avr.	mer. 8 fév.	\$159

VOLS DE NUIT, SANS ESCALE, CHAQUE SEMAINE, DE JANVIER À MARS

LOUEZ UNE VOITURE EN FLORIDE à partir de \$79 (can.) par semaine

Allez où bon vous semble, et en tout confort, au volant d'une voiture économique et climatisée **AVIS** • A partir de \$79 (can.) par semaine, vous pouvez louer une voiture avec transmission automatique et radio • Millage illimité • Non inclus: essence, assurance, taxe • Age minimum: 18 ans • Des voitures plus spacieuses sont disponibles, moyennant des tarifs plus élevés.

La BARBADE

\$219

A PARTIR DE ALLER-RETOUR

DATE DE DÉPART	CHOISISSEZ VOTRE DATE DE RETOUR		DATE LIMITE DE RÉSERVATION	PRIX DU BILLET
	2 SEMAINES	4 SEMAINES		
Mer. 4 jan.	19 jan.	2 fév.	Dim. 20 nov.	\$219
Mer. 18 jan.	2 fév.	16 fév.	Dim. 4 déc.	\$239
Mer. 1 fév.	16 fév.	2 mars	Dim. 18 déc.	\$259
Mer. 15 fév.	2 mars	16 mars	Dim. 1 jan.	\$259
Mer. 1 mars	16 mars	30 mars	Dim. 15 jan.	\$259
Mer. 15 mars	30 mars	13 avr.	Dim. 29 jan.	\$259
Mer. 29 mars	12 avr.	—	Dim. 12 fév.	\$239

VOLS DE NUIT, SANS ESCALE, UN MERCREDI SUR DEUX, DE JANVIER À MARS

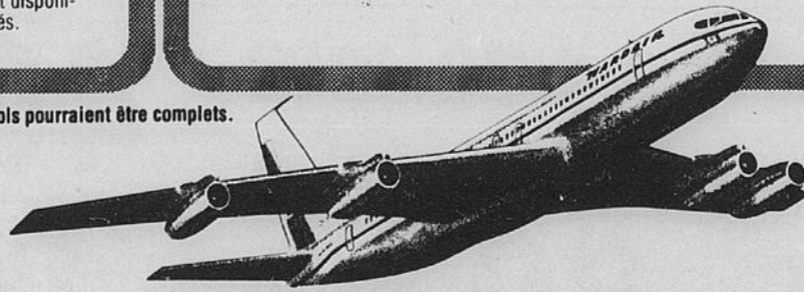
OFFREZ-VOUS UN AGRÉABLE SÉJOUR AU ROCKLEY RESORT HOTEL. Par l'entremise d'Intervac, vous pouvez faire réserver une chambre ou un appartement dans ce superbe hôtel tout récemment construit. Situé à 5 minutes de voiture de Rockley Beach, le Rockley Resort Hotel met à la disposition de ses clients tout ce qu'il faut pour passer un agréable séjour: club privé sur la plage, piscines, courts de tennis et de squash, restaurants. Chambre standard: \$35 par nuit. Une chambre à coucher: \$44. Deux chambres à coucher: \$62 (Ces prix ne comprennent pas la taxe locale de 8%, les frais de service de l'hôtel de 10% ainsi que repas et pourboires.)

Après avoir consulté cet horaire des vols Wardair, vérifiez-en la disponibilité auprès d'Intervac ou d'un agent de voyage, car certains vols pourraient être complets.

IL SUFFIT DE RÉSERVER 45 JOURS À L'AVANCE

Le prix du billet comprend: vol sans escale aller-retour via Wardair, départ de Montréal (Mirabel), de succulents repas chauds et consommations servis à bord sans frais supplémentaires, 66 livres de bagages autorisées, tout comme pour un vol régulier en première classe. De plus, Wardair vous donne la possibilité de séjourner pendant 2, 3 ou 4 semaines.

Tous les vols notifiés ABC sont approuvés par la Commission canadienne des Transports. Un dépôt (non remboursable), de \$50 pour la Barbade ou de \$25 pour la Floride, est exigé lors de la réservation. Le solde du prix du billet est payable 45 jours avant la date de départ. Renseignez-vous au sujet de l'assurance protection voyage de seulement \$5 par personne. La taxe canadienne de transport de \$8 ainsi que la taxe d'aéroport de \$3 (US) pour la Floride ou de \$5 (Barbade) pour la Barbade ne sont pas comprises. Toute personne doit être munie d'un passeport, extrait de baptême ou carte d'assurance sociale lors de la réservation.



Vacances par Wardair

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGE

Détenteur d'un permis du Québec

CONSULTEZ CES AGENCES

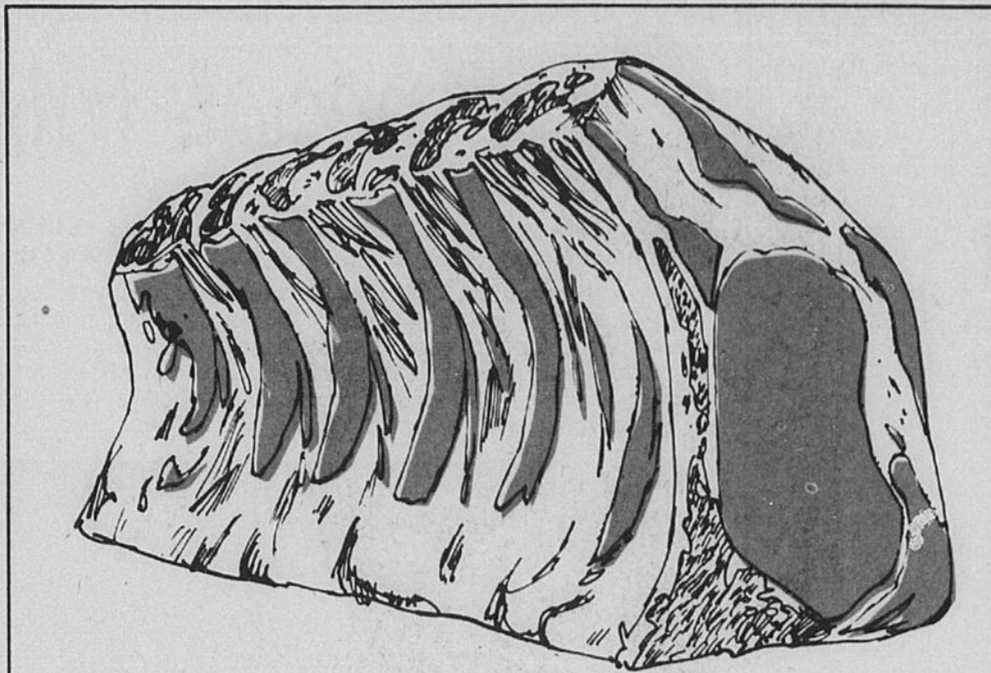
VOYAGES RIDEAU
418 rue Rideau
Ottawa, Ontario
238-4816

HALLMARK TRAVEL
225 rue Albert
Ottawa, Ontario
238-5005

ITA TRAVEL
1797 rue Kilborn
Ottawa, Ontario
521-6111

VOYAGES OTTAWA TRAVEL
Les Galeries de Hull
778-3711

Les achats bonis:



LONGES DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 3 LB

LA LB.

83¢



CRÈME GLACÉE

À LA VANILLE
OU NAPOLITAINE FRONTENAC
2 LITRES CARRÉES 79

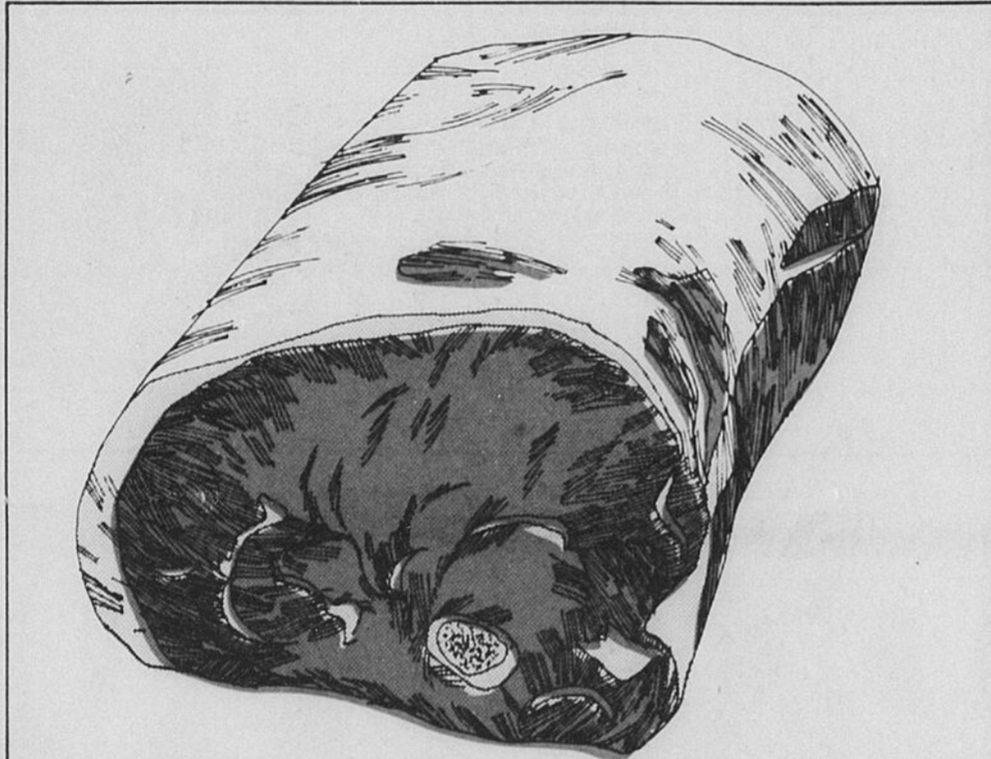
79¢

LONGES DE PORC FRAIS
COUPE DU CENTRE
(CÔTELETTES)
LA LB

\$1.63

FOIE DE PORC
EN TRANCHES
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB

29¢



LONGES DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 3 LB

LA LB

\$1.03

JUS DE TOMATES
ORCHARD KING
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 48 OZ LIQ.

55¢

CORN FLAKES
DE KELLOGG
BTE DE 657 g

89¢

DINDES SURGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
14 LB OU MOINS
LA LB

78¢

MAÏS EN GRAINS ENTIERS
DE FANTAISIE, ORCHARD KING
BTE DE 12 OZ LIQ.

34¢

MÉLANGE À SOUPE
POULET ET NOUILLES, LIPTON
PQT DE 2 ENV. 2¼ OZ

39¢

BACON EN TRANCHES
SANS COUENNE, STEINBERG
PQT DE 1 LB

\$1.29

PÂTES ALIMENTAIRES
STEINBERG
SAC DE 2 LB

49¢

ANTIGEL MIRA MART
LE GALLON

\$3.29

PAPIERS MOUCHOIRS
2 ÉPAISSEURS, PRESTIGE
COULEURS AU CHOIX
BTE DE 200

39¢

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE
BTE DE 80 OZ

\$2.59

RINCE-BOUCHE LISTERINE \$1.79
BOUT. DE 750 ml

TOMATES ÉTUVÉES DE FANTAISIE ORCHARD KING 49¢
BTE DE 14 OZ LIQ

BRISURES DE CHOCOLAT SEMI-SUCRÉ, CHIPITS \$1.65
PQT DE 12 OZ

SERVIETTES SANITAIRES MAXI CONFIDETS SANS CEINTURE 94¢
BTE DE 12

BISCUITS VENUS DE VIAU 89¢
PQT DE 350g

GRAIN À LITIÈRE STEINBERG \$1.09
PQT DE 4 KILO

MARGARINE À L'HUILE DE MAÏS RÉGULIÈRE FLEISCHMANN \$2.47
PQT DE 3 LB

BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG 79¢
POT DE 1 LB

ESSUIE-TOUT STEINBERG COULEURS AU CHOIX 96¢
PQT DE 2 ROUL

MÉLANGE À GÂTEAU SNAKIN DE BETTY CROCKER SAVEURS AU CHOIX 87¢
PQT DE 14 OZ

FARINE ROBIN HOOD \$1.75
SAC DE 10 LB

LASAGNE LANCIA 59¢
POT DE 16 OZ

CHAMPIGNONS ENTIERS STEINBERG 82¢
BTE DE 10 OZ LIQ

ASSOUPNISSEUR DE TISSUS BOUNCE \$1.07
PQT DE 20

SAVONNETTES DIAL \$1.03
POT DE 3

SAUMON ROSE CLOVER LEAF 89¢
BTE DE 7¼ OZ

TRUITES ARC-EN-CIEL SURGELÉES
10 OZ

\$1.59

4 semaines d'économie!



**KETCHUP
STEINBERG**
BOUT. DE 32 OZ LIQ. 89

88¢



**CONFITURE
DE FRAISES**
OU DE FRAMBOISES
AVEC PECTINE, ORCHARD KING
POT DE 24 OZ LIQ. 78

78¢

**TARTE
AUX POMMES**
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE
20 OZ - 8"

59¢

**GÂTEAU
À LA VANILLE**
NOUVELLE-ORLÉANS
DE STEINBERG
AVEC GLAÇAGE AU CHOCOLAT
14 OZ

59¢

**POUDINGS
LAURA SECORD**
SAVEURS AU CHOIX
PQT DE 4 BTES DE 5 OZ

99¢

**FROMAGE
EN TRANCHES**
CANADIEN, KRAFT
EN TRANCHES INDIVIDUELLES
PQT DE 8 OZ

76¢



**CAFÉ
TOUT
USAGE**
CHASE & SANBORN
SAC DE 1 LB 3,59

\$2.99

**BRIOCHE
AUX FRUITS**
SUCRÉES, STEINBERG
PQT DE 8

59¢

**GAUFRES
SURGELÉES**
AUNT JEMIMA
PQT DE 10 OZ

62¢

PAVIES
EN TRANCHES OU EN MOITIÉS
DE FANTAISIE STEINBERG
BTE DE 28 OZ LIQ.

55¢

**BEIGNES
AU MIEL**
GLACÉS, STEINBERG
PQT DE 12

79¢

CRISTAUX TANG
À SAVEUR D'ORANGE
PQT DE 4 ENV. DE 3½ OZ

97¢

COUPELLERIE
EN ACIER INOXYDABLE
ENSEMBLE DE 24 MORCEAUX

\$6.99

PAMPLEMOUSSES
À CHAIR BLANCHE
DE LA CALIFORNIE
CALIBRE 48
10 POUR 99¢

10¢

BROCOLI
DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1
CALIBRE 14
CHAQUE

68¢

**GÂTEAU
AUX DATTES**
STEINBERG
14 OZ 59

59¢

**ROULÉ
AU CAMEL**
STEINBERG
10 OZ 69

69¢

PETITS PAINS
SEMI-CUITS, PETITE FLEUR
POT DE 12

79¢

**CREVETTES
COCKTAIL**
CLOVER LEAF
BTE DE 4.5 OZ

\$1.36

VERRES ANJOU
VERRES À COGNAC
VERRES À LIQUEUR
OU GOBELETS
PQT DE 3

\$1.89

**RAISINS
ALMERIA**
DE CALIFORNIE
LA LB

68¢

**MELONS
HONEY DEW**
DES ÉTATS-UNIS
CALIBRE 8
PIÈCE

79¢

SOUPE HEINZ
PRÊTE À SERVIR
AU CHOIX
BTE DE 8 OZ LIQ

19¢

**VERRES
À COLA**
PQT DE 9

\$1.19

ÉCHALOTES
DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1
LE PQT

19¢

**PLANTES
VERTES**
AU CHOIX
POT EN FORME DE
NOIX DE COCO
PIÈCE

98¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, à Ottawa, Hull et Pointe-Gatineau, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hrs. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



Oui, Steinberg est de votre côté.
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

**Vos dollars durement gagnés pourront
vous procurer plus dans les prochains**

3 jours au

MIRACLE MART

10%

de rabais

dans tout le magasin

(excepté pour le tabac, les restaurants les films et développements de films,
les billets de loterie et TRC et photo P.C.A.)

**3 jours seulement
jeu., ven., sam., 3, 4 et 5 novembre**

vous pourrez épargner sur une foule d'articles pour vous
même, la famille, le foyer, et aussi pour vos cadeaux de Noël!

Votre escompte de 10% sera déduit à la caisse de votre facture
et sera une super aubaine sur le prix déjà marqué,
même sur les articles déjà réduits.

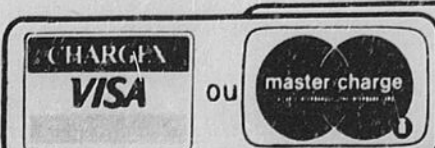
Utilisez vos cartes Chargex et Master Charge.

Oui venez obtenir plus pour votre dollar

Vous ne pourrez pas utiliser le plan mise de côté durant cette vente.



nous achetons avec autant de soin que vous



● Bayshore
Queensway coin Richmond
Ottawa, Ont.

● Mall Meadowlands
1595, rue Merivale
Ottawa, Ont.

● Les Galeries de Hull
bd St-Joseph coin bd Montclair
Hull, Québec



Achetez vos billets pour les
matchs des Alouettes au comptoir
TRC des magasins Miracle
Mart.

Du lundi au vendredi 10h à 22h
● Samedi 9h30 à 17h30

Du lundi au jeudi 9h30 à 22h
Vendredi et samedi 9h à 22h

Du lundi au mercredi 9h30 à 19h
Jeudi et vendredi 9h30 à 21h Samedi 9h à 17h

Gagnez

ce magnifique manteau de rat musqué!

Valeur de \$995.

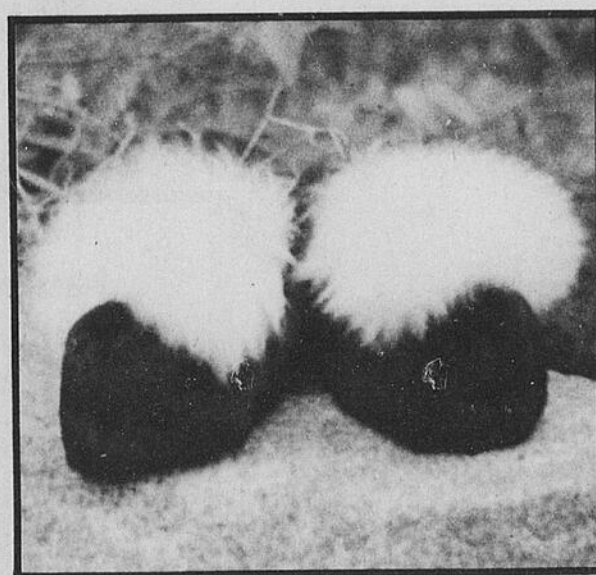


"Maître fourreur associé du Québec"

367, boul. St-Joseph, Hull 777-1991 — 777-4233

"A votre service depuis plus de 20 ans"

OU ...



cette
magnifique
paire de
pantoufles

les 15 finalistes
du concours se
mériteront chacun
une jolie paire de

pantoufles, en mouton rasé teint,
décorées de pompons.

vous n'avez qu'à
composer le numéro

237-8400

VOTRE ANNONCE VOUS REND ADMISSIBLE AU CONCOURS

Comment participer ...

Il vous suffit de composer 237-8400 et l'un de nos experts des annonces classées vous aidera à rédiger une annonce économique et efficace. Toute personne qui annonce devient automatiquement participante au concours. (Le concours n'est pas offert aux maisons de commerce ou aux agences de services.)

Votre annonce devient votre bulletin de participation au grand concours. Vous pouvez placer autant d'annonces que vous le désirez: chacune d'elles vous donne une chance de plus.

Chaque semaine, les noms de quatre (4) personnes seront proclamés candidats de la semaine. Elles deviendront ainsi finalistes pour le grand concours qui durera quatre (4) semaines et qui se terminera le 12 novembre 1977 à midi. C'est donc de ces 16 candidats de la semaine que sortira le gagnant du grand prix.

Tous les mardis, nous publierons la liste des quatre (4) candidats de la semaine.

Règlements du concours ...

Les prix comprennent: Un grand prix soit: Un manteau de fourrure pleine longueur, en rat musqué; et les 15 finalistes recevront chacun une paire de pantoufles de fourrure en mouton rasé teint avec pompons.

Les employés de Le Droit Limitée ainsi que les employés de Séguin Fourrures ne sont pas admissibles à ce concours. Le concours débute le 17 octobre 1977 pour se terminer le 12 novembre 1977. Les annonces du 12 novembre seront donc les dernières qui vous qualifieront au concours.

Les prix devront être acceptés tels qu'annoncés et ne peuvent être échangés pour de l'argent.

Les gagnants hebdomadaires recevront à la fin du concours une lettre officielle les invitant à assister au tirage du grand prix. A cette occasion, ils recevront leur prix, après avoir subi une épreuve de qualification d'ordre intellectuelle.

LES ANNONCES CLASSEES ... C'EST TOUJOURS PAYANT

Philippe de Bourbon deviendra héritier au trône d'Espagne, jeudi

MADRID (AP) — Philippe de Bourbon et de Grèce, prince de neuf ans, sera officiellement jeudi, l'héritier du roi Juan Carlos au trône d'Espagne. Entouré des siens, le seul fils de la famille royale espagnole sera fait prince des Asturies, selon le titre traditionnel des futurs rois d'Espagne.

Bien que cette succession soit aujourd'hui incontestée, la discrète cérémonie civile et religieuse, qui sera célébrée à Oviedo, viendra confirmer la destinée du trône d'Espagne.

Le gouvernement espagnol accueille le nouvel héritier dans un contexte politique troublé par deux attentats à la bombe contre le roi au cours des deux derniers mois. Selon les rumeurs qui circu-

lent autour du palais, le jeune prince prend son rôle de futur roi très au sérieux, mais il ne continue pas moins à se passionner pour les randonnées sur son cyclomoteur de fabrication espagnole.

Le roi, qui est lui aussi un adepte de la moto, accompagne souvent son fils, mais il a fait brider le moteur des engins que conduit le prince, par mesure de prudence.

Le nouveau titre de Philippe de Bourbon le placera au même rang que le prince de Galles, dans la famille royale britannique. Juan Carlos n'a jamais été fait prince des Asturies, puisque c'est le général Franco qui l'a nommé comme héritier, six ans avant sa mort, en 1975.

Selon la constitution espagnole, Philippe ne pourra pas régner avant d'avoir 31 ans. En cas de décès de Juan Carlos avant cette date, un conseil de régence assurera l'intérim.

Le parlement, qui a été réélu récemment, doit modifier la constitution, mais ne devrait pas apporter de changements aux règles de succession au trône. Les premiers descendants mâles des sœurs du prince, Hélène, 13 ans, et Christine, 12 ans, suivront dans l'ordre de succession, avant six autres membres de la famille des Bourbon.

Le père de Juan Carlos, don Juan de Bourbon y Battenberg, prétendant de longue date à la couronne et ennemi de Franco, a levé l'hypothèse

sur la succession, au début de l'année, en renonçant publiquement à ses droits à la couronne.

Une délégation de la principauté des Asturies, qui est plus connue pour son climat d'agitation sociale que pour les titres princiers qu'elle a donnés à l'Espagne depuis 1388, a demandé, l'année dernière, que ce soit Philippe qui devienne prince des Asturies. Le roi a accepté huit mois plus tard.

Le dernier prince des Asturies fut Don Alphonse, le grand oncle de Philippe, qui trouva la mort dans un accident de la route, en 1930, aux Etats-Unis, après avoir renoncé à son droit de succession au trône.

La détente a quinze ans

par Jacques Michel Tondre

PARIS (AFP) — La détente a quinze ans. Le 28 octobre 1962, un accord américano-soviétique mettait fin à la crise de Cuba. Le monde était probablement passé à deux doigts d'un troisième conflit généralisé.

Arrivé à l'apogée de la guerre froide, on s'engageait tout naturellement sur la voie de la "non-guerre". Les tensions qui avaient caractérisé depuis 1945 les rapports entre l'Est et l'Ouest faisaient place à l'idée de "détente".

Première manifestation de ce nouveau climat: le 20 juin 1963, Washington et Moscou concluaient à Genève un accord sur l'établissement d'un "télétype rouge" destiné à permettre des communications directes entre les deux grands, pour éviter le déclenchement accidentel d'une guerre atomique.

Après quinze ans de pratique, on pourrait croire que la détente, devenue une dimension fondamentale de la diplomatie mondiale, recouvre une définition bien précise. Il n'en est rien. Certes, la détente a désormais un contenu concret: du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires à la Conférence de Belgrade, en passant par Helsinki et la Conférence de Vienne sur la réduction mutuelle et équilibrée des forces en Europe, le stade

de la simple coexistence pacifique a été largement dépassé.

Deux thèses

Mais dans toutes les enceintes occidentales où l'on parle de détente, deux thèses sont en présence qui, si elles ne remettent pas en question le bien-fondé, n'en ont pas moins pour l'avenir des implications divergentes, notamment en matière de désarmement et de lutte idéologique.

Pour les dirigeants occidentaux en général, on l'a bien vu à Helsinki, la détente est une mesure de sécurité contre la guerre totale. Elle s'impose du fait de l'inflation démesurée des arsenaux nucléaires et elle implique la préservation du statu quo politique, territorial et idéologique qui existe en Europe. Les tenants de cette thèse sont convaincus qu'à terme, le système de démocratie libérale en vigueur à l'Ouest fera la preuve de sa supériorité sur le système, à leurs yeux périmé, que constitue le communisme. Dans l'intervalle, ils jugent approprié de consolider la détente par des mesures de désarmement progressif.

Dans certains cercles occidentaux, en revanche, notamment dans les milieux militaires, on estime que la politique de détente menée par l'URSS n'est pas dépourvue d'arrière-pensées.

La détente étant, dans l'esprit des dirigeants du Kremlin, la conséquence directe et inéluctable de l'affaiblissement de l'Ouest, il s'agirait tout bonnement pour eux d'endormir la vigilance de l'Occident par des discours sur le désarmement, de façon à mieux favoriser la pénétration communiste.

A la différence du capitalisme libéral qui a cessé d'être conquérant, le communisme, selon ces mêmes milieux, serait en effet, par essence, expansionniste. Dès lors, la politique étrangère de Moscou s'inscrirait en droite ligne dans le prolongement de celle de la Russie tsariste et la détente, pour paraphraser Clausewitz, n'en serait que la continuation par d'autres moyens. "Colombes" et "Faucons" se rejoignent cependant sur un point: la confrontation permanente des deux blocs, qui relève au rang de simples figurants les petites et moyennes puissances, n'offre qu'une alternative: la détente ou la guerre. Or Moscou et Washington sont parvenus à la conclusion que leur intérêt consistait à s'entendre plutôt qu'à s'affronter.

Les armes

En effet, la course aux armements ne semble pas de nature

à donner à l'une une supériorité décisive sur l'autre et elle entraîne des charges budgétaires de plus en plus insoutenables, alors qu'en matière de développement les ressources des deux superpuissances sont complémentaires, l'une, l'URSS, disposant d'immenses richesses naturelles encore inexploitées, l'autre, les Etats-Unis, possédant la technologie et le "Know How".

Autrement dit — C'est la conclusion des experts en matière de sécurité — cet étrange amalgame de considérations idéologiques et de projets de désarmement que l'on appelle "détente" révèle désormais pour l'essentiel d'impératifs économiques. Quelles que soient les inquiétudes et les réticences qui subsistent encore de part et d'autre, le fait que le monde dépense à l'heure actuelle, selon les statistiques de l'ONU, un million de dollars en armements toutes les deux minutes est devenu un facteur déterminant dans les relations internationales.

A ce titre, les grandes négociations stratégiques américano-soviétiques, qui semblent sur le point de faire entrer la politique de détente dans une ère nouvelle, se situent au point de rencontre de la sagesse économique et de l'instinct de conservation.

LE DROIT recherche

DANS TOUS LES SECTEURS



Jeunes garçons ou filles qui désirent se joindre à l'équipe grandissante de camelots du Droit

NOUS OFFRONS

- Profit sur chaque abonnement livre
- Magnifiques primes et cadeaux
- Voyages
- Entraînement, initiation à la vente et à l'administration par des surveillants compétents.

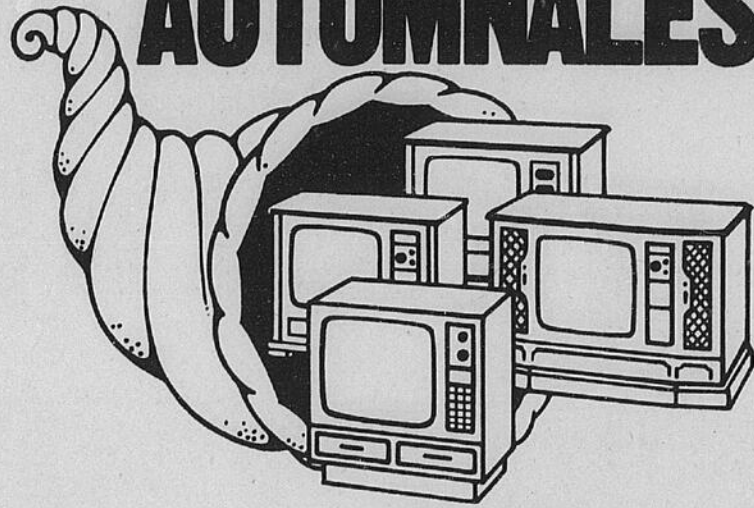
Remplir et poster le coupon ci-dessous:

SERVICE DES ABONNEMENTS
Le Droit, 375, rue Rideau
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7

JE SOLICITE UN PARCOURS AVEC "LE DROIT"

MON NOM AGE
ADRESSE TEL
VILLE ou VILLAGE Sign. du père

Panasonic FESTIVAL D'AUBAINES AUTOMNALES



NE-7900C

Four programmé à réglage par "effleurement". Six températures et cycle de décongélation ainsi que de nombreuses autres particularités intéressantes.



NE-5610C

Four à micro-ondes aux nombreux avantages pour cuisson et décongélation. Prix d'économie.



CT-900C

Télécouleur 20" avec lampe-écran à lignes Panasonic Quintrix et châssis MSIC MK-11 transistorisé à 100%. Nombreuses autres caractéristiques.

GARANTIE DE 3 ANS SUR TELEVISEURS
PIECES — MAIN D'OEUVRE
LANS PEU DE COÛT
DANS LE CAS DE
DÉFAUT DE FONCTIONNEMENT
Matière Panasonic
Panasonic



CT-917C

Télécouleur 20" avec lampe-écran à lignes Panasonic Quintrix, châssis MSIC MK-11 transistorisé à 100% et plusieurs particularités avantageuses.



PC-2072

Télécouleur 20" avec lampe-écran à lignes Panasonic Quintrix, châssis MSIC MK-11 transistorisé à 100%, base pivotante et nombreux avantages.

GARANTIE DE 3 ANS SUR TELEVISEURS
PIECES — MAIN D'OEUVRE
LANS PEU DE COÛT
DANS LE CAS DE
DÉFAUT DE FONCTIONNEMENT
Matière Panasonic
Panasonic



PC-2671

"CARTIER" Télécouleur meuble 26" de style méditerranéen à fini veiné noyer. Châssis transistorisé à 100%, lampe-écran Ultra Panamatrix.

NOTRE GARANTIE DES PRIX: Nous vous rembourserons la différence si la même marchandise est offerte à meilleur marché chez un autre détaillant dans les 10 jours suivant l'achat.

Venez voir nos bas prix réguliers **IMBATTABLES**

PLAN BUDGETAIRE
R.A. COHEN

LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 100 MILES D'OTTAWA

QUALITE • SERVICE
MEILLEURS PRIX

ETABLIE DEPUIS 1932
R.A. Cohen
Le foyer du meuble

2 magasins pour mieux vous servir
1723, avenue Carling
162, rue Bank
6 étages pour un meilleur choix

(Stationnement gratuit)
Ouvert de 9 à 5.30 p.m.
excepté jeu. et ven. jusqu'à 9h p.m.
236-7451

L'Armée du Salut prépare son centenaire

Par CHRISTINE PISARSKI

LONDRES (PC) — Winston Churchill a dit un jour qu'une armée en particulier qu'il ne licencierait jamais, c'était l'Armée du Salut. Aujourd'hui, avec des effectifs de près de trois millions, cette armée se prépare à célébrer son centenaire sous le nouveau leadership du général Arnold Brown, ancien commandant territorial pour le Canada.

Le général Brown a été élu 11^{ème} général de l'Armée du Salut, cette année, par la traditionnelle majorité formée des deux tiers du conseil, lequel se compose des principaux officiers du mouvement.

Fondée d'abord en 1865 sous le nom de Christian Mission, l'Armée du Salut, qui a reçu son nom actuel en 1878, compte aujourd'hui 25,000 officiers à temps plein à travers le monde, 50,000 employés également à temps plein et 20,000 locaux qui vont des plus petits dispensaires et salles, aux hôpitaux de grande dimension.

Pendant les cinq ans que durera sa période active, le général espère visiter autant de bureaux que possible.

«Je considère que l'une des fonctions du général est d'être l'inspirateur des inspirateurs, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Je dois visiter tous les bureaux. C'est là que sont les gens qui sont les serviteurs à plein temps de l'armée, et il est extrêmement important que je me mette en contact avec le plus grand nombre possible, le plus souvent possible.»

En Orient

L'année prochaine, le général Brown espère inclure dans son itinéraire des séjours en Nouvelle-Zélande, en Australie, au Canada et au Moyen-Orient. «Je ne suis qu'un débutant, a dit le général. Mais les cinq années que j'ai passé comme chef de l'Etat-major m'ont permis d'observer de près les fonctions du général et les exigences de ce poste.»

Le général Brown, né à Londres en 1913, est venu au Canada en 1923. A sa sortie de l'école, il a travaillé quelque temps aux chemins de fer du Canadien National. Ses parents, tous deux officiers de l'Armée du Salut, ont grandement influencé sa décision d'entrer au collège d'entraînement de cette même armée, à Toronto.

«La satisfaction et le bonheur que je constatais chez mes parents m'ont dicté mon entrée dans l'armée», de dire le général.

En 1939, il servit comme officier à Bowmanville, Ont., avant de passer 10 ans comme rédacteur adjoint du magazine canadien The War Cry. En 1947, il fut nommé agent de publicité territoriale pour le Canada.

Relations publiques

Il a passé deux des plus heureuses années de sa vie comme secrétaire de la jeunesse territoriale pour le Canada et les Bermudes. Il partit ensuite pour Londres en 1964, afin de prendre la direction du département des relations publiques au quartier général international.

Pendant cette période, les premiers conseils consultatifs du Royaume-Uni — des groupes de citoyens éminents disposés à guider l'armée dans les affaires de service communautaire et les questions de propriété — furent établis sous sa supervision.

En 1969, il fut nommé chef d'Etat-major, et il fut pendant cinq ans le commandant en second, avant d'être nommé commandant territorial pour le Canada en 1974.

Le général Brown et sa femme Jean ont deux filles, Beverley et Heather, toutes deux membres de l'Armée du Salut, mais nom comme officiers.

Mme Brown, originaire de Amherst, N.-E., est présidente mondiale des organisations féminines de l'armée.

Le mouvement continue de grandir, et le général se dit encouragé par le nombre de jeunes recrues. «Le côté pratique de l'armée chrétienne les attire, dit-il. Ils veulent travailler dans un groupe où ils peuvent aider les gens.»

A part les officiers, l'Armée du Salut compte deux types de membres: les soldats qui portent l'uniforme et souscrivent totalement à la doctrine, aux règles et règlements du mouvement, et les adhérents qui ne portent pas l'uniforme et ne prennent aucun engagement, mais considèrent l'Armée du Salut comme leur église. Ils y assistent aux offices religieux et préfèrent que ce soient des officiers de l'Armée du Salut qui célèbrent les cérémonies comme les mariages et les funérailles.

Quand un soldat s'engage dans l'Armée du Salut, il signe les articles de la guerre contre le péché, le blasphème, la boisson, le tabac, les jeux de hasard et la fraude.

«L'Armée du Salut est possiblement le mouvement le plus considérable d'abstinence totale dans le monde, dit le général. Nous pouvons difficilement souscrire à la doctrine de consommation responsable d'alcool, parce que nous avons affaire à des gens qui ont été incapables de boire de façon responsable; des gens qui, quand ils ont traversé les ténèbres de l'alcoolisme, savent qu'ils ne pourront survivre que si, eux aussi, deviennent totalement abstinentes.»

Tous les membres de l'Armée du Salut sont bénévoles, et considèrent leur travail comme une partie de leur service envers Dieu. Seuls les officiers reçoivent une allocation. William Booth, le fondateur du mouvement, avait déclaré qu'il voulait que ses officiers reçoivent une allocation correspondant à celle d'un policier ou d'un facteur, afin qu'ils ne s'éloignent jamais du peuple qu'ils voulaient aider. Aujourd'hui, la modeste allocation que reçoivent les officiers est bien inférieure à celle d'un policier. «Mais les officiers sont des gens heureux, dit le général. Nous avons tout ce dont nous avons besoin.»

Une des premières tâches du général sera de superviser l'organisation de la grande conférence internationale du mouvement, l'an prochain. A cette occasion, 30,000 membres appartenant à 82 pays sont attendus à Londres pour y célébrer le centenaire de leur armée.

Il y aura également des festivals, des réunions de caractère religieux et des concerts de fanfare.

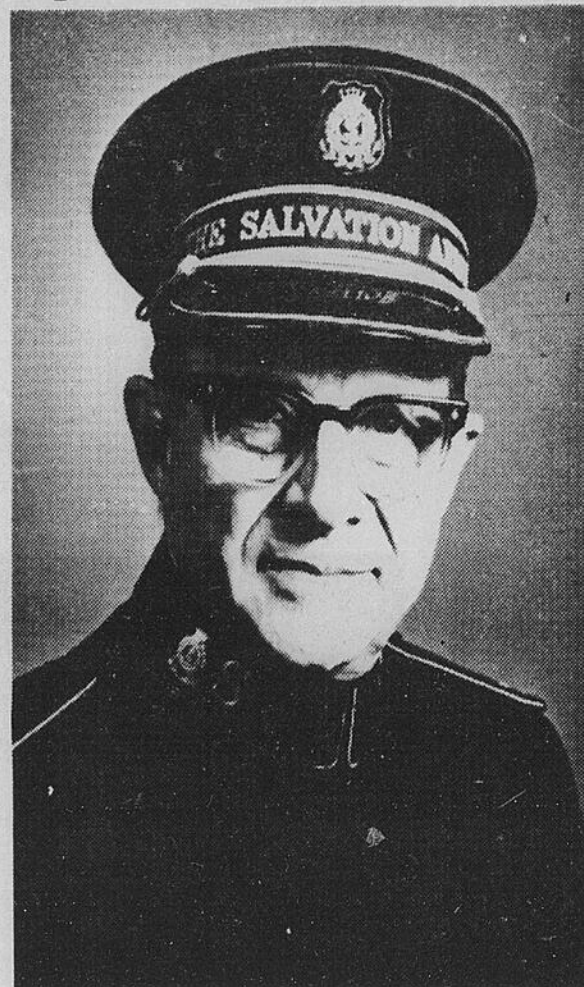
Les objectifs de l'Armée du Salut sont avant tout «d'annoncer la bonne nouvelle de l'Evangile, qui est l'unique espoir de l'humanité, et de prendre soin des gens dans le besoin». Ces objectifs n'ont pas changé depuis sa fondation.

«L'armée ne croit pas qu'on puisse renverser par la force les structures sociales et faire naître un ordre nouveau, mais elle croit que la grâce de Dieu change l'individu, et ce sont les individus transformés qui feront un monde nouveau.»

«On peut sortir un homme des taudis et le mettre dans une belle maison. Mais si on ne fait pas sortir le taudis de cet homme, il transformera la belle maison en taudis.»

A quelqu'un qui lui demandait si l'Armée du Salut était aussi nécessaire aujourd'hui que pendant les débuts ou pendant les deux guerres, le général a répondu: «Je crois que tant qu'existera un besoin spirituel et physique chez les êtres humains, l'Armée du Salut sera nécessaire.»

Cependant, a-t-il ajouté, «mon plus grand espoir, c'est que la volonté et des desseins de Dieu pour toute l'humanité s'accomplissent de telle sorte que l'Armée du Salut puisse disparaître.»



Fondée en 1865 sous le nom de Christian Mission, l'Armée du Salut, qui a reçu ce nom en 1878, compte maintenant 25,000 officiers à plein temps à travers le monde. Elle a 50,000 employés et 20,000 maisons, depuis les plus petits dispensaires jusqu'aux plus grands hôpitaux. Le général Arnold Brown, ancien com-

mandant territorial pour le Canada, a été récemment élu 11^{ème} général de l'Armée du Salut. Sa femme Jean, originaire d'Amherst, N.-E., est responsable, à titre de présidente mondiale, des organisations féminines de l'Armée du Salut.

(Photo PCI)

Une tradition de qualité depuis 1918

Ça c'est FRIGIDAIRE

FFP-200T1

REFRIGERATEURS-CONGELATEURS FRIGIDAIRE

En plus de leur grande contenance et de leurs avantages pratiques, une tradition de qualité fiable établie il y a près de 60 ans. Un centre de rafraîchissements à portée de la main. Brevages de votre choix, glaçons et eau glacée.

Un produit General Motors.

WIC

DECI

DWM-5

DWU-5

LAVEUSES AUTOMATIQUES FRIGIDAIRE de service intense. A leurs composants de qualité et à leur action de nettoyage unique, elles allient une tradition de fabrication soignée établie depuis 59 ans.

• Parce que les tricots demandent des soins spéciaux, le cycle FRIGIDAIRE pour les tricots est spécial. • Avec FRIGIDAIRE, l'action de nettoyage commence dès que l'eau commence à couler. • Avec les laveuses FRIGIDAIRE, vous pouvez choisir le niveau d'eau. • Le système de distribution sous l'eau dégage les produits nettoyants au moment voulu. • Garantie: cinq ans sur la transmission de la laveuse, deux ans sur les autres pièces, un an pour la main-d'œuvre.

SEICHEUSES AUTOMATIQUES FRIGIDAIRE. Elles offrent le soin nécessaire aux tissus modernes, appuyé de la tradition de fabrication soignée établie il y a 59 ans par FRIGIDAIRE.

• Système de séchage FRIGIDAIRE gardant vos tissus doux et douillet. Avec FRIGIDAIRE, vous obtenez des cycles pour presque tous les genres de tissus. • FRIGIDAIRE vous offre une solution pratique aux problèmes de chargement et de déchargement qui causent des maux de dos.

LC-3

TCU-3

REG-38C-CAN

RCM-6

CENTRE DE LESSIVE EXCLUSIF FRIGIDAIRE

Une laveuse et une sècheuse dans un coffret ne mesurant que deux pieds de large. Peut aller à peu près partout avec les raccords de plomberie, le câblage et l'aération adéquats.

CUISINIÈRE REG-38C-CAN

Surface de cuisson Ceramatox acceptant tout genre de batterie de cuisine, rôtissoire auto-nettoyante et plusieurs autres avantages.

Four à micro-ondes FRIGIDAIRE

Vous pouvez réchauffer les restes, faire cuire des gâteaux ou préparer des repas complets en épargnant jusqu'à 75% du temps de cuisson. Cycles pour décongélation rapide et mijotage. Aération devant permettant de le micro-ondes.

PLAN BUDGETAIRE

R.A. COHEN

LIVRAISON GRATUITE

DANS UN RAYON DE 100 MILLES D'OTTAWA

QUALITE • SERVICE

MEILLEURS PRIX

ETABLIE DEPUIS 1932

R.A. Cohen

Le foyer du meuble

2 magasins pour mieux vous servir

1723, avenue Carling

162, rue Bank

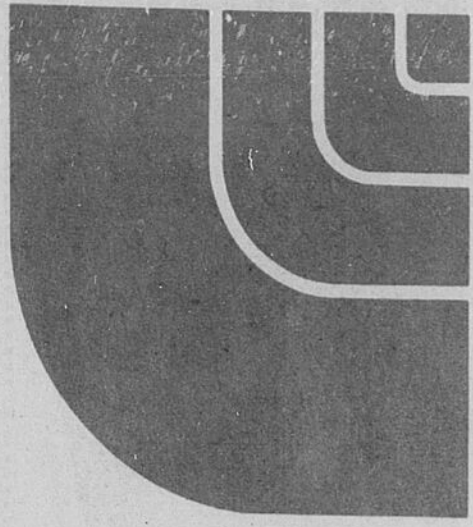
6 étages pour un meilleur choix

(Stationnement gratuit)

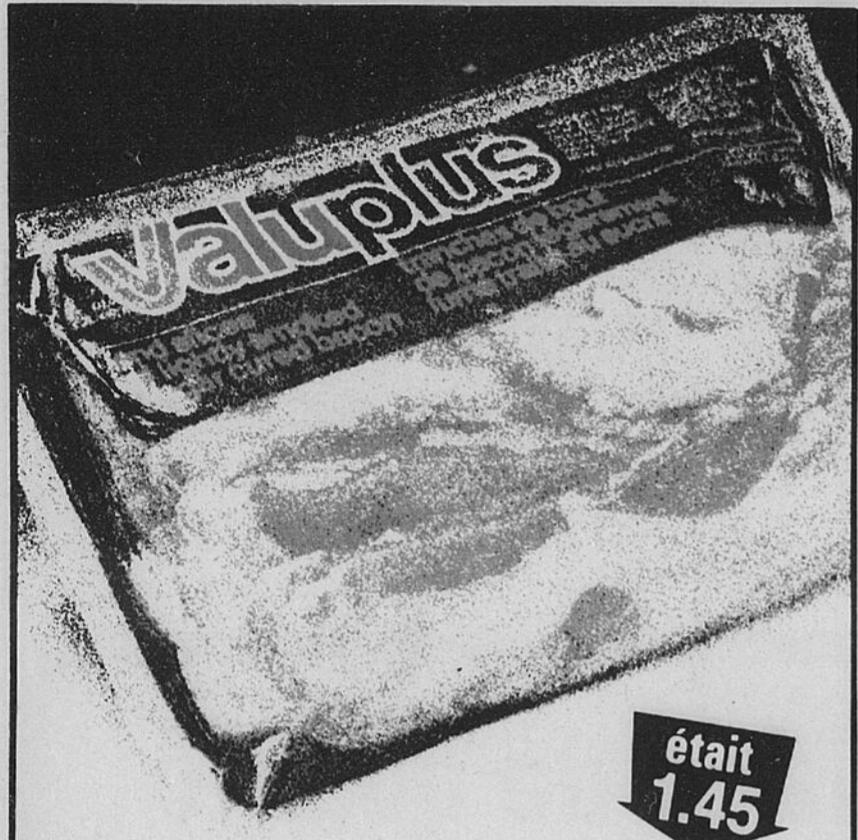
Ouvert de 9 à 5.30 p.m.

excepté jeu. et ven. jusqu'à 9h p.m.

236-7451



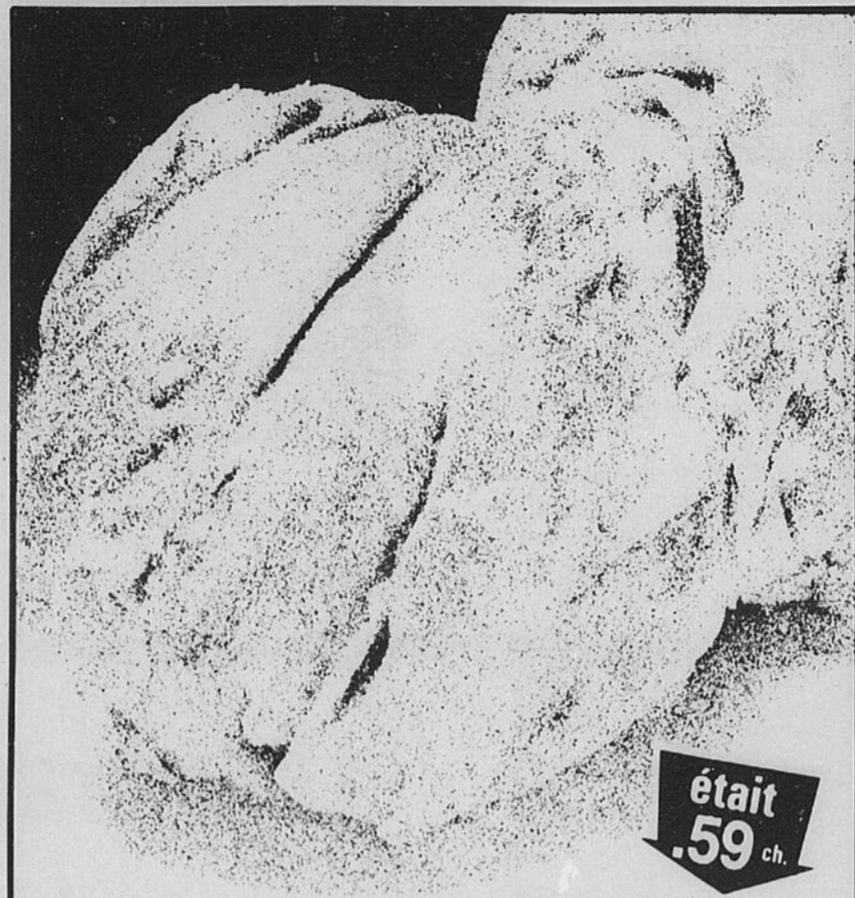
Grande vente à



était 1.45

bacon de flanc
sans couenne de marque Valuplus

pqt 1 lb **.99**



était .59 ch.

laitue fraîche
cat. no 1 de la Californie

3 têtes **.99**



était .22

soupe aux tomates
Heinz

btes. 10 oz liq. **.99**



était 1.19

rôti de soc de porc frais
non désossé

lb. **.99**



était 1.35

cuisses de poulet
frais

lb. **.99**



était .78 lb.

grosses tomates
mûres sur la vigne
cat. no 1 des E.-U.

2 livres **.99**



était 1.25

maïs Niblet
congelé, de fantaisie
Green Giant

sac poly boni 35 oz **.99**



était 1.09

pois sucrés
congelés, de fantaisie
green Giant

sac poly boni, 35 oz **.99**



était .44 ch.

spaghetti
dans sauce aux tomates avec
fromage Heinz

3 btes 14 oz liq. **.99**

aiglefin et frites congelés
Old Country à l'anglaise
pqt 24 oz **.99** était 1.23

côtelettes d'épaule d'agneau
congelées, de la Nouvelle-Zélande
lb. **.89** était 99¢

épaule de porc cuite, fumée
genre picnic de marque Maple Leaf
lb. **.99** était 1.19

poulet à frire
coupe ménage (en morceau)
(3 quarts arrière avec dos entier)
(3 quarts avant avec dos entier et cou)
(3 ailes, 2 ptes d'abattis)
lb. **.69** était 82¢

Brosses à dents
à poils souples Pro Proof
2 pour **.99** était 96¢ ch.

yogourt avec fruits
non mélangés, toutes les saveurs Beatrice
cont. 6 oz **.33** était 43¢

autres aubaines de viande
bifteck battu provenant de boeuf catégorie Canada "A" **1.98**

steakettes de boeuf congelées Tasty King, emb. du magasin lb. **.69**
boeuf haché maigre, frais lb. **1.18**

poitrine de poulet frais lb. **1.09**
poulets de Cornouaille congelés, éviscérés catégorie "A" lb. **1.18**

jambon cuit tranché Hygrade pqt 6 oz **1.19**
wieners de marque Hygrade pqt 1 lb. **.83**

autres aubaines d'épicerie
sirop à crêpes Robin Hood bout. 32 oz liq. **1.19**

fudgestik sicles Neilson's, pqt de 12 pqt 660 ml **1.19**
jus d'oranges non sucré, concentré, congelé Minute Maid bte 6 1/2 oz liq. **.44**

En plus des spéciaux dans cette annonce, vous trouverez plusieurs autres spéciaux en magasin.
Superaubaines non annoncées

côtelettes de soc de porc frais lb. **1.09**
petites côtes de flanc de porc frais lb. **1.39**
foie de porc tranché, décongelé lb. **.39**
suif haché marque Maple Leaf pqt 1 lb. **.89**
saucisse congelée Golden Fry marque Maple Leaf pqt 1 lb. **1.27**


pâtés de viande Schneiders congelés. poulet, porc ou boeuf pâté 8 oz. ch. **.69**
tête en fromage ou pain hollandais tranché Loblaw's pqt 6 oz **.45**
bologna tranché de marque Hygrade pqt 1 lb. **.98**
saucisson d'été, pepperoni ou salami de marque Z & W 20 oz. ch. **1.35**
filets de sole congelés à rissoler et servir de marque Rupert pqt 1 lb. **2.39**

jus de pamplemousses non sucré Treesweet 6 btes 6 oz liq. **.99**
tortillas au fromage ou tacos Hostess sac 150 g **.49**
crevettes moyennes, ordinaires De Jean bte 4 oz **1.79**
pruneaux à déjeuner McNair sac 24 oz **.99**
raisins sans pépins Sun-Maid pqt 32 oz **2.79**

gâteau-éponge à la crème fouettée congelé, Sara Lee pqt 9 oz **.99**
maïs en grains entiers de fantaisie Stokely bte 12 oz liq. **.39**
jus d'oranges non sucré, concentré, congelé 100% pur de Floride Old South bte 12 1/2 oz liq. **.87**
succédané de crème Borden Cremelle pqt 22 oz **1.59**
café instantané séché à froid Taster's Choice pqt 8 oz **5.99**

99¢ Loblaws

Valable
seulement avec
le coupon ci-dessous



saumon sockeye
rouge Clover Leaf

avec ce coupon et un achat de \$10 chez Loblaws
En plus des achats du coupon (sauf les cigarettes)

L'offre prend fin le
samedi, 5 nov. 1977

Limite
d'une
boîte par
coupon

boîte
7³/₄ oz

.99

était 1.34



Crest
dentifrice
régulier ou à la menthe

tube
100
ml

.99

était 1.21

pâte gratuite
avec le prix spécial Loblaws et le coupon à poster ci-dessous



pâte
spaghetti,
spaghetti fin,
macaroni en coudes ou rigatoni
Romi

2
pqts
2 lb

.99

était .85 ch



fèves
Van Camp

avec lard et
sauce aux tomates

2
boîtes 19
oz liq.

.99

était .59 ch



margarine
Monarch en
parchemin

1
pqt
1 lb

.55

était .63



marmelade
Robertson's,
toutes
les sortes

12
oz liq.

.79

était .95



sachets de thé
Tetleys

72
boîte

1.75

était 1.99

**\$1 mail-in
refund**

voici une
aubaine
de plus

Achetez n'importe quel de ces produits Romi de 2 lb:
spaghetti, spaghettini, macaroni en coudes, rigatoni.
Envoyez-nous deux preuves d'achat de n'importe quel
de ces 2 produits et nous vous enverrons un rembourse-
ment comptant de \$1.00!
Postez ce coupon avec 2 preuves d'achat à:
Offre de remboursement comptant de \$1.00 Romi
Boite postale 9642, Saint-John, N.B. E2L 4P2

Nom

Adresse

Ville

Province

No d'app

Code

L'offre se termine le 31 décembre 1977; limite d'un par famille. Accordez-nous de 4 à 6 semaines pour la livraison.

était 2.19

chocolat chaud
instantané Borden
guimauve ou régulier

581 gr
pot

1.89

était 89¢

cristaux à breuvages
Wylers,
toutes les sortes,

9.75 oz.
sachet

.77

était 69¢

garniture de tarte
au citron
E.D. Smith

19 oz liq.
boîte

.59

était 82¢

gruau Quaker
instantané ou
vite fait

1 kg
sac

.69

Vous pouvez gagner sur-le-champ
\$10,000
Précisions et billets aux marchés Loblaws

scratch
n'score **BINGO**

adoucesseur
de tissus
en feuilles Bounce

Boîte 60

3.19

détergant
liquide
Joy

bout. plast.
24 oz liq.

.78

maïs en crème
de fantaisie Stokely

boîte 14
oz liq.

.39

crème glacée
Neilson réputée,
toutes les saveurs

cont.
2 litres

1.89

détergant
en poudre
Bold

boîte 5 lb

2.59

savon Woodbury
de toilette, rose ou
vert, 3 pains liés

offre
9.75 oz

1.00

comprimés
Anacin

bout.
100

1.49

serviettes
Nouvelle Liberté
hygiéniques

boîte 12

.89

anti-
sudorifique
à bille Irish Spring

bout. 2
oz liq.

1.29

lames
de rasoir
Wilkinson Super Sword

pqt
de 5

.79

haricots verts
Stokely — de fantaisie —
diverses grosseurs, coupes

boîte 14
oz liq.

.39

nettoyeur
liquide
M. Net

bout. 32
oz liq.

1.13

huile
pour bébés
Capri

bout.
670 ml

.99

shampooing
pour bébés
Capri

bout.
650 ml

.99

fruits et légumes frais

oignons
à pelure jaune

10 sac
lb

.99

recette d'Ontario, catégorie no 1, petits

pommes
Délicieuses rouges
de l'Ontario ou des E.-U. Cat.
de fantaisie! Succulentes!

3 sac
lb

.99

oignons verts
des E.-U., frais
du jardin, jeunes
et tendres

4 paquets

.99

carottes
avec queues, jeunes
et tendres, des E.-U.,
fraîches du jardin

3 paquets

.99

spécial du rayon des fleurs!
Nombreuses couleurs et
formes exotiques. Ravissants!

crotons
pot 6 pouces

chacun

4.39

terreau
nouvelle formule spéciale
améliorée pour toutes les
plantes. Gros sac de 8 pintes.

chacun

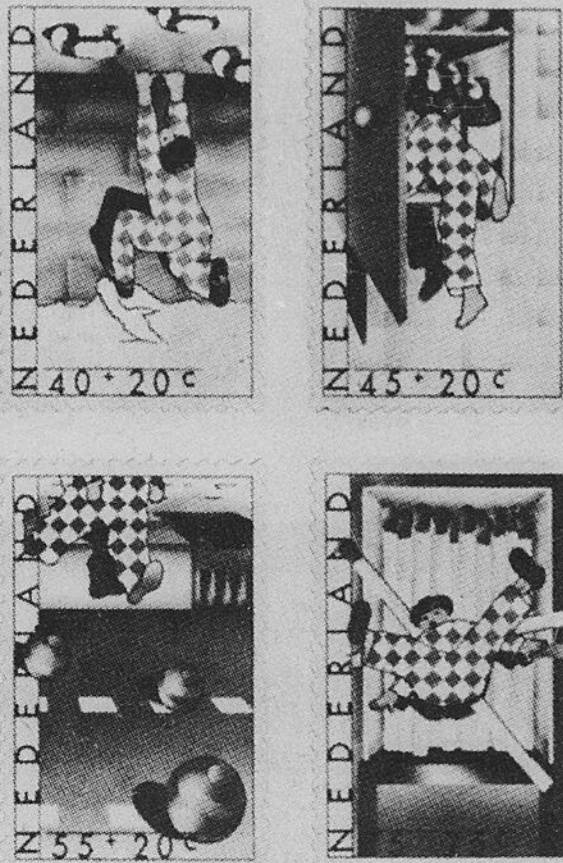
.99

Les prix sont en vigueur jusqu'au mardi, 8 nov., sauf les prix des fruits,
des légumes et des pâtisseries qui sont en vigueur jusqu'au samedi, 5 novembre.
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités. Ottawa seulement.



Loblaws
Bien plus que des prix avantageux.

Philatélie



En faveur des enfants de Hollande

Les timbres de l'enfance de la Hollande seront émis le 15 novembre courant. Comme d'habitude, les timbres portent une surcharge qui viendra en aide aux organismes actifs dans le bien-être de l'enfance.

En plus de l'appui financier pour les enfants, cette émission philatélique veut apporter un message sur la sécurité de l'enfant.

Les timbres ont été dessinés par René van Raalte, d'Amstelveen, qui fait ainsi ses débuts comme dessinateur de timbres.

Le timbre de 40 plus 20 c illustre les dangers de la noyade. Celui de 45 plus 20 c montre les risques d'empoisonnement.

Quant au timbre de 55 plus 20 c, il veut attirer l'attention sur les dangers de la circulation. Enfin le timbre de 75 plus 25 c montre qu'il ne faut pas jouer avec les allumettes.



Centenaire de la liaison Sao Paulo-Rio de Janeiro

Le centenaire de la liaison ferroviaire Sao Paulo-Rio de Janeiro, au Brésil, a été souligné par un timbre.

L'artiste Bernardino Lancetta a représenté seulement une partie du train sortant de l'un des tunnels du chemin de fer, encadré par une moule à carrés minuscules. Le timbre a été imprimé en une couleur, en taille-douce chimique.

Le timbre mesure 38 sur 38 millimètres et se présente en feuilles de 35. La dentelure est de 11 et demi.

Supplément en janvier

Les suppléments de l'album philatélique White Ace seront prêts pour être distribués au début de janvier prochain, selon un communiqué de Washington Press, de Maplewood, New Jersey.

Ces suppléments comprendront 33 sections, dont 17 concernent les Etats-Unis.

L'histoire remonte au 4 août 1826

L'histoire de la 16e Cavalerie du 1er décembre 1828 et aux combats de Navarro et d'Argentine remonte au 4 août 1826, alors qu'elle a été créée par un décret national.

A la signature d'un traité de paix avec le Brésil, le régiment est retourné à Buenos Aires, prenant part aux événements du 1er décembre 1828 et aux combats de Navarro et Puento de Marquez.

Ce timbre multicolore est imprimé selon le procédé offset. Il mesure 30 X 40 millimètres et se présente en feuilles de 50.



Les planètes ne prévoient pas de catastrophe

PARIS (AFP) — Un astronome ukrainien, le professeur Serguei Vsekhsviatski, a déclaré à Kiev, qu'à son avis et contrairement à l'opinion de certains savants étrangers, il n'y aura pas de désastres naturels sur la terre dans les années 80 par suite de la situation particulière des planètes à cette époque.

L'astronome soviétique dont l'opinion est citée par l'agence Tass, a souligné que dans les années 80 de notre siècle,

les planètes Jupiter, Saturne, Uranus, Neptune et le soleil se placeront à peu près sur une même ligne, ce qui se produit tous les 175 ans. Certains savants étrangers en ont déjà tiré la conclusion que ces corps célestes "entraîneraient vers eux par leur masse le centre de gravité du soleil", ce qui se traduirait par des sécheresses, des inondations catastrophiques et des tremblements de terre sur notre globe.

L'astronome ukrainien a admis qu'une telle situation des planètes — placées sur une même ligne — aura des répercussions sur l'activité du soleil, en ce sens que le rayonnement corpusculaire du soleil augmentera, et qu'il en résultera sur la terre des orages magnétiques et des aurores boréales fréquentes. "Mais rien de plus. Des troubles de ce genre se produisent régulièrement sur le soleil tous les onze ans", a dit l'astronome.

Pas d'erreur... les prix sont meilleurs chez Zellers

Vente jeudi, vendredi, samedi 3, 4, 5, novembre

Couvertures ravissantes



- Couvertures "Granada" faites au Canada, en polyester pur piqué à l'aiguille et lavable à la machine.
- Bordure de 3" en nylon, fini "Perma-Nap" contre l'effilage et le feutrage.
- Coloris mode. 72" x 84" environ, pour lits jumeaux ou doubles



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

72" x 84" environ

ACHAT SPÉCIAL

SUPER VEDETTE

Bouilloire électrique jubilee

- Le rabais d'un achat spécial!
- Acier inoxydable poli et brillant, rehaussé d'une parure en polypropylène.
- Élément de 1500 watts à ébullition rapide, interrupteur automatique et curseur.
- Contenance 2 pintes ... 9.99 CH.



AU CHOIX:

9.99 CH.

Grille-burgers "Presto"

- De délicieuses boulettes de bœuf en moins de 3 minutes.
- Muffins rôtis et sandwichs chauds.
- Le couvercle s'enclenche pour prévenir les éclaboussures.
- Face de cuisson et léchefrite immersibles
- Le couvercle se nettoie au chiffon. 9.99 ch.

Centenaire de la liaison Sao Paulo-Rio de Janeiro

Le centenaire de la liaison ferroviaire Sao Paulo-Rio de Janeiro, au Brésil, a été souligné par un timbre.

L'artiste Bernardino Lancetta a représenté seulement une partie du train sortant de l'un des tunnels du chemin de fer, encadré par une moule à carrés minuscules. Le timbre a été imprimé en une couleur, en taille-douce chimique.

Le timbre mesure 38 sur 38 millimètres et se présente en feuilles de 35. La dentelure est de 11 et demi.

Supplément en janvier

Les suppléments de l'album philatélique White Ace seront prêts pour être distribués au début de janvier prochain, selon un communiqué de Washington Press, de Maplewood, New Jersey.

Ces suppléments comprendront 33 sections, dont 17 concernent les Etats-Unis.

L'histoire remonte au 4 août 1826

L'histoire de la 16e Cavalerie du 1er décembre 1828 et aux combats de Navarro et d'Argentine remonte au 4 août 1826, alors qu'elle a été créée par un décret national.

A la signature d'un traité de paix avec le Brésil, le régiment est retourné à Buenos Aires, prenant part aux événements du 1er décembre 1828 et aux combats de Navarro et Puento de Marquez.

Ce timbre multicolore est imprimé selon le procédé offset. Il mesure 30 X 40 millimètres et se présente en feuilles de 50.



Égouttoir tapis d'évier ou dessus table comptoir
Or ou avocat. **3.97 CH.**

Casier à couteaux ou corbeille à déchets
La qualité "Rubbermaid". Choix de couleurs. **1.57 CH.**

Ouvre-boîtes "Sunbeam"
Appareil automatique avec couvercle aimanté. Or moisson. **12.97 CH.**

Brosse de bol et porte-brosse
Support et brosse en couleurs de décor. **4.77 L'ENS.**

Gadgets de cuisine à mi-prix
Les ustensiles de cuisine les plus en demande. **2 \$1 POUR**

Bouilloire à sifflet / friteuse. Bouilloire émaillée. Poêle à frire non adhérente. **6.66 CH.**

Paq. de verres à vin. 12 verres à vin de 5 1/2 oz. **3.97 LE PAQ.**

Pèse-personnes "Mayfair". Cap. 3000 lb. Blanc. **6.47 CH.**

Chopes en grès. Grand choix de modèles fleuris ou modernes. **97c CH.**

Batterie 7 pièces. Batterie émaillée durable décorée à la moderne. **17.97 L'ENS.**

Sacs à ordures "Glad" sachet de 20 ... **1.97**
"Kitchen Catchers" sachet de 24 **99c**

Gobelets dorés. Gobelets de 10 oz. en verre. **5 \$1 POUR**

Épargnez! "Fleecy". Assouplisseur de tissu en contenant économique. 128 oz. **1.89**

"Windex" 20 oz. à gachette ou 20 oz. **99c CH.**

Provision 32 oz. "Windex" Pour contenants à gachette. **88c CH.**

Zellers

PLACE CARTIER 425, boul. St-Joseph, Hull	GALERIES AYLMEY Rue Principale, Aylmer	CENTRE CARLINGWOOD Rue Carling, Ottawa
GALERIES GATINEAU 1515, boul. Gréber, Gatineau	MAIL RUE SPARKS 155, Sparks, Ottawa	CENTRE BEACON HILL Ch. Ogilvie, Ottawa

CHARGEX, master charge

Le missile Cruise peut franchir la défense soviétique

WASHINGTON (AP) — Les experts du Pentagone pensent que le missile Cruise a rendu en grande partie inutile le système de défense aérien de l'Union soviétique.

Au département de la Défense, on déclarait lundi que même si les Soviétiques dépensaient \$50 milliards de dollars pour rattraper les Américains, ils seraient encore en retard compte tenu des améliorations envisagées du missile.

Pour les milieux officiels américains, il ne fait pas de doute que le missile Cruise peut franchir le système de défense soviétique.

Le président Jimmy Carter a décidé d'accélérer la mise au point du Cruise de préférence au bombardier B-1. Ce missile de "croisière" est capable de déjouer un système de défense soviétique pourtant impressionnant avec ses 12,000

missiles sol-air, ses 1,000 bases, et ses 2,600 avions.

Les Américains posséderaient une avance technologique de cinq ans en ce qui concerne ce missile de quatre mètres de long, capable de voler à 1,000 kmh à dix mètres au dessus du sol, déjouant ainsi les radars les plus perfectionnés.

En cas de conflit, les Américains procéderaient à un lancement de saturation de 3,000 missiles tandis que dans le

même temps 200 bombardiers attaqueraient les cibles.

Deux études

Le Pentagone a apporté ces mises au point à la suite d'un article récent des journalistes Rowland Evans et Robert Novak affirmant que le Cruise n'avait pas "une chance" de franchir la défense soviétique.

Selon eux, un système de défense aérien comme le Hawk américain permettrait de localiser facilement les missiles au radar et de les détruire avec des missiles Hawk.

Le département de la Défense a précisé que deux études avaient été effectuées pendant l'été, l'une portant sur la vulnérabilité du système soviétique actuel et l'autre sur la vulnérabilité du Cruise dans les années 1985. Ces enquêtes ont établi que les Soviétiques ne pourraient détruire les Cruise qu'en améliorant le système Hawk avec une plus grande antenne, un émetteur plus important et un ordinateur perfectionné. Or toutes ces améliorations prendront au moins huit ans.



M. Jose Medeiros Ferreira, ministre des Affaires étrangères démissionnaire du Portugal, en compagnie de M. Guiringaud, son homologue français.

(Photo APF)

Portugal: après la démission de José Medeiros Ferreira

par Michel Trichet

LISBONNE (AFP) — Des divergences quant à la manière de conduire la diplomatie portugaise certes, mais aussi sans doute des rivalités de chapelles au sein de l'équipe dirigeante socialiste peuvent expliquer la démission du ministre des Affaires étrangères, M. Jose Medeiros Ferreira. Cette démission n'a causé qu'une demi-surprise parmi les observateurs de la politique portugaise, qui n'ignoraient pas que le ministre supportait de plus en plus difficilement l'existence d'une diplomatie parallèle menée par quelques membres de l'entourage immédiat du premier ministre Mario Soares.

Déjà au début de l'année, M. Medeiros Ferreira avait accepté de mauvaise grâce la décision de M. Mario Soares de constituer une commission ad hoc pour préparer les négociations avec la communauté économique européenne. Le ministre y avait vu une manière d'empiéter sur les compétences de son ministère. Ce fut ensuite, à la mi-avril, et alors qu'un rapprochement s'opérait entre le Portugal et les Pays arabes, la décision annoncée par M. Mario Soares d'élever au niveau des ambassades les relations diplomatiques luso-israéliennes.

Pour la plupart des observateurs politiques, cette décision, prise à l'occasion d'une réunion de l'Internationale socialiste à Amsterdam était une "gaffe" qui risquait de fermer les marchés arabes au commerce portugais et M. Medeiros Ferreira s'y était opposé au conseil des ministres. La décision de M. Mario Soares aurait été prise pour renforcer la position du parti travailliste israélien (membre de l'Internationale socialiste) à la veille des élections législatives à l'issue desquelles ce parti devait subir une déroute. Ce fut enfin, goutte d'eau qui fit déborder le vase, la décision de Mario Soares d'envoyer en août dernier l'un de ses plus proches et influents collaborateurs, M. Manuel Alegre, secrétaire d'Etat adjoint au premier ministre pour les affaires politiques, au Mozambique et en Angola en vue d'accélérer la normalisation des rapports entre Lisbonne et ses anciennes colonies africaines, tâche entreprise par M. Medeiros Ferreira.

Mais la démission de M. Medeiros Ferreira semble donner de la consistance à certaines informations mises en relief par la presse de droite et selon lesquelles un conflit de tendances se livrerait au sein du parti socialiste et du cabinet Soares entre éléments "social-démocrates" et éléments "populistes". Les premiers, tels M. Medeiros Ferreira et Antonio Barreto, ministre de l'Agriculture, sont également classés sous l'étiquette de "groupe de Genève" (ils passèrent leur exil en Suisse) et les seconds sont représentés surtout par M. Manuel Alegre, du "groupe d'Alger" et Jorge Campinos. On pourrait considérer qu'il s'agit plus de rivalités de chapelles que d'un conflit de tendances si MM. Medeiros Ferreira et Antonio Barreto ne recevaient pas aussi souvent les éloges des milieux politiques situés à la droite du parti socialiste, pour leur action jugée "réaliste".

En tout état de cause, la démission de M. Medeiros Ferreira, survenant peu de temps après celle du secrétaire d'Etat au plan, Mme Maria Manuela Silva, ne peut qu'affaiblir la position de M. Mario Soares au moment où il tente de négocier avec les partis de l'opposition et en particulier avec le puissant parti social démocrate de M. Sa Carneiro, une plateforme d'entente politique qui lui permettrait d'assurer la survie de son gouvernement jusqu'à la fin de la législature 1980).

Or, peu soucieux de refaire le lit du gouvernement socialiste, le PSD renforce sa pression pour obtenir une part du pouvoir qui corresponde à son poids parlementaire. M. Mario Soares va donc aborder les négociations avec le PSD dans une position moins assurée après ces deux démissions, qui, à la fois, mettent en cause la façon dont les affaires de l'Etat sont conduites et démontrent que l'équipe socialiste n'est pas aussi soudée qu'on le prétend. Les observateurs relèvent que la marge de manoeuvre de M. Mario Soares est d'autant plus réduite que la pression des difficultés économiques se fait de plus en plus aiguë et l'urgence d'une solution nationale plus pressante.

A cet égard, les observateurs ont relevé avec intérêt, le cri d'alarme lancé, le 10 octobre par le ministre des Finances, M. Medina Carreira. Ce dernier, joignant sa voix à celle de Mme Maria Manuela Silva, a déploré l'absence d'une stratégie économique globale et mis en garde contre l'endettement extérieur croissant du Portugal, "dangereux pour la dignité et l'indépendance nationale" et qui rend de plus en plus difficiles les conditions d'accès au marché financier international. Pour le ministre des Finances, dont les paroles semblent contredire l'optimisme affiché par M. Soares, le grand prêt de 750 millions de dollars par un groupe de pays industrialisés ne suffira pas à couvrir le déficit de la balance des paiements extérieurs.

Selon lui, il est urgent de définir une option économique selon une "vision qui devra être nationale et non de groupe".

Vedettes des "Jours Zellers" Vestes de ski pour hommes — Bas prix unique!

5 modèles au choix !

Messieurs, voici des vestes de ski chaudes et de belle apparence, et vraiment peu coûteuses! Coupe avec ou sans ceinture, en nylon uni ou matelassé, d'une seule couleur ou en deux tons. Elles sont entredoublées de fibre de polyester et ont un capuchon escamotable. Bleu marine et autres. P.M.G.XG.

AU CHOIX

1688

CH.

Tous les articles annoncés sont en vente Jeudi — Vendredi — samedi — 3-4-5 novembre

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Veste réversible réchauffée de plume et duvet

Épargnez 25% **14⁹⁷**

L'entredoublure 70% duvet, 30% plume donne légèreté et chaleur à cette veste en nylon matelassé, fermée sous pressions. Bleu marine ou olive / rouge. P.M.G.XG.

Anorak entredoublé plume/duvet

Épargnez plus de \$14 **29⁹⁷**

Voici un modèle vraiment chaud en nylon entredoublé de duvet à 70% et de plume à 30%, fermé sous une glissière dissimulée. Fermeture "Velco" au capuchon et aux poches. Brun, olive et autres. P.M.G.XG.

Veste ouatinée de duvet et plume

Épargnez plus de \$9 **29⁹⁷**

Une entredoublure 70% duvet, 30% plume réchauffe cette veste de nylon matelassé avec capuchon amovible et fermeture à glissière et pressions. Bleu marine, bleu et autres. P.M.G.XG.

Ras-de-cou pour hommes

467

Chandail souple en acrylique pur, à manches longues et mailles torsadées à l'avant. Gris, beige et autres. P.M.G.XG.

Sous-vêtements chauds pour garçons

Au choix **167**

CH.

Tricot poreux de coton pur "Fruit of the Loom". Gilet de corps et caleçon long, en blanc ou bleu. 2-6x.

Chandail pour jeunes filles

Épargnez 25% **297**

Ras-de-cou en acrylique pur. Blanc, bleu marine, rouge, brun. 8-14

Pantalon en polyester

Épargnez \$1 **697**

CH.

Pour jeunes filles habillant 7 à 14, des pantalons enflables en gabardine de polyester pur. Rouge, bleu marine, brun.



Épargnez jusqu'à \$3

Tricots peignés pour dames

A. **897** CH.

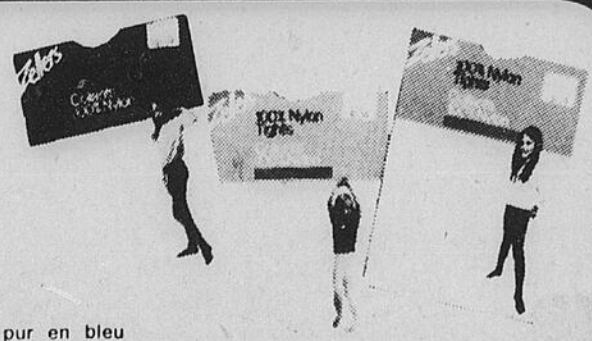
B. ET C. **1097** CH.

Chandails légers et poreux en laine broyée d'acrylique. Coils drapés en nuances douces (A), raies estompées (B), ou encolure en pointe (C). Rose, bleu, ivoire dans le lot. P.M.G.

Léotards pour bébés, enfants, demoiselles

117 CH.

Tricot de nylon pur en bleu marine et autres couleurs. Gamme de tailles depuis le carrosse jusqu'au collège!



Doux tissu peigné

Épargnez plus de \$2

597 CH.

Un tissu peigné 80% acétate, 20% nylon, lavable à la machine. A. Cette robe de nuit douce, ornementée de broderie au corsage. Pêche, beige. B. La coupe ample et vague porte des raies bleues / rouges. Les deux en tailles P.M.G. pour dames.

Zellers

PLACE CARTIER
425, boul. St-Joseph, Hull
GALERIES GATINEAU
1515, boul. Gréber, Gatineau

GALERIES AYLMEYER
rue Principale, Aylmer.
MAIL, RUE SPARKS
156, Sparks, Ottawa

CENTRE CARLINGWOOD
rue Carling, Ottawa
CENTRE BEACON HILL
Ch. Ogilvie, Ottawa



Desai s'inquiète des attaques contre les intouchables

NEW DELHI (AP) — Le premier ministre indien, Morarji Desai, s'est déclaré inquiet, récemment, des attaques de plus en plus fréquentes dont sont victimes les intouchables (harijans), la communauté "hors caste" la plus défavorisée de la société indienne.

Il a déclaré que ces atrocités ne sont pas liées à l'arrivée au pouvoir de son équipe gouvernementale, au mois de mars dernier.

Sa déclaration survient cinq jours après l'annonce, par le gouvernement de l'Etat indien de Bihar, d'une attaque armée lors d'une fête religieuse dans un village au cours de laquelle quatre intouchables ont été tués et quatre autres blessés. Ces dernières semaines, un grand nombre d'incidents identiques ont été signalés.

La condition des intouchables est devenue un enjeu politique important en Inde, occupant la "une" des grands quotidiens et servant de prétexte à des accusations contre le gouvernement de Mme Gandhi, jugé trop inactif dans ce domaine.

M. Desai, 81 ans, qui s'est déclaré prêt à mettre un terme, d'ici à cinq ans, aux discriminations qui touchent les quelque 90 millions d'exclus de la société indienne, prétend que leurs conditions d'existence étaient encore pires sous le gouvernement de Mme Gandhi, et particulièrement pendant les 20 mois de loi martiale, où la presse n'a pas même rendu compte des attaques contre les intouchables.

De son côté, Mme Gandhi présente le Parti du congrès, qu'elle dirige, comme le protecteur des intouchables et des pauvres en général, et le Parti Janata de M. Desai comme la formation politique défendant des intérêts réactionnaires.

Réforme agraire

Selon M. Desai, la cause principale de ces incidents est la possession de la terre. Dans certaines régions, une partie de la terre qui était jadis cultivée en commun par les villageois, a été attribuée "arbitrairement" aux intouchables, en application de la réforme agraire menée par le gouvernement. Cette mesure a été parfois à l'origine d'incidents entre les intouchables et les membres des castes supérieures, anciens propriétaires.

"J'ai donné des instructions très précises pour que personne ne soit autorisé à tourner la loi à son avantage, pour quelque raison que ce soit", a précisé M. Desai. Par ailleurs, il a demandé aux autorités des Etats de prendre des mesures pour que les terres qui ont été prises "par erreur" soient rendues à leurs propriétaires et que de nouvelles terres soient attribuées aux intouchables.

Pourtant, les incidents survenus dans l'Etat de Bihar n'ont pas été causés par un différend portant sur l'attribution des terres, mais par une dispute entre intouchables et propriétaires à propos d'un partage de récoltes.

Castro définit les limites de la détente

par Michel Porcheron

LA HAVANE (AFP) — Tout en reconnaissant qu'une certaine "diminution de la tension entre les Etats-Unis et Cuba" était intervenue, le président Fidel Castro a tracé il y a quelque temps les limites actuelles et futures de la détente américano-cubaine à l'adresse des Américains, mais aussi des citoyens cubains.

"Il subsiste encore entre Cuba et les Etats-Unis, a déclaré le chef de la révolution cubaine, d'énormes problèmes", et notamment trois questions principales: le maintien du "blocus" qui interdit tout commerce bilatéral cubano-américain, l'occupation "par la force" de la base navale de Guantanamo au sud de l'île et l'affaire des "indemnités", régulièrement relancée par certains milieux américains depuis 1959 et 1960, quand les autorités cubaines nationalisèrent les entreprises américaines installées à Cuba.

Le processus de dégel entre Cuba et les Etats-Unis sera "long et lent", a tenu à dire Fidel Castro, semblant vouloir répondre par là à ceux qui voient déjà le drapeau américain flottant au fronton d'un édifice de la capitale cubaine.

Certes, a encore dit M. Fidel Castro, le "blocus" économique et commercial imposé par les Etats-Unis dès la fin de l'année 1960 est "injuste, arbitraire et criminel".

Fidel Castro a toutefois ajouté aussitôt: "si ce blocus dure un an, deux ans, cinq ans ou vingt, cela n'altérera en rien le cours de la révolution cubaine". "Même avec des sacrifices, nous sommes à même de résister", a-t-il ajouté.

Fidel Castro, qui s'adressait à près d'un million de personnes massées place de la révolution à l'appel des comités de défense de la révolution qui étaient ce 28 septembre leur XVIIe anniversaire et célébraient leur premier congrès, a paru vouloir préciser avec une certaine insistance les tenants et aboutissants du processus d'amélioration qui s'est dessiné depuis le début de l'année dans les relations entre les Etats-Unis et Cuba.

Selon lui, il serait vain d'en attendre pour Cuba tout type de changement dans les domaines idéologique, politique et économique.

Ces rappels prennent une certaine importance par la volonté qu'a mise Fidel Castro à les inclure dans un discours de deux heures consacré à une nette reprise en main idéologique de la population, grâce à une mobilisation pour "le développement de la conscience sociale".

Le chef de la révolution cubaine est parti en guerre contre toutes les formes de la délinquance qui subsistent à Cuba, même à faible dose (prostitution, jeux, drogue et vols), et qui constituent selon lui autant de trahisons à la société socialiste.

"Améliorer les relations d'Etat entre les deux pays, a déclaré Fidel Castro, n'implique pas le moindre type de mystification ou de confusion dans la politique cubaine". Cela pour dire que Cuba n'abandonnera pas sur le chemin du dégel la moindre parcelle des principes qui ont jusqu'ici régi sa politique interne ou internationale, et qui ont pour base le marxisme-léninisme.

Que personne ne s'y trompe, a semblé dire Fidel Castro à l'usage de commentateurs étrangers prompts à d'audacieuses spéculations, et à l'usage aussi peut-être, selon certains, de citoyens cubains qui iraient un peu vite en besogne en faisant une fausse analyse du rapprochement actuel américano-cubain.

Fidel Castro a aussi rappelé au passage que si le blocus était levé, Cuba ne se couvrirait pas de "bricoles" Made in USA.

"L'histoire a montré que les agressions américaines contre Cuba ont été nombreuses sous cinq administrations, avec pour résultat immédiat un nouveau renforcement de la révolution cubaine, les agressions nous ont rendus plus forts, a dit le leader cubain, elles ont accéléré le processus révolutionnaire. Mais il serait faux de penser que le peuple cubain a besoin d'agressions pour être révolutionnaire". "Nous sommes révolutionnaires avec ou sans agressions", a-t-il ajouté.

Enfin Fidel Castro a préconisé une solution pour régler définitivement le problème des "indemnités" des sociétés américaines nationalisées au début de la révolution: que le gouvernement américain indemnise dans un premier temps le gouvernement cubain "pour les dommages causés à Cuba par le blocus et les agressions".

Selon le chef du gouvernement de Bihar, un groupe de propriétaires terriens et d'hommes de mains est entré dans le village d'intouchables de Dharampura, le 20 octobre dernier, et a ouvert le feu sur deux hommes qui ont été tués sur le coup. Deux autres intouchables ont été tués à l'intérieur d'une cabane. Trois femmes et un homme ont été blessés en s'enfuyant.

"Enfants de Dieu"

Les corps ont ensuite été traînés dans le temple du village et des pistolets et des munitions ont été déposés à côté

d'eux, pour laisser croire que les victimes étaient des voleurs qui avaient tenté de dérober des objets religieux. La police a arrêté 17 personnes et chaque famille de victime a reçu des couvertures, une semaine de provisions alimentaires et un dédommagement d'environ \$250.

Les intouchables, ou, selon l'appellation de Gandhi, harijans, en hindi "les enfants de Dieu", sont protégés par une loi spéciale de 1955 (Untouchability Act) et une autre loi plus récente. Pourtant, la presse a dénoncé cette semaine "la complicité tacite" qui règne entre les membres des castes

supérieures, qui empêchent les intouchables de se défendre devant les tribunaux.

Et bien que le gouvernement ait fixé un salaire minimum pour les intouchables et les autres catégories sociales défavorisées, la plupart d'entre eux vivent mal, notamment en balayant les rues.

"Le système établi de l'exploitation et de la discrimination presque continues, entrecoupées d'horribles actes de violence à l'encontre des intouchables reste inchangé", écrivait le "Times of India" après les récents incidents.

Valeurs provenant d'achats spéciaux

Pour vos petits et grands ! Jeudi-samedi, 3-5 novembre.



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Chandails moelleux pour hommes

6.97

CH.





Vous vous sentirez confortable et bien mis dans l'un de ces chandails moelleux alliant la laine et la fibre synthétique dans un tricot lavable qui garde bien la forme. Nous avons un choix de tricots à grosses mailles et les ras-de-cou si pratiques, en tailles messieurs et en coloris mode. Ces chandails ont vraiment tout pour plaire, y compris leur prix !







Grand choix !

Chandails Pour garçons


4.47

CH.





Pensez tout de suite à Noël, ou simplement à l'hiver, et venez voir l'assortiment super-valeur de chandails souples en acrylique pour vos garçons: ras-de-cou, cols roulés, encolures bateau ou en pointe, plusieurs coupes et couleurs qui plairont à un jeune homme ! Tous à ce bas prix exceptionnel ! Tailles garçons: P.M.G.XG.



Un summum de chaleur pour le plein air

24.88

CH.

Cette veste de 34" de longueur en nylon réchauffée de fibre poly légère, défilera les froids rigoureux. De bonne exécution à coutures renforcées, elle a un capuchon fendu pourvu d'une glissière et d'une mentonnière, et ferme sous pressions et glissière. Poches à rabat Velcro. Bleu marine, bleu roi. P.M.G.XG.

La publicité vous aide à établir un budget

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Zellers

PLACE CARTIER
425, boul. St-Joseph, Hull

GALERIES GATINEAU
1515, boul. Gréber, Gatineau

GALERIES AYLMEYER
Rue Principale, Aylmer.

MAIL RUE SPARKS
156, Sparks, Ottawa

CENTRE CARLINGWOOD
Rue Carling, Ottawa

CENTRE BEACON HILL
Ch. Ogilvy, Ottawa

